

月刊 ふれいざー

FRASER MONTHLY

11

November 2022

481 issues since 1992

Vancouver, BC Canada



●トピックス●

Canada: インフレ減速も上昇する食料品価格

世界: イランで拡大する抗議デモ 死者は1カ月で200人超

『ふれいざー』の読者の皆様へ

2020年8月以来、コロナによるローカルコミュニティの分断を少しでも解消するため、『月刊ふれいざー』に加えて毎月15日に『ふれいざー go Local』を発行してまいりました。

しかしながら、社会生活がかなり元に戻ってきたこと、そして物価の異常な値上がりの中で出版の継続を可能にするため、2年間続けた『go Local』は一旦ここで区切りをつけることに致しました。

物価の高騰に伴う印刷費の極端な値上がり、また紙によっては223%の値上がりという信じられない状況の中で当地における唯一の一般紙媒体を絶やさないための方法を模索しながらも、内容を減らすことを極力避けるため、月刊のページを増やしてgo Localのコンテンツを入れています。

7月号は、『ふれいざー』が創刊されてから30周年記念号でした。いくつかのページに掲載されている弊誌30年の歩みをご一緒にお楽しみください。www.thefraser.com

『ふれいざー』はこれからもコミュニティの皆様と共に歩んでいく所存です。読者の皆様、スポンサーの皆様、今後共宜しくお願い申し上げます。

ふれいざースタッフ一同



OOMOMO
JAPAN LIVING

f oomomobc @oomomo_bc www.oomomostore.com

Aberdeen Centre
4151 Hazelbridge Way
Richmond, BC V6X4J7
☎ 604-295-6601

Downtown Vancouver Store
1144 Robson St
Vancouver, BC V6E 1B5
☎ 604-423-5855

Lougheed Town Centre
208 - 9855 Austin Ave
Burnaby, BC V3J1N4
☎ 604-423-3375

Metropolis at Metrotown
E8 4700 Kingsway
Burnaby, BC V5H 4M1
☎ 604-423-4768

BC [Richmond | Vancouver | Burnaby] AB [Londonderry | Calgary] ON [Markham | North York] MB [St. Vital | St. James]

日本の便利な生活用品をお手頃価格で
JAPANESE LIFESTYLE STORE

Como Lake Village Dental Centre



コキットラム、Como lake village
モールにて開業より25年以上、多
くの方のお口の健康をサポートし
ております。

一般歯科。歯周病、根管治療、
入れ歯、審美歯科のほか
救急対応もしております。

小児から大人までご家族の
トータルケアをいたします。



診
療
時
間

月曜日 9 am - 6 pm、火曜日 9 am - 6 pm
水曜日 9 am - 6 pm、木曜日 7 am - 9 pm
金曜日 8 am - 4 pm、土曜日 8 am - 4 pm
日本語対応は水・木・金・土

Tel: 604-936-8022

158-1960 Como Lake Avenue, Coquitlam B.C.
(モール内駐車場をご利用頂けます)

GIFTS AND THINGS

SMILEYS ENTERPRISES

北米の会社やローカルビジネスが作る
可愛い雑貨を多数ご用意しております。

◎プレゼントに
◎自分へのご褒美に
◎カナダのお土産に

ジブリ商品も
入荷中!

犬猫好き
必見♡

ストーリーにて新商品を更新中!
スキャンして Check →



GIFTS AND THINGS

359 Water Street, Vancouver
@giftsandthings.ca
<https://www.giftsandthings.info>

WHISTLER SMILE GIFT

4154 Village Green, Whistler
@whistlersmilegift
<https://www.smilegift.info>

from **HOLLYWOOD**

"Killers" ではヒロイン、ジェンとの出会いを機に、殺し屋稼業から足を洗ったスペンサー。演じたアシュトン・カッチャーは、彼に共感を持つという。

「特殊な仕事をする彼が、運命の人と出会い、それまでの世界から完全に足を洗う。それって、ものすごい犠牲だね。でも、恋愛関係なんてそんなものだと思うんだ。うまくいかせようと思ったら何かを犠牲にしなければいけない。少し不快かもしれないけど、そういうものだってぼくは理解しているよ。運命の人というのは、相手に対して敬意を払い、背中を押してくれる人。それに、自分よりも何かが上手くて、人間として、自分を押し上げてくれる人だね。年上だろうが年下だろうが、最終的には自分に合っている相手かどうかだよ。自分に合っている相手を見つける過程というのは、通常、筋の通らないもの。なぜならリスクを負わなければ見つからないからね。自分がほしいと思う世界はいつも1歩先にあるから、どの方向に足を踏み入れるかを見極めなければいけないんだ」

完璧男に見えるカッチャーだが、アクション・シーンではかなりのヘマをやらしたようだ。

「この映画では、船から海に飛び込むアクション以外はスタントマンにやってもらった。撮影前にエクササイズのDVDを買ってやったり、ナイフでの戦い方を習ってみたりはしたけど、殺陣はちゃんと習わなかったんだ。そうしたら、スタントマンをノックアウトさせたり、共演者の顔に思いつき蹴りを入れたりして、みんなをいろいろケガさせちゃてね。最初からスタントマンに任せれば良かったってことになったんだ」

インタビュー: Izumi Hasegawa (Hollywood News Wire)

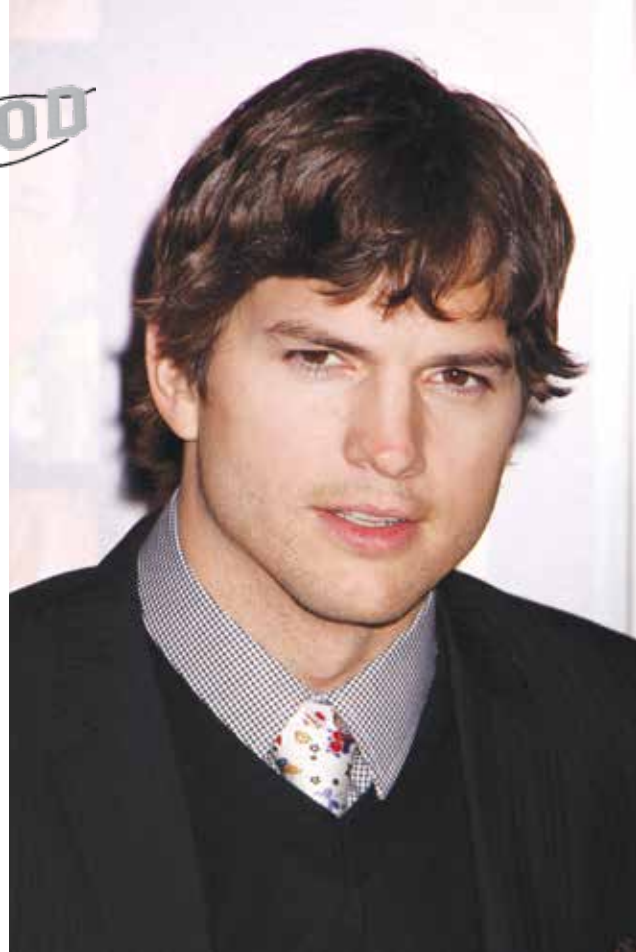


Photo: Megumi Torii Hollywood News Wire

Ashton Kutcher アシュトン・カッチャー

1978年2月7日米国アイオワ州生まれ。アイオワ大学で生物化学工学を専攻。家が貧しかったのでアルバイトや献血などで学費を稼いでいたが、州のモデルコンテストで優勝し、重病の弟の医療費を稼ぐため大学中退してモデルになった。初主演映画「ソルタン★星人」は全米初登場2位という快挙を果たした。2004年の映画『パタフライ・エフェクト』では、エグゼクティブ・プロデューサーと主役を務めた。Twitterの愛用者で、CNNのツイッターとどちらが先に史上初の100万フォロワーを獲得するかをラリー・キングと賭け、賭けに勝ったアシュトンは10万ドルをマリアリア防止チャリティーに寄付した。2005年、ブルース・ウィルスとの間に3人の娘を持つ16歳年上の女優デミ・ムーアと結婚し、歳の差カップルとして話題となったが7年で離婚。

キャナドゥー
Canadoo で
空間を遊ぶ
リノベーション

店舗・オフィス
住宅・増築

お客様のご希望に
全力でお答えします!

誠意を持って
信頼と技術でサポート
工事の大小関わらず受注OK!

**安心と
満足度
No.1**
を目指す
建築会社

Canadoo Enterprises Inc

今すぐ **無料見積り** を!

604.687.6252

www.canadoo.ca

120-3855 Henning Drive, Burnaby, BC V5C 6N3



**TRAVELLING
TO JAPAN?**

日本で使えるお得なSIMカードLTE

カナダ国内で送料無料
(郵便追跡は\$15追加)



\$50
60日間有効な
10GB



以下にお問い合わせください。
ANNIE GUO (英語のみ)
PH: 403-667-2612
E: LPTRAVELSIM@GMAIL.COM
WeChat ID: Scan QR code



エービック
ABIC 移民&ビザ事務所

カナダ政府公認 ICCRC#R421895

22年以上の経験と高い成功率を誇る実績

- 就労ビザ、永住権申請&ビザ却下のご相談
- PRカード更新&カナダ市民権取得サポート
- 初回相談無料 - 移民&ビザ取得の可能性審査
- カナダでの起業も完全サポート



ABIC代表 テリー

Tel: 604-688-1956 Email: Japan@ABICCanada.com

日本語相談: Terry, Shimizu Web: www.ABICCanada.com
Suite1617-409 Granville St., Vancouver, BC V6C 1T2



Circle Craft Christmas Market 2022

11月9日 (水) ~13日 (日)

Vancouver Convention Centre (1055 Canada Place)

時間 水曜日~金曜日: 10am ~ 9pm

土曜日: 10am ~ 7pm 日曜日: 10am ~ 5pm

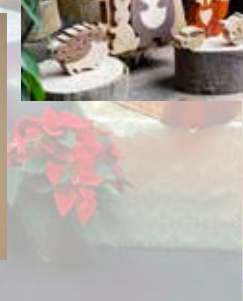
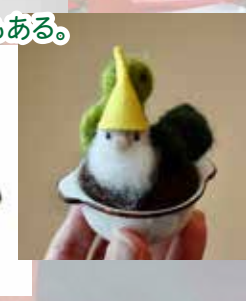
入場料: \$15/ 大人、\$12/ シニア・13-17)、12歳以下無料

水・木・金の5pm以降は半額

再入場は無制限にOK (再入場パスはInfo Boothで)

50年近く続く大人気のクリスマスマーケット。今年は250以上のあらゆるジャンルのアーティストや職人が、BC州はもちろん、遠方からも参加する。宝石商、陶芸家、服飾デザイナー、木工職人、キャンドル職人、等など、ホリデーショッピングで欲しいものがほとんど揃うこのマーケットには、毎年何万人もの人々が訪れる。自分だけの一品、新進のアーティストを見つけるのも楽しい。ローカルの職人たちを元気にしよう!

職人によるデモンストレーションや、ミュージシャンの生演奏もある。





mauve hair
yoshi & yoshimi

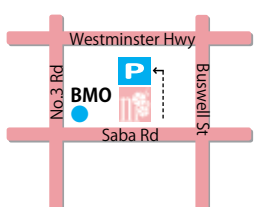
www.facebook.com/mauvehair

 Like us on Facebook

Suite120 - 8033 Saba Rd.
Richmond, BC V6Y 4M8
Tel: 604-370-6519



スタイリスト募集中





HANAMO FLORIST

引っ越しました!

販売・配達 は常時行っておりますが、
ご用命の場合はお電話どうぞ。

はなもフローリスト
Tel: 604. 685. 3649
日本他、海外にもお花を送れます。

www.hanamoflorist.ca info@hanamoflorist.ca
3150 Cambie St. Vancouver, BC V5Z 2W2 日・祝 定休



PATTISON HIGH SCHOOL

We don't teach a class, we teach individual students in a class

981 Nelson Street, Vancouver, BC V6Z 3B6 CANADA
Tel: 604.608.8788 info@pattisonhighschool.ca

便利なダウンタウンで高校留学!

- ★年3回入学可能 (1・5・9月)
- ★早期卒業も可能なファーストトラック制
- ★日本人スタッフがサポート
- ★各レベル英語サポートクラス充実
- ★多国籍、国際色豊かな私立学校環境
- ★1クラス15人までの少人数制、アットホームで留学生も質問しやすい環境
- ★カスタマイズされたコース計画、学習サポート、個別卒業計画
- ★ホームステイ手配
- ★奨学金

★卒業生進学先: UBC, SFU, McGill, UVIC, トロント大学、クイーンズ大学、ウェスタン大学、ウォータールー大学、アルバータ大学、オタワ大学、ヨーク大学、Dalhousie University、University of Western Ontario、Pratt Institute、Parson College of Design、University of Arts London、メルボルン大学、シドニー大学、中央大学






学生の Kanami K. さんの声

私はカナダにきて2年目で1年間公立高校ですごし、残りの1年は3学期制の Pattison 私立高校の存在を知り、この学校に転校してきました。何よりもクラスが少人数で先生たちも外国語を学ぶ留学生にとっても理解があり親身になってサポートしてくれます。いろいろな国の友達を作りたい、集中的に勉強して早く卒業したいという人には Pattison 高校がとてもおすすめです。



p. 3



p. 6



p. 27



p. 50



p. 52

- 3 from Hollywood Ashton Kutcher アシュトン・カッチャー
 4 Circle Craft Christmas Market 2022
 5 目次
 6 My Favorite Things Holiday Craft Show
 7 New CD MUSIC FREAK
 8 コミュニティ・イベント
 9 トピックス
 10 カナダの出来事「インフレ減速も上昇する食料品価格 産業界がスーパーマーケット業界を調査へ」
 11 世界の出来事「イランで拡大する抗議デモ 死者は1カ月で200人超」
 12 David Eby 新BC州首相による就任後初の演説(抄訳) / コミュニティイベント
 13 バンクーバー歴史散歩「16歳の中国少年の殺人」 飛鳥井 堅二
 14 ふれいざーインタビュー 丸山浩平新総領事
 16 オーマイガー・サイエンス 「地球防衛実験成功 / あかちゃんを泣き止ませる法」
 17 日本の企業社会 中根 雅夫
 18 そうだ! 起業しよう! 一歳でもできるカナダでの起業How To ホリンジャー・アンジェラ
 19 日系人の《発想の仕方》「萬蔵がゆくー辺境は世界に開かれた「津」 田中 裕介
 20 ニコニコ生活・小統計 阿部山 優子
 21 Healthy Life / 世直しボクサーから子どもたちへ Round 22
 22 BETTER HOUSE BETTER LIFE「注目のインテリア 和&北欧 ジャパンディスプレイ」
 23 不動産あれこれ
 24 Happy Parenting = 多文化社会の子育て 水田 愛 / 今日は何の日?
 25 自然と生きる「ムラサキツバメの保護活動-2022」 高橋 清
 26 自分ちでほろ酔い気分 お勧めカクテル&モクテル
 27 コミュニティ・イベント
 28 特集: ふれいざーインタビュー 映画監督・川和田恵真さん
 30 「日曜の朝、ハワイの風が吹いてくる バンクーバー発日本語ラジオ番組」
 31 ふれいざーインタビュー 世直しボクサーが再びリングに
 32 イベント: Residuals (住み・墨)
 33 窓を開ければ港も見える「ひせ、さんぽに花しめのか」 阿川 大樹
 34 めぐる夢 第二章『とまどいのあとさき』(5) 島本 妙
 36 ふれいざー名エッセイシリーズ「11月11日」 津島 忠夫
 37 神々の民 アイヌ文化伝承「アイヌ二等兵(4)」
 38 御伽草子「梵天国(47)」 広海 道代
 39 「僕のOnsen Quest Story」(12) 佐々木 豪
 40 BC州政府からのお知らせ
 41 Great Cinema Alley 映画会第27回のお知らせ
 42 わたしからあなたへー投稿のページ
 43 本の虫 新刊案内
 44 隣組からのお知らせ
 45 ワタシは日系日本人番外編「ボーナス・忘年会」ランメル・チャック / 娘と私のおにぎり日記
 46 スポンサー みちくさ伝言板
 47 クラシファイド
 48 コミュニティ掲示板
 49 コミュニティズーム・イン「これもリサイクルできる? わからないときはRCBC」
 50 トムリン・タネマニア 「秋の到来を告げる映画祭、オスカーを狙う作品多数」 レイモンド・トムリン
 51 トロント映画記「赤に染まる レッドカーペットの起源」 Kaori Gavrilovic
 52 私の渾身の一枚
 53 にゃいん・わんわん・かんぱにー「ファッションにおける毛皮使用の終焉にむけて」

10/35/41/43 隙間川柳

18 日本語チェック (答え P.54)

41 sudoku break (答え P.51)

43 熟語遊び (答え P.54)

47 はなしの箸やすめ

51 詩

54 主な執筆者

54 編集後記



Bethelmed Clinic
 Dr. Moa Sugimoto
 GP / Family Doctor



日本とBC州にて免許を持つ医師が、日本語にて診療いたします。ご自宅からお気軽にご利用ください。オンライン登録/予約受付中です。

MSPご加入の方は、自己負担なしで受診可能。
 電話もしくはビデオ電話での診療となります。
 www.bethelmed.ca 毎週金曜が診療日です。
 info@bethelmed.ca 778-807-3224



Yoshida Notary Public, Inc.
 serving the community with integrity and diligence

- 遺言書 ■委任状 (Power of Attorney)
- 不動産登記 (不動産売買時等)
- 居住証明 ■サイン証明 など

* 日本の司法 / 行政書士業務とは異なる場合がありますのでご確認ください。



吉田 ノータリーパブリック
 (公証人、司法 / 行政書士)

代表: 吉田 治夫

日本語でお気軽にご相談ください。

Tel: 604-569-0512

Email: curtis@notarydowntown.ca
 212-938 Howe St., Vancouver, BC.



刺身用のお魚刺し、お刺身盛り合わせ、お寿司、太巻、手巻きセット、いくら、ウニ、日本の食材!!

SASHIMIYA

1348 Hornby Street, Vancouver
 (604) 689-0088

転載禁止 Reproduction in part or whole forbidden.

FRASER MONTHLY www.thefraser.com

Canada Post Publications Mail Product Sales Agreement #40027294

Issued on November 1st, 2021 Price \$4.00 (exclude in B.C.)

PUBLISHED BY: FRASER JOURNAL PUBLISHING

P.O.Box 64060, Clarke Road, Coquitlam, B.C. CANADA V3J 7V6

Tel: (604) 939-8707 E-mail: info@thefraser.com

Publisher: Rei Miyasaka Chief Editor: Mari Miyasaka

Frequency of publication: twice a month (Fraser Monthly & Fraser go Local)

My Favorite Things

そろそろホリデーシーズンの準備を始める時期ですね。バリエーション豊富な Craft Show ではタイプ別のギフトも見つけやすいはず、Let's check it out!!

1) THE CIRCLE CRAFT CHRISTMAS MARKET (www.circlecraft.net)

11月9～13日 Vancouver Convention Centre

カナダ西部で最大規模の Craft Market。インテリア、アート、ジュエリー等アップスケールでハイクオリティなアイテムが揃う。

2) Got Craft Holiday Market (www.gotcraft.com)

11月19 & 20日 Croatian Cultural Centre

厳選されたクラフトやローカルフードに出会えるバンクーバー拠点の Marketplace。

Got Craft Holiday Virtual Market 11月16～27日

コロナ禍対策からスタートしたオンラインイベントのホリデー版、送料無料。

3) Portobello West's West Vancouver Holiday Market 2022 (www.portobellowest.com)

11月5日 West Vancouver Community Centre

Portobello West Roundhouse Holiday Market 2022

11月26～27日 Roundhouse Community Arts & Recreation Centre

クラシックな一流デザイナーからモダンな新進アーティストまでが集うスタイリッシュなコンセプトが話題。

4) Make it! (www.makeitshow.ca/vancouver)

12月7～11日 PNE Forum

キュートなハンドクラフトや美味しいフード系が揃う 265 ブースがスタンバイ。

5) Vancouver Etsy Co Holiday Pop Up (www.vancouveretsyco.com)

11月12 & 13日 Pipe Shop Venue

バンクーバーで活躍する 80 ブランドが大集合、お気に入りデザイナーと会えるかも? これらのイベントには以前ご紹介したブランドも参加してますよ! thebag.ca (www.thebag.ca): "rethink plastic" をプロモートしているカナダの州や都市名がプリントされたマーケットバック。

- Luli Designs (www.lulidesigns.weebly.com): 個性豊かなデザインに注目が集まるビーズアクセサリブランド。
- Th!nk Soap (www.thinksoap.net): 国や都市をテーマに作ったビーガンソープの専門店。X' mas シリーズも登場。
- Sriracha Revolver Hot Sauce (www.sriracharevolver.com): フルーツや野菜、スパイスの旨味も味わえるホットソースが大好評。
- White Aura Candles (www.whiteauracandles.com/): クリスタル & フラワー入りソイキャンドル、心地よいアロマの香りはヒーリング効果抜群。
- Capture+ Wire Jewelry (www.capture---plus.com/): モダンなオリジナルデザインのワイヤージュエリーが大人気。

あなたも Holiday Craft Show に出掛けて New Favorite Things 見つけませんか?



Holiday Craft Show

MODERN AND LUXURY
Chopsticks

MURATA
WA LIFESTYLE STORE

SHOP ONLINE AT MURATA.CA
VISIT US AT 15 E. BROADWAY
604-874-1777 | @MURATAWALIFE

Finn の サーモンコラーゲン基礎化粧品 乾いたお肌対策・潤い・美白に

Extract Lotion (化粧水) 60ml	\$49.80
Rejuvenating Gel (ジェル) 30ml	\$44.80
Rejuvenating Cream (クリーム) 30ml	\$44.80
Gentle Cleansing Foam 90ml	\$27.00
Toning Lotion 60ml	\$39.50 / 120ml \$65.00
Milk Lotion 60ml	\$41.80 / 120ml \$65.00

Salmonollagen Series

Lotion 60ml \$89 Gel 50ml \$89 Cream 30ml \$89

* Tax12%と送料が加算されます。

★ \$100 以上お買い上げの場合 送料無料 (カナダ国内)

Tel: 604-939-8707

E-mail: shop@thefraser.com



“Return of the Dream Canteen” Red Hot Chili Peppers



ジョン・フルシアンテが再加入して2枚組のアルバム『Unlimited Love』を発表したのは今年の4月。本作は2006年以来の1位を獲得し、アナログ盤ではこの31年間でロック・バンドとして最大の売り上げを記録、欧州とアメリカでバンド初のスタジアムツアーも大成功させた。そんな絶好調のレッチリが、な

んと今年2作目となる最新アルバムを10月14日に全世界同時リリースした。しかも再び2枚組というからただごとではない。プロデューサーは前作と同じリック・ルービンが担当した。

メンバーたちは新作について、「僕たちそのものだ」と形容し、「これまで夢見てきた全てが詰め込まれている。僕たちの心の血で作られているんだ」と渾身の自信作であることを強調している。楽しいからジャムをしたり、昔の曲を思い出しながら演奏したりしていたら、新しい曲ができ始めて、バンド内に美しい化学反応が起きたとし、溢れ出るサウンドと戯れていたら、次々とたくさんの曲が誕生したのだという。

また先行リリースされた新曲“Eddie”も注目を集めている。この曲は2020年に死去したエディ・ヴァン・ヘイレンへのトリビュート作品で、バンドは「僕らの人生に多くのものを与えてくれた」と感謝の意を表している。



“Fossora”

アイスランドの国民的シンガー、ビョークの5年ぶりとなるスタジオ・アルバムがリリースされた。アルバムのタイトルは、「掘る人」という意味を持つ「fossore」から彼女自身が作った女性形の言葉で、「地中を掘る人」を表しているという。地に足をしっかりとつけたイメージで、

バス・クラリネットの六重奏を繰り返し登場させ、世界中で起きていることを音で表現した。そのサウンドは彼女に菌類を思い起こさせるため、ビョークは本作を「きのこアルバム」と呼んでいるようだ。

ゲスト陣も彼女ならではの。息子Sindriと娘Isadoraがバックヴォーカルで参加したり、ビョークが「バイオロジカル・テクノ」と呼ぶスタイルを確立させたインドネシアのダンスデュオも参加したりと、どこを切り取ってもらしき満載だ。

また、2018年に亡くなった母親に捧げられた2曲も収録されている。「収録された14曲のうち2曲が母についての曲。7分の1というのが、母がどれだけ大事だったかを示していると思う」と語っている。

ビョークはパンデミックを機に20年近く暮らしたアメリカを離れ、アイスランドに帰国した。長い間経験していなかった日常の感覚を取り戻すことができ、アルバム制作にも集中できたそうだ。



Bjork

日頃のご愛顧に感謝いたします。弊社は、安心してご利用いただける様日々衛生面でも最新の注意をはらっております。また、長期保存が可能な、缶詰類、レトルト商品他、数多くの品を取り扱っています。ぜひご利用下さい。

日本向け 宅配



スモークサーモン
キング・紅 150g x 各1枚



アイスワイン
白・赤共 375ml



カナディアンメープルセット



メープルシュガー
バームクーヘン 250g

メープルシロップ
オーガニック 250ml

チーナ 44年の実績!!

お届け日
指定できます
ぜひご利用ください

お届け先 1件につき
お買い上げ商品
金額 \$150.00 以上で
送料無料!



1978年創業、安心・安全のパイオニア。
www.cheenashop.com

ご注文はオンライン、郵送、お電話で。

Cheena Email: mail@cheena.com
9291 Shaughnessy St. Vancouver, BC V6P 6P4
Tel: (604)648-0008 Toll Free: 1-800-663-1110
営業時間 月~金 9:30~17:00 (BC時間) 土日&祝日 休

キッチンコスメで美肌づくり
身近な常備食材でお肌のケア

2022年11月20日(日)
7:00pm ▶ 9:00pm
Zoomオンライン講演

女性にとって、毎日の食事や睡眠と同じように欠かせないのが、丁寧なスキンケアです。これから雨が多くなる季節、ご自宅で手軽に手作りコスメを作って、乾燥しやすいお肌のお手入れをしてみませんか？今回は、今年のホリデーシーズンに備え、5月に習ったお顔のセルフマッサージのおさらい、フェイスオイルやフェイスマスクの作り方、キッチンコスメのレシピ、パーティーシーズンのワンポイントアドバイス等、盛り沢山の内容です。作る楽しみと使う喜びを味わってみましょう！

講師 **CHIKA**
美容の道に進むと決めた13歳の時の夢を追い、スキンケア、ネイル、メイクなど、美容の仕事を経て25年以上、また、教鞭をとって18年。現在は、Vancouver Community College (VCC)で後進の指導に携わっている。美容への思いは今も変わらないまま、美を追求している。

参加費: \$15 CAD
お問い合わせリンク:
<https://www.eventbrite.ca/e/423692755437>
*他のお支払い方法をご希望の方は、下記の連絡先(協会メール)までお問い合わせください。
申込締切: 2022年11月14日(月)

連絡先: OrangeCafeVancouver@gmail.com
主催: 日本語認知症サポート協会

漢字

JALTA 日本語教育振興会 主催

日本語教師 オンライン研修会

漢字指導方法はいくつある？
ー 共有から始めて選択肢を増やそうー

2022年11月6日 | 日曜日 | 19:00 - 21:30

講師: 濱川祐紀代先生

講師プロフィール
京都府立大学日本語教育研究センター准教授、埼玉大学文化科学研究科博士後期課程修了。専門、及V、関心領域は日本語教育学/第二言語習得/漢字教育/日韓語学/教師教育/教師のメンタルヘルスなど。2004年からJSL漢字学習研究会を、2018年から日本語教育に関わる教職員のためのメンタルヘルス研究会を主催。出版物「日本語教師のための実践・漢字指導」など多数。

参加費: 無料
参加資格: 日本語教師
申し込み先: [HTTPS://FORMS.GLE/Y6BCC46OMKFTCE8](https://forms.gle/Y6BCC46OMKFTCE8)
申し込み締切: 10月29日(土)

バンクーバー新報
Vancouver Shingo Japanese Weekly Newspaper

月刊 ふれいざー
FRASER MONTHLY

Aberthau Potters' WINTER SALE

Saturday, December 3rd, 2022, 10am - 4pm
West Point Grey Community Centre Gym

Debit or Cash Preferred
Masks Encouraged

www.aberthauptotters.com
facebook.com/AberthauPotters
instagram/aberthau_potters

QRコード

<カナダ日系 145 年史>セミナー = 第3回 =

日系移民第1号とされる永野萬蔵がカナダに上陸してから、2022年で145年目。わたしたち戦後の新移民者の家族はすでに3世代を擁し、総勢12万人(2016年)といわれる日系カナダ人の約半数を占めています。でも、戦前の日系人が刻んだ歴史をわたしたちはあまり知りません。日系遺産の次代の担い手となるべく、カナダ日系145年の歴史を学んでみませんか。

第3回: 1890年代に始まるバンクーバー日系社会の形成
初代領事・杉村濤が目指した同化適応型移民社会。それを推進した田村新吉・鎭木五郎牧師や女性解放の旗手・長嶺ゲン。日露戦争勝利後に怒涛のごとく押し寄せた国粋主義の波と爆発的な移民増。「白人の国カナダ」を目指すカナダ人労働者たちの逆襲に立ち向かう日系運命共同体。

*** 12月3日 6pm ~ 90分(カナダPT時間)
7pmMT, 8pmCT, 9pmET**
参加登録は右のリンクへ: tinyurl.com/yba2pbvj

主催: NAJC 移住者委員会 (JNIC) 主催
講演者: 田中裕介 (元日系ボイス編集者)
受講料: 無料
お問い合わせ: yusuketanaka446@gmail.com

RCMPの警官刺殺される

10月18日、バーナビー市でRCMPの警官シャイリン・ヤン(31)さんが勤務中に刺殺される事件が起きた。ヤンさんは、事件当日、バーナビー市のホームレスキャンプサイトを市の職員と共に訪れている最中に激しい口論に巻き込まれ、男に刺されたという。その際に、ヤンさんは男に銃を発砲、男は10月21日現在もロイヤル・コロンビアン病院で手当を受けている。

台湾系カナダ人のヤンさんは、2019年から警察官として勤務していたが、ヤンさんを数年前から知るといふリッチモンド在住の男性は、「ティーンエイジャーのメンタルヘルス問題に対する関心を高めようと民間ボランティアとして熱心に活動をしていた。人を助ける活動に情熱をもって熱心に取り組んでいた」と話す。ヤンさんに撃たれた犯人のジョングウォン・ハム(37)は、第一級殺人罪で起訴された。エミー賞を受賞したこともある映画監督のハムは、バンクーバーで数件の暴行事件を起こしており、ヤンさんの事件が起きる前日に逮捕状が出ていた。事件当日、ヤンさんは、ハムを逮捕するためでなく、バーナビー市の職員がハムに公園内のテントにもういられないことを伝える任務に同行していたという。

20日には、バンクーバージェネラル病院からバーナビー病院に移るヤンさんの遺体を乗せた車列を大勢の同僚たちが見送った。

国内の救急救命室に懸念

冬のインフルエンザシーズンを前に、カナダ国内の救急救命室では患者数が既に増加して逼迫状況にあり、懸念が高まっている。モントリオールでは、患者数の増加やスタッフ(主に看護師)不足から150%や200%越えて救急救命室が稼働しており、「こんなに長い間、このような状況が続いたのは初めてだ」とケベック救急救命医師協会の医師は話している。

同じような状況は、アルバータ州、オンタリオ州やBC州でも見られ、この冬、過去数年で最悪のインフルエンザシーズンに突入すると予測して関係者たちは警鐘を鳴らしている。

BC州では、スタッフ不足から週末に閉まる病院やサービスを縮小する病院もあり、都市部にある大きな病院まで2時間かけて行かなければならないケースも増えている。ケベック州では、コロナに感染して病欠となった医療従事者の数が4000人にも上り過去二ヶ月で最高となった。また、同州の病院では、コロナ関連の患者数が10月9日の週には2000人を超え、8月以降最も多くなっている。

トロントのセント・マイケルズ病院の医師は、「高齢の患者が退院する時にもケアが必要となるケースが増加していて、病院のベッドを確保す

るために150キロも離れたケアホームに患者を送るという苦渋の選択も迫られている。政府は緊急に対応しなければならない」と述べた。

フリーランド副首相兼財務大臣が警告

この程、オンタリオ州で自動車産業会議に出席したフリーランド副首相兼財務大臣は、「カナダ国民に正直に話したい。今後数ヶ月は、金利の上昇が経済を停滞させ、その結果仕事を失う人が出てくるだろう」と発言した。「住宅ローンの金利が上昇し、ビジネスが停滞し、失業率も上がるだろう。これは、カナダだけの話ではなく、アメリカや世界中の国について言えることだ」と続けた。

カナダ統計局の発表によると、9月のCIP(消費者物価指数)は昨年度の同時期と比べ6.9%上昇、先月の7%より下がってはいるが、2%という目標からは程遠い。今後も金利の上昇が見込まれており、カナダは2023年には景気後退に突入すると予想されている。フリーランド副首相兼財務大臣は、「カナダ国民全員に補償することは不可能だが、最も貧困層の国民に対しては食費や賃料の突然の高騰に対する補償を約束する。国民が財布の紐を締めるのと同様に連邦政府もインフレがこれ以上悪化しないよう努めている」と語った。連邦政府は、電気自動車製造および鉱物採掘の経済セクターに対し、外国からの大型投資を呼び込むことに成功しており、同氏は、更なる呼び込みに期待したいと話している。

新たな洪水対策が必要: BC州

気候変動により災害が増加するBC州では、洪水対策を改善するために一般市民からの聞き取り調査を行っている。州政府は、この程洪水リスクや復興計画などを盛り込んだ計画書を発表し、いかにして住民の安全と持続可能な環境、安定した経済のバランスを取るかを模索している。

昨年11月の洪水は、州内のスーマス・ブレイリーやメリット、プリンストンやファーストネーションコミュニティに大被害を与えた。洪水は、国内で最も被害額が大きい災害とされているが、BC州では気候変動や土地利用の変化が原因となり洪水リスクは年々増加していて、今後川の洪水はこれまでより10~20%増で、また雨による洪水はこれまでより40%増で発生する可能性が高い。州政府が発表した計画書では、地域の死亡リスクや建造物への被害リスクを下げるため「安全な洪水」ゾーンの構築に焦点が当てられている。さらに、海面は、今世紀末までに少なくとも1メートル上昇すると予想されている。加えて山火事の深刻な被害が予測されるBC州では、山の斜面が水を十分に吸収する力をもてずに安定性を欠くリスクも予測されるため、洪水対策の施行が急がれている。

ご旅行に関するお問合せは
スカイランドトラベルにどうぞ。

現在の渡航情報についてもお尋ねください。

BC Reg. 2143 TICO Reg. #50022202

skyland.ca
Your Travel Specialists

100-445 W. 6 Ave. Van., BC V5Y 1L3

スカイランド・トラベル

604-685-6868 / 1-866-685-6868

E-mail: info@skyland.ca

**arcadia
Homes**

アルカディアホームズ

一般住宅、コンドミニアム及び店舗等の増改築
<http://arcadiahomes.ninja-web.net>

- ・フレーミング・ドライウォール・ペイント
- ・建具のインストール・床材、タイル
- ・モールドディング・フェンス・デッキ
- ・作りつけ棚 その他、一般大工仕事

ご予算、ご希望に応じて工事、アドバイスいたします。
無料でお見積りを致します。下記までご連絡ください。

電話: 604-996-1270 (後藤)
arcadialog@gmail.com

インフレ減速も上昇する食料品価格 産業省がスーパーマーケット業界を調査へ

食料品価格の上昇が止まらない。

カナダ統計局によると、9月のインフレ率は前年同月比で6.9%上昇と、8月に比べるとぐくわずに落ち着きを取り戻したものの、食料品価格は依然上昇を続けており、消費者の家計を圧迫している。

統計局の発表によると、食料品価格は9月、前年同月比で11.4%上昇しており、過去41年で最高水準を記録した。値上がりは、肉類で7.6%、酪農品で9.7%、パン類で14.8%、生鮮野菜で11.8%だった。

食料品の価格は10カ月連続で上昇しているが、その要因は天候不順、肥料や天然ガスなどの価格上昇、ロシアのウクライナ侵攻による混乱が挙げられている。これに加えて専門家は、欧州や米国を襲った干ばつも要因の一つに挙げ、今後は米ドル高によって米国からの輸入食料品が上昇すると指摘している。

また、家具などの耐久消費財は13.3%、乗用車は8.4%の値上りをみせ、学生が支払う授業料は前年比で2.3%上昇した。授業料が最も上がったのはアルバータ州(7.7%)で、次がニューファンドランド&ラブラドル州(6.8%)だった。

一方、平均時給も9月、5.2%上昇したが、物価上昇には追いついておらず、統計局は、インフレと時給上昇のギャップは8月よりも9月の方が大きいとしている。カナダの8月のインフレ率は前年同月比で7%だった。

統計局は、9月のインフレ率がわずかに減速したのは、主にガソリン価格の値下がりによるものだとしている。ガソリンは9月、ブリティッシュ・コロンビア州を除く国内全州で価格が下がった。

カナダ銀行は10月26日、物価高に対応するため政策金利を0.5%引き上げ、3.75%にしたと

発表した。今年3月以降6回目の金利引き上げとなった。

産業省が調査に乗り出し

食料品価格の高騰が消費者を悩ませる中、産業省競争局はスーパーマーケット業界がインフレを隠れ蓑に必要以上に価格を上昇させていないかを調査すると発表した。調査ではこのほかの食料品業界におけるさまざまな問題についても調べるといふ。競争局は、消費者のために非競争的な慣習を調査する機関。

競争局は24日、「インフレによりカナダの消費者は購買力が低下している。それは食料品の購入において顕著であり、実際に食料品は過去40年で最も速いペースで価格が上昇している」と述べた。インフレ率が6月に8.1%というピークを経た後少しずつ下降しているにも関わらず、食料品の価格上昇には歯止めがかかっていない。このため、競争局は「調査では、どの程度の価格上昇が妥当であるかを見極める」とした。

同局はカナダのスーパーマーケットについては、現在多くの国民が、最大手のチェーン、ロブローズ(REAL CANADIAN SUPERSTORE、T&T Supermarket、SHOPPERS DRUG MARTなど)、メトロ(Food Basics、NO FRILLSなど)、ソビーズ(FRESH CO、SAFEWAY、THRIFTY FOODSなど)のいずれかから食料品を購入していることも指摘。競争の度合いは地域ごとに異なるとした。競争局は、6月までに最終的な政府への進言書をまとめ、発表する。

また、10初旬には下院の農業委員会が食料品価格への調査を求めているほか、食料品産業の「企業欲」と闘うよう政府に求めるNDPへの賛成票を匿名で投じている。

カナダ全国で展開する6000以上の独立自営の食料品店を代表する独立食料品店連盟はこの調査

を支持している。

生活必需品の価格上昇は最大の負債要因

世論調査会社アンガスリードが実施し、会計事務所BDOカナダが9月29日に発表した調査結果によると、回答者のうち84%が「借金の最大の要因は物価上昇」であるとし、88%が財布の紐をきっちり締めていると答えた。

また51%が自身や家族が日々の食事を調達することに困難を感じていると回答。世帯収入が5万ドル以下の家庭では、68%がこのように感じていることも明らかになった。

さらに、多くの国民が物価上昇により食料品の購入習慣を変えていることもわかった。食料品への支出を切り詰める方法としては、ポイントプログラムの利用32.1%やクーポンの利用23.9%などを挙げた。

ただ、食料品の調達だけが苦勞の種になっているわけではない。回答者の52%が交通費の捻出にも困難を感じており、これは昨年より17%の増加となった。

一方、物価上昇は老後に備えた月々の貯金にも影響を与えていることがわかった。71%が老後のための貯金が困難だと回答し、62%が老後のための毎月の貯金額が減った、あるいは全くできなくなったとした。64%が老後に向けた十分な経済的準備ができていないと答えた。

このほか78%の国民がインフレが要因で自身の経済状態が悪化したと答え、54%が給料ぎりぎりの生活をしていると答えた。また、「小遣いを減らした」が66%、「大きな買い物を先延ばしにした」50%、「車の運転を控えている」42%、「旅行を中止または縮小した」40%、「寄付やチャリティの額を減らした」37%、「RRSP/TFSAへの入金をはかに回した、または全くできなくなった」が26%だった。

募集

- *製造スタッフ
- *未経験可
- *年収40K-フルタイム
- *Aldergrove Vancouver zoo 近郊
- *通勤車必須。

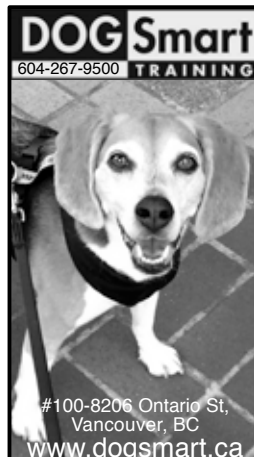
履歴書をお送りください。

宛先: kato@panefri.com

Panefri North America

あなたの心の隙間に
陳間川柳の会
長寿論本音は言わぬ紅葉狩り
森下 みえ

あなたの心の隙間に
陳間川柳の会
暇つぶし出来たパズルを積み重ね
ホワイト一女性



DOGSmart
604-267-9500 TRAINING
#100-8206 Ontario St,
Vancouver, BC
www.dogsmart.ca

愛犬と楽しく トレーニング!

あなたの犬は実は
混乱している!?
クリッカーを使って、
犬とのより明確な
コミュニケーションを
可能にしよう!
(Verbal Markerも可)
日本語による、
個人授業及びサポート。
お問い合わせ
masumi@dogsmart.ca

イランで拡大する抗議デモ 死者は1カ月で200人超に

イランでヒジャブというスカーフの着用をめぐる逮捕された女性の死亡に抗議するデモが始まって、16日で1カ月が経った。人権団体によると、これまでの死者数は200人を超え、この中には18歳未満の20人超も含まれる。

1979年のイラン革命以降で最も激しい反政府デモは全国に拡大している。抗議デモは世界各地にも広がり、国際的な問題に発展。イラン当局は「デモはアメリカとイスラエルによって仕組まれた扇動」と主張して鎮圧を図るが、当局の弾圧に対するさらなる反発により歯止めはかからず、治安部隊との衝突で大勢の死者と逮捕者が出ている。

今回のデモで中心となっているのは学生たち。若者が多いのは、インターネットやSNSで国外の情報に触れる機会が圧倒的に多い世代では、政権への不満が特に高まっているためとみられている。デモ隊からは、イスラム共和国の打倒を求める声が上がリ、著名人を含む多くのイラン人も支持を表明、デモに参加している。

ただ、当局は力で抑え込む姿勢を崩しておらず、政府主導の反抗議デモも行われている。

イランの議会ではヒジャブ着用をめぐる取り締まりのあり方に対し見直しを求める動きも出ているが、事態の収拾については不透明なままとなっている。

発端は「不適切なヒジャブ着用」

クルド系のマフサ・アミニさん(22)は9月13日、女性の服装を取り締まる「風紀警察」に身柄を拘束され、その3日後に死亡した。拘束の理由は、アミニさんのヒジャブのかぶり方が不適切で、頭髮が出ていたためとされる。警察は当初「死因は心臓発作」と説明したが、家族は納得せず、取り調べ中の暴行や拷問を疑う民衆が、死亡が確認された16日夜から各地で抗議行動を始めた。

イラン当局は10月に入り、死因はアミニさんが8歳の時に受けた脳腫瘍の手術と関連があるかもしれないとの見解を示し、「殴打が原因ではない」と改めて説明した。

一方、国際人権高等弁務官事務所の広報は、「アミニさんが警棒で頭を殴られ、頭を車体に打ち付けられたとの報告もある」と述べた。

ヒジャブ着用は法律上義務付け

イランでは1979年の革命以来、ヒジャブの着用が法律上義務付けられており、満9歳以上の女性は外国人や異教徒であっても公共の場では頭髮を覆うためのスカーフと身体の線を隠すためのコートを手につけなければならない。なお、イスラム教徒の女性が髪を覆うべきだとする根拠は聖典コーランにあるが、頭髮をどこまでヒジャブの外に出してもいいかについては、はっきりしておらず、その時々政権によって取り締まりは緩和されたり厳格化されたりしてきた。

2013年8月に保守穏健派のロウハニ政権が廃止してから取り締まりが緩められたが、1年前に保守強硬派のライシ政権に交代すると、女性への圧力は強まった。ライシ大統領は「ヒジャブと貞操法」を施行し、女性はより多くの規制を強いられることになった。

NOを突きつける女性たち

抗議デモに参加している若者たちには女性が多く含まれているが、女性たちは今回、これまでは考えられなかった行動に出ている。激しい抗議の様子を映した多くの動画がツイッターなどに投稿されており、それによると女性たちはデモ隊の先頭に立ってスカーフを燃やし、周りの人々が「独裁者に死を」と声をあげる中、自らの髪の毛を切り落とす姿もある。独裁者とは最高指導者ハメネイ師を指す。

また、頭部を覆っていない女子学生たちが集団で、教室にかけられたハメネイ師とかつての最高指導者ホメイニ師の肖像画に向かって、中指を立てるジェスチャーをしている画像も投稿された。

イラン政府に弾圧をやめるよう求めるデモは、イラン国内にとどまらず世界各地で起きており、世界中の女性たちが連携し、事件に抗議している。ヨーロッパでは有名な女優たちが髪を切り、スウェーデンの欧州議会議員もポニーテールを切り落とした。ドイツの首都ベルリンでは22日、イラン人らによる8万人が参加した大規模な抗議デモが開かれた。

一方、8日にはイランの国営テレビがハッキングされ、ハメネイ師が炎に包まれ、「その手は若者の血にまみれている」というキャプションのついた映像が放映された。

欧米諸国は制裁を発表

欧州連合(EU)外相は17日の理事会で、デモ参加者に対する弾圧に関与した個人11人と4団体に対し渡航禁止と資産凍結を行うことで合意した。

米政府は9月22日、イランの風紀警察と、同警察や情報省などの高官7人を制裁対象に指定した。

カナダ政府は7日、人権侵害に関与したとして、イラン革命防衛隊の上層部ら1万人以上に対し、入国禁止措置を取ると発表した。トルドー首相はこれに先立ち、アミニさんの死亡に責任のある個人にも制裁を課すと表明していた。

英政府も10日、イランの風紀警察と、同警察や革命防衛隊の高官ら7人への制裁を決めた。英国への渡航が禁じられるほか、英国内の資産が凍結される。



気持ちよく、きれいに洗える
爽快シャワー
MADE IN JAPAN
バンクーバーで最も安い価格
www.showertoilet.ca
TOTO. INAX. HOMETECH. IZEN. NOVITA 12 機種
CBS INC. Tel: 604-899-8001
#1623-4500 Kingsway(@Willingdon) Burnaby, B.C.
Open Mon-Sat, 11am - 6pm

かわ工務店 **Kawa Renovations**

604-649-1791 kawarenovations@gmail.com
見積りは無料です。お気軽にご相談下さい
-----小さな仕事から改装まで-----

電気工事、バスルーム、キッチン改装、ラミネート、タイル、ハードウッドフロア、内外装ペイント、デッキ防水加工、フェンス、ドア、コンクリート補修、水道、カベ補修、棚、キャビネット、畳小上がり

www.kawakoumuten.com

2022 年 10 月 21 日

David Eby 新ブリティッシュ・コロンビア州首相による就任後初の演説 (抄訳)

この度、デイビッド・イービー新BC州首相が、首相就任宣言を前にBC州民に向けてBC州首相として初の演説を行いました。

「この選挙期間中、私は州内の非常に多くの素晴らしい人々に会いました。行く先々で、BC 州政府はたくさんの方の事を成し遂げてくれたけれど、まだまだ多くの人々が本当に苦しんでいて、もっと多くのことをしなければならぬと言われました。住宅費、医療機関の負担、そして気候変動が地域社会に与える影響など、私たちは人々が直面している大きな課題に立ち向かわなければなりません。

イービー首相は、州首相就任後の 100 日間で、以下のことについてイニシアチブを開始することを約束しました。

- ・アフォーダブルなハウジング
- ・安全な地域社会の実現
- ・化石燃料補助金のクリーンエネルギーへの転換
- ・医療へのアクセス改善。

こうしたことへの取り組みには、先住民や各自治体、そして地域のパートナーや非営利団体、サービス提供者と住宅建設業者などとの有意義なパートナーシップが必要です。

「私たちは、だれもが住みやすい健全な州を築くために前進してゆかなければなりません。にもかかわらず、ケビン・ファルコンとBC リベラルは、私たちを後ろに引き戻そうとしています。住宅市場に投資家を迎え入れ、大金を寄付する人々を優遇し、BC 州の気候変動対策プランを破棄しようとしているのです」

イービー新首相はこれまで人々のための結果を出すために大きな

チャレンジをしてきました。これまで投資家や悪質な地主に食い物にされてきたバンクーバー・ダウンタウンのイーストサイドの人々のために弁護士として活動し、それまで当たり前のように踏みにじられていた人々と繋がることで、2013 年の選挙で当時首相として現職にあったクリスティー・クラークを破りました。そして政府の中で、マネーロンダリングや住宅投機、自動車保険など、BC 州の生活費を高騰させている問題に取り組んできました。また司法長官として、企業や組合からの献金を拒否して政治に置ける大金の受け渡しを排除してきました。

「BC 州の成功の多くは、人々が“ホーム”と呼べる場所を手頃な価格で手に入れることができるかどうかにかかっています。私たちの経済は、この州を動かしている人々のための住宅を提供し、ローカルのコミュニティで医療などのサービスを提供してくれている人々に依存しています。気候変動の影響はもう目の前まで迫っている今、私たちの家も対策に貢献しうるのであり、そして火災や洪水、干ばつなどから保護されなければなりません。

イービー新首相は今、政府内部への移行を開始し、今後すべての省庁から BC 州の人々が直面している問題について詳細な説明を受けることになります。

そのための首相就任宣言を前に、以上のようなコメントを発表しました。

日系コミュニティが

在バンクーバー日本国総領事館丸山浩平新総領事の歓迎レセプションを開催

10月12日、Coast Coal Harbor Vancouver Hotelにおいて、日系企業・団体からなる日系ビジネス連絡協議会の声掛けにより丸山新総領事の歓迎会が行われた。当日は日系コミュニティの経済団体、文化団体など28団体、約120人が参加。コロナ規制が緩んだことで久々に日系コミュニティの団体が一堂に会し、盛大な歓迎会となった。

この日の歓迎会は、バンクーバー日系ビジネス連絡協議会吉武政治議長が司会を勤めた。開会宣言の後、バンクーバー日系コミュニティを代表し、隣組のデイビッド岩浅理事が歓迎の挨拶を行い、これから日系コミュニティと公私ともに関係を深めてほしいと語った。

その後丸山総領事が、バンクーバーの日系コミュニティの印象を、「多彩で規模が大きく、経済や日加関係などに大きく貢献していることに感銘を受けた。在任中はコミュニティの皆様の健康や安全の確保、経済発展などに寄与していきたい」と語った。

日系文化センター・博物館ケラ後新門フォスター事務局長が乾杯の音頭をとり、全員で乾杯した後、各グループごとに総領事を囲んで言葉を交わし、記念写真を撮った。

最後に懇話会・平井琢也会長が閉会の辞を述べ、和気藹々とした中で歓迎会の幕を閉じた。



丸山浩平新総領事



隣組・デイビッド岩浅理事

バンクーバー日系ビジネス
連絡協議会・吉武政治会長

バンクーバー歴史散歩

16歳の中国少年の殺人

初期の移民時代、日本人や中国人の少年たちの手っ取り早い働き口はスクールボーイと呼ばれていた家事手伝いだった。その頃、バンクーバーの中流以上の家庭ではどこでもボーイを一人はおいていたという。彼らはわずかな給金で、朝早く起きてストーブに薪や炭灰をくべ、簡単な朝食の支度をしていた。食と住を与えられ、学校に行けるというので、皆競ってこの職についたという。家によってはわが子同然によく面倒をみてくれたところもあったが、また中には、地下の物置に壊れかけたベッドをあてがい、奴隷のようなひどい扱いをした家もあったという。

1914年、ジャック・コング（当時16歳）がミラード夫人殺害容疑で逮捕された。夫人を殺害した上、バラバラにして、ストーブで焼却したという容疑だった。

刑事の取調べに対し、彼はスラスラと自白した。供述によると、16歳の中国少年ジャック・コングは、ウエストエンドにあるチャールズ・ミラー邸でハウス・ボーイとして雇われていたが、4月1日の朝、ジャックが作ったオートミールがこげていたことから言い争いになった。

「もう一度、作りなおしなさい」
「学校に行かなくてはならないから、だめです」
「なによ、口答えるの、このバカ。ともかくやり直しよ」

「もう時間がないから遅刻してしまう」

「言うことを聞かないならこうしてやる」

かんしゃくを起こした夫人はいきなり少年の耳をひっぱり、台の上に置いてあったパン切りナイフを取り上げると、切りつけようとした。すばやく身をかわしたジャックは、傍らの椅子

を振り上げて夫人に投げつけたところ、頭に当たって倒れてしまった。当たりどころが悪かったのか、死んでしまったので、恐ろしくなり、犯行を隠すために夫人をバラバラにして、ストーブにくべた、というのが自白の内容だった。

バンクーバーでの猟奇事件、それに犯人が中国人少年というので、この事件は一般市民の注目を集め、その裁判には、物見高い街の資産家の夫人たちやダウントウンで働く若い女性たちが傍聴にきたので、裁判所の入り口で混雑が起こり、整理の警官が駆けつける騒ぎであった。

裁判では、少年の犯行が自己防衛のために行われたかどうか争点となり、自白の内容の信憑性を否定する検察側と、あくまでも自己防衛を主張する弁護側とで激しい舌戦が戦わされた。証言に立った医師は、大量の出血の跡から見て、椅子で殴られて死んだとは思えない、死

んだ後であれば、あれほどの出血はなかったと思われるので、直接ナイフで刺殺したか、それとも、まだ息のあるうちにナイフで切ったのではないかと証言し、思わず傍聴席の夫人たちが声をあげる場面もあった。

科学捜査が今ほど発達しておらず、完全な密室殺人であったために、結局、検察側の、少年が夫人を刺した後で椅子を投げつけた話をでっちあげたという言い分も十分な

決め手がなく、また、弁護側の主張するように、殺人の動機はなく全く偶発的なものであるとする証明もなされぬまま、陪審員の手で少年の運命は委ねられた。

陪審員はいろいろと検討を重ねたが、結局ジャックは有罪となった。陪審の結果を得て、裁判長はミラード殺害の罪で少年に終身刑を言い渡した。

ジャック・コングは刑務所で7年間服役した後、仮釈放され、中国へ強制送還された。

ジャック自身の問題はこれで片が付いたが、後で思わぬ波紋を引き起こした。それまで、実直で気が利くと重宝されていた中国少年のハウス・ワークの求人ピタリと止まり、また、解雇される者が続出した上に、人種差別の問題は更に輪を広げたのだった。

（絵・文：飛鳥井 堅二）

サーロー、ビュート、ジャービス等の南端付近は中流以上の人の住む邸宅が多かった。



**バーナビー日本語学校**
Burnaby Japanese Language School

より長く日本語を学び続けて欲しい

カナダで育つ子供達が理解しやすい内容と、
日本や日本語に興味や関心を持ち続けることができるような、
独自のカリキュラムで授業を行っています。

● 普通科 毎週水曜日 4:00pm~6:00pm
幼稚園、小・中・高
体験入学、中途入学随時受付中!

● 基礎科 (英語での授業)
毎週水曜日 6:15pm~7:45pm
Grade K~12

お問い合わせ **info@bjls.ca** WEBサイト **http://bjls.ca/**
Lochdale Community School (6990 Aubrey St. Burnaby)  

2歳から大人まで誰でも学べる学校

バンクーバー日本語学校
並びに日系人会館 since 1906

生徒募集中

- *キンダー・小学・中学・高等科 (継承語としての日本語)
- *基礎科 (外国語としての日本語)
- *高校生クラス (初級から上級まで)
- *社会人向けクラス (初級から上級まで)

◇お気軽にお問い合わせください◇

日本語書籍 47,000 冊所蔵図書館
中・高等科の生徒によって運営される生徒会活動、課外活動など

Tel: (604)254-2551 email: info@vjls-jh.com
487 Alexander St., Vancouver www.vjls-jh.com

10月20日、この度在バンクーバー日本国総領事に就任された丸山浩平総領事にお話を伺いました。

在バンクーバー日本国総領事 丸山 浩平 氏



ふ よい天気が続く秋に着任なさいましたが、まずバンクーバーの印象をお聞かせください。

K. M. :これまで勤務したアジアの大都市に比べると、何となく余裕のある、穏やかな印象を受けています。人々の生活と美しい自然がとてもよく調和のとれた街で、色々な文化や人種の方々が共存し、生活が営まれているということを実感しています。

アメリカの大使館に勤務した際にはバージニア州に住んでいたのですが、北米らしい、木が多い自然の豊かさに触れ、当時を懐かしく思い出してもいます。久しぶりの北米での暮らしを楽しみにしています。

ふ 前任地はどこでどのような任務を？

K. M. :前任地は韓国のソウルで3年半公使を務め、その後釜山で3年間、総領事の職にありました。その6年半は非常に激動の時期で、大統領選挙も2回経験しました。ソウルに着任した当時、6年後の今の大統領が誰になっているかなど、韓国人の人々にも誰も予測できていなかったと思います。日韓関係も非常に難しい時期が続きました。ただ外交関係が難しい一方で、韓国人の人々の日本に対する関心は非常に高く、客観的であるかどうかは別にして、日本についての情報も非常に多いことが特徴的です。早くコロナが落ち着いて日本を訪れたいという希望も多くの方々から率直に示されました。また国民性として非常に情が深く、私も個人的に本当に良くしていただき、離任の際には涙ながらの別れを重ねてきました。

ふ 6年半ということは、バンクーバーで慰安婦問題の件で騒いでいた時も韓国にいらしたのですね。

K. M. :これまでの約10年間、日韓関係は非常に困難な状況が続いてきています。ソウルの大使館の前にも、釜山の総領事館前にも慰安婦像などがあり、この問題を巡っては、釜山でも様々な関係者との間で、問題点を何度も説明し、繰り返し議論を行いました。

ふ これまでで一番印象に残っているお仕事は？

K. M. :海外での任地としては、韓国、アメリカ、中国を経験しましたが、全てが印象的であり、それぞれ私にとって意味があります。韓国は、朝鮮半島を専門とする私のいわばホームグラウンドで、私の社会人としてのキャリア形成にとって、切っても切れない国だと言えます。外務省に入って1年後にソウルに赴任し、語学研修と大使館勤務で5年を過ごし、帰国後に朝鮮半島を担当する課で7年を過ごし、その後がアメリカのワシントン勤務でした。そのためアメリカは初

めて韓国以外のことを担当した場所であり、また初めて家内と一緒に赴任した任地でもあります。私にとっては、新しい経験ができた一方、任期中には9.11の同時多発テロ事件が発生し、とても辛い経験もしました。ただ全体的には、それまで朝鮮半島の問題のみに担当していた私には視野の広がる経験でした。

その後中国北京の大使館では北朝鮮の問題を担当しました。それまでとは別の視点から北朝鮮を見ることができ、朝鮮半島全体の理解を広げる機会になり、自身の専門分野を広げる意味でも中国での勤務は大きな意味がありました。個人的には娘が生まれた地としても思い出に残るところです。

今回の任地のバンクーバーも、必ず私にとって重要な地になると確信していますし、そうなるように努めたいと思っています。

ふ 韓国と日本の関係で、お仕事をしておられて、とりわけ難しいと感じたことはありますか。

K. M. :これだけで本日のインタビュー時間をすべて使ってしまうようなテーマだと思いますが、地理的に近いために互いに接するポイントがとても多い関係であることも問題が生じる要因でしょうし、またお互いに相手のことを十分に知っていると思い込んでしまう面もあると思います。それぞれの国内社会も多様に変化するため、複雑な問題が生じる面もあるでしょう。しかし、安保や国内問題一低出産・高齢化など、日韓は共通する同様の問題を抱えており、協力する必然性は非常に高いと思います。相互の外交問題については、日本の外交官として当然ながら我々の立場を丁寧に繰り返し説明してきましたし、同時に日韓関係がどれほど重要なかを再認識しようとも強調してきました。20年ほど前には日本でも「韓流」ブームが生まれるほど日韓関係が好転した時期もあり、今後の関係改善は当然できると確信しています。

ふ ここの日本人・日系人の間でよく話題になるのですが、バンクーバーに來られる総領事は韓国専門の方が多いたのですが、なぜなのでしょう。

K. M. :特に理由があるのか、人事の背景は存じません。ただ、バンクーバーは韓国コミュニティも中国コミュニティも大きいので、アジアに関する何らかの知見を発揮できる要素はあるかもしれません。少なくとも、朝鮮半島を担当してきた我々の仲間にとって、ここでの勤務は様々な意味で大変有益だったはずで

ふ ここに來ると決まったときはどう思われました？

略歴 :1964年9月24日生まれ、東京都出身。1987年外務省入省。その後主に朝鮮半島分野を担当し、北東アジア課補佐、日韓経済室長、在韓国大使館総務公使、在釜山総領事等歴任。この他には、在外勤務として、在米国大使館、在中国大使館。また本省では、儀典総括官等を歴任。22年10月に在バンクーバー日本総領事として着任。

K. M. :韓国はある意味勝手知ったるところもある任地でしたが、ここへは転校生のような気分を着任しました(笑)。自分にとって新しい展開が生まれることになり、非常に嬉しく、光栄に思っています。

ふ 現在バンクーバーにおいて重要な総領事のお仕事にどのようなものがありますか。

K. M. :歴代総領事に共通しますが、まず在留邦人の利益確保や増進が第一に挙げられ、ここには邦人の方々の健康や安全の確保、企業支援、官民連携などを進めていくことが含まれます。また日本政府を代表する立場として、連邦政府や州政府との関係、人脈の維持と強化を行う必要があり、これらの点も在留邦人の利益につながらなくてはならないと思っています。また関連して、日本の政策広報や日本社会・文化等に関する発信、日加関係においてお互いの利益になる交流などが、我々の重要な任務です。

ふ バンクーバー在任中になさりたいことがありますら、公私共にお教えください。

K. M. :我々の仕事はリレーのようなもので、前任者からバトンを受け継ぎ後任者に渡すまで全力で走りながら、先ほど申し上げた任務に取り組んでゆくものだと思っています。またそうした中でも、自分らしく、少しでも自分の顔が見える形での広報や発信ができればと思っています。

私的な面では、御縁の生まれたカナダについて少しでも多くを学びたいと思っています。多文化を受け入れる独特の政治制度、連邦と州の関係とかイギリスとの関係、それらを裏付ける国民性や伝統、あるいは葛藤など、今まで勤務した国々とは全く違った部分があり、本当に興味深く思っています。こうした点を体験したり学びたいと思っています。またこの自然豊かな美しい環境をできるだけ堪能したいと思っています。

こうした自分にとって新しい文化や環境に触れることで、自分の中でもどんな変化がおきるか、それを楽しみに見つめていきたいと思っています。

ふ ご出身はどちらですか？ 外交官になろうと思われたのはなぜ、いつ頃からですか？

K. M.: 東京生まれ、鳥取育ちです。都会生まれだと強調したいときは、出身は東京だと申し上げ、私にも素朴な故郷があると強調したいときは鳥取出身だと申し上げています(笑)。両親が鳥取出身で、東京で生まれて小学校3年まで東京で過ごし、その後高校卒業まで鳥取におりました。

外交官になったのは、まあ悩み多き年頃で色々な葛藤がありました……。外国に出てみたいという感覚は強くありました。小学生の頃、海外からのラジオの短波放送を聞くことが流行り、よく分からないまま、中国や当時のソ連、韓国等々、周辺のアジア諸国からとても強い電波が入ってきて、それを聞いていました。そうしながら国家の分断や厳しい対立があることに気づいてきたのですが、まだ小学4、5年生だったためよくわからず、学校の先生に質問したこともありましたが。敢えて申し上げれば、その頃に多少国際関係に関心を持ったとは言えるかもしれませんが。そうした関心があり、その後大学で学んだことなどもあって、役所に入るときに周辺国との関係をやりたと思いました。申し上げたようなことが重なって、結果的にこの仕事を選んだしまったのかなと思います。

ふ 外交官でなければ何になりたかったですか？

K. M.: そもそも今の仕事が自分に合っているかどうかともわからないのですが、こんな人生もあったのではないかと空想をして楽しむことはあります。中でも特に思うのは、子供の世話をする仕事ができたら幸せだな、ということです。今までの実際の仕事でも、北朝鮮からの脱北者の子どもなどを世話したりすることもありました——子どもは皆本当に可愛いです。現在はウクライナなどの状況もあり、特に大変な状況にある子供がいると見ていられない思いになります。

子供を助ける仕事は、これからでもできるかもしれないとは思っています。今の仕事でなければ、幼稚園や孤児院の先生などでしょうか？ とても大変で難しいことはわかっているつもりですし、できるかどうかは別として最近ちょっとそんなことを思っています。

ふ ちなみにご自身のお子様は？

K. M.: 高校生の娘が一人います。3月まで韓国で一緒だったのですが、去年の暮の時点で、日本の高校を受験することにし、家内と娘は帰国しました。

ふ 今は奥様とお二人で日本に？ お寂しいですね。

K. M.: 思っていた以上に寂しいですね。一人暮らしは慣れているつもりだったのですが、この歳になって一人になるのは、思っていた以上に大変でした。家族

と一緒にいられることは、本当にありがたいことだと痛感しています。

ふ 外交官生活で得たものはありますか？

K. M.: 様々な国で様々な人々に出遭いながら経験したこと全てが得難いものでした。相手国の関係者のみならず、自分の組織の中でも尊敬する上司や先輩、かなわないと思う同期や後輩もいますし、本当に多くの人との出遭いがありました。また海外で勤務する際には、日本から色々な分野の方々が訪問されて、専門領域を超えて親しくなれたということもあります。海外で存じ上げるようになった芸術家や、メディア関係者など、今では仕事の関係を超えて親しくしてくださっている方々もいます。そういう、ありとあらゆる領域を超えた人との出会いが貴重であり、有難いです。

ふ 尊敬する人物は？

K. M.: 一人挙げるのはとても難しいです。敢えて申し上げるならば、小学1年生のときの担任の先生には非常に大きな影響を受け、何十年前にいただいた葉書は今も大切に持っています。そこに書かれたメッセージは折に触れて思い出し、自戒したり反省をしたり、時には自分を奮い立たせたりしています。先生の教えを達成できていないことには忸怩たる思いを抱くこともあります。

ふ すきな作家は？

K. M.: 自分の本棚は恥ずかしくて人に見せられないところがあり、この点は内緒に……。折に触れて読み返す本や趣味の分野で手放せないものもあります。大切にしている古典的な著作の中には、自分が十分に理解しているとは言えないままですが、ときどき思い出して開くと強烈なインパクトを受けます。

ふ 座右の銘はありますか？

K. M.: ご質問の直接的な答にはならないかもしれませんが、最近非常に大切にしている言葉として、「我逢人」(がほうじん)——我、人に逢う、というものがあります。これは、鎌倉時代の道元という禅僧が師匠を探しあぐねて中国に渡り、ようやくこの方こそ私の師だと思った人に出会えた際に残した言葉だと言われています。わずか3文字の漢字ですが、様々解釈が可能だと思っており、自分の仕事においても示唆されることが多く大切にしています。

ふ ご趣味は？

K. M.: 筆で字を書くことが好きで、書の勉強を続けています。中学くらいから書塾で習ってはいましたが、その後特定の師匠にはつかず、ほぼ独学といえると思います。上手くできないながらも長くやっており、任地でも刺激を受ける機会が多々ありました。中国の北京は非常に刺激的でしたし、韓国の釜山でもソウルでもよい出遭いがありました。昨年秋には、釜山のある大学の総長のお誘いで、書の二人展を開催しました。大学のギャラリーで、総長と私で半分づつ、私も30点ほどの作品を制作し展示しました。日本でもグループ展をやった経験はありましたが、自分だけ

でこれだけまとめて制作する機会は初めてで、非常によい経験でした。ギャラリーに身を置いていると、違う形の我が子に囲まれているような幸せな気持ちでした。日韓の文化交流事業としての意義もあったと思っており、そうした評価も頂きました。

ふ 最後に、日系コミュニティの方にメッセージをいただけますか。

K. M.: 着任直後に歓迎会におも招きいただき、ご挨拶の機会も頂きましたが、当地の日本関係の方々の多才さ、多様さ、コミュニティの大きさに驚きました。それぞれの分野でいろいろなお仕事や活動をなさりながら、当地の社会に大きな貢献もなされていることに敬意を抱きましたし、皆様方のエネルギーには、たじろぎ、圧倒される思いでした。是非このような素晴らしいコミュニティを少しでもお支えできるよう、私なりに微力を尽くしたいと思っておりますし、そのためにも今後様々なご教示をいただきたいと思います。

また個人的には、母方の親戚がロサンゼルスにおり、当地の日系人の方々のコミュニティに強く思いが重なるところがあります。子供の頃に「アメリカのおばさん」からチョコレートなどを送ってもらった嬉しく



丸山総領事の揮毫。我、人に逢うという意味の「我逢人」と書かれている。

て、海外への目が開かれる思いもしました。このような個人的感慨もあり、今後改めて強い関心を持ち、我々としてできる役割を果たしたいと思っております。

本日は拙いお答えしかできませんでしたが、是非とも今後宜しくお願い致します。

* *

激動の日韓関係において、長年重要な位置で困難の伴うお仕事をこなしてこられたにもかかわらず、「humble」という形容がぴったりの方とお見受けしました。任期中、お仕事もさることながら、カナダの良さも堪能していただきたいと思います。(ふ)

地球防衛実験成功！

地球防衛プロジェクト——NASA が立ち上げた SF 漫画みたいなプロジェクトの実験が大成を収めた。

地球には誕生以来たくさんの小惑星がぶつかってきたが、それらぶつかりそうになった小惑星の軌道をそらして衝突を回避するためのプロジェクトである。ディモルソスはディディモスという小惑星の周りをまわる直径約 160 メートルの衛星である。NASA の探査機「Dart」はディモルフォスにぶつかってその周回軌道を小さくし、周回時間を 32 分短縮することに成功した。その結果、ディモルフォスは彗星のように長さ 1 万キロのちりの尾ができた。

地球へ衝突する可能性のある小惑星に宇宙船を衝突させ、その軌道をそらすことができたのは今回が初。Dart がディモルフォスに激突したのは、地球から約 1100 キロの場所で、当時の画像を得ることに成功した。ディモル楚洲はいくつもの岩石が集まってできた天体で、イタリア宇宙機関の小型衛星 LICIACube が衝突現場の近くを通過して、ちりの雲が立ち上ったところを撮影した。また、小惑星地球衝突最終警報システム (ATLAS) も今回の任務遂行に照準を合わせており、小さな光の点が明るくなって膨大な量の破片が飛び散る様子を記録した。ハッブル宇宙望遠鏡もジェームズ・ウェッブ宇宙望遠鏡もこの衝突の瞬間を捉えていた。

今回の実験は、未来の地球防衛にとって非常に有望なものであると

専門家は語っている。今後、小惑星の質や大きさ等、さらに様々なケースを想定した実験が必要になるという。

あかちゃんを泣き止ませる法

日本とイタリアの大学が共同研究し赤ちゃんの泣きやませ法を発表した。

方法は、赤ちゃんを抱いて 5 分抱いて歩き、さらに 5 分から 8 分抱いてからベッドに寝かせるという単純な方法。これまでは、おんぶをする、ベビーカーで散歩をするなど様々な方法が言われていたが、きちんとした科学研究はされていなかった。今回研究グループは、生後 7 か月に満たない赤ちゃん 21 人について、様々な方法と時間で反応を調べた。その結果、泣いている赤ちゃんを抱いて 5 分間歩くと全員が泣き止んで 45.5% が眠り、その 1 分後には 18.2% が眠った。ベッドに寝かせるタイミングについては、ベッドに赤ちゃんが置かれたときではなく体が親から離れ始めるときに心拍数が変化したという。また歩く向きを変えたり添えた手の位置を変えるだけで赤ちゃんの心拍が早くなった。

抱いているときは揺らしたり歩くペースをかえたり、急な方向転換をしたりしないことで 5 分以内に全員が眠ったという。

この方法は、父親や他の育児経験者がやっても効果は変わらず、また泣いていない赤ちゃんを抱いて 5 分歩いても、何の効果もなかった。

なお、個人差はあるがあまりに泣き止まない場合は、中耳炎など、別の原因を疑ってみる必要があるとのこと。

"どこの銀行をご利用でもそのまま承ります" Financial Health for 100 Year Life 人生100年に備えての資産管理



サンチェス(東)祥子 平井アンディ 郭クリス 佐藤結以

"RRSP, TFSA, ファンドの見直し受付中"
 長年チーム体制で案内しております

*SAVE & INVEST
 ファンド投資・定期預金

*RETIREMENT
 老後資金・RSP/RIF

*ESTATE
 相続相談

604-257-7291

SHOKO.SANCHEZ@RBC.COM

745 Thurlow St 20th Floor

Vancouver BC V6E 0C5

WWW.RBCDS.COM/CHRIS.KWOK



Wealth Management
 Dominion Securities

RBC Dominion Securities Inc. and Royal Bank of Canada are separate corporate entities which are affiliated. *Member-Canadian Investor Protection Fund. RBC Dominion Securities Inc. is a member company of RBC Wealth Management, a business segment of Royal Bank of Canada. ®Registered trademarks of Royal Bank of Canada. Used under license. © 2020 Royal Bank of Canada. All rights reserved.

あなたの街のハンディーマン

壁の穴や凹み補修
 バスルーム、階段などに手すりを取り
 傷んだシリコンシーリングの取替え
 カーペットからフローリングに張り替え
 大工仕事
 電気工事
 ペイント塗装 (内、外装)
 コンクリート通路などのヒビ割れ補修
 ドアの調整やドアノブ、ロックの交換
 電球の交換、雑草取り など

小さなことでも
 お気軽にどうぞ

のぶお 604-417-6987

水廻りのお仕事 おまかせください！



蛇口、シンク、バスタブ、シャワー、トイレなどの修理、交換/排水口、パイプの詰まり/水漏れ/ディッシュウォッシャー、ガスレンジ、ウォッシュレット、洗濯機などの取付け工事/ホットウォータータンクの交換/水道、ガス配管工事/下水主管のカメラ映像点検、ブラッシングホームインスペクション など

プラミング&ガスのライセンス所持
 信頼できるサービス

Eメール: plumbing4real@gmail.com

4REAL
 PLUMBING & DRAINAGE

4リアルプラミング

604-831-0235 (日本語) 778-998-3005 (英語)

近年、ウェルビーイング（Well-being）への関心が高まっています。

ここでいうウェルビーイングとは、従業員の健康に係わる身体的、精神的、情動的側面であり、それらは相乗的に作用し、個人に影響をもたらすという考え方です。

その背景には、仕事の満足感や、仕事への熱意、組織へのコミットメント（積極的な参加）などにもっと注目し、それらを育成することが、その属している組織の業績を促進する要因であるだけでなく、一人ひとりの人間のウェルビーイングや人生の充実につながっていることが検証されるべきだといった認識があります。

これまでも本稿で幾度か繰り返し取り上げたコロナ禍でその活用が拡大しているテレワークによる業務形態などの大きな労働環境の変化に直面すると、リーダーは従業員のウェルビーイングを高めることが一層求められます。それは従業員によるリーダーへの受け入れや支持につながります。

そして、そのことがリーダー自身のウェルビーイングが高められる方向に働いていくことにもなります。リーダーが従業員に信頼され尊敬されていると感じる時に、あるいは、従業員からの配慮を経験する時に、リーダーも従業員もウェルビーイングが高められる可能性があると考えられてい

日本の企業社会

(274)

中根 雅夫

ます。

上述のことを念頭に置いて、その実態を既存の調査結果（UPDATER）からやや詳細にみていきたいと思います。

まず、ウェルビーイングへの取り組みが重要と思うかということに関しては、肯定的な回答（「かなりそう思う」「ややそう思う」の合計値）は70.9%、否定的な回答（「あまりそう思わない」「まったくそう思わない」の合計値）は5.9%で、明らかに重視されていることが分かります。

肯定的な回答者にその理由を尋ねた結果は次のとおりです。

- ・従業員が働きやすい環境を作るのは当然だから（69.9%）
- ・テレワークなど多様な働き方に対する取り組みとして重要だから（64.4%）
- ・売上や従業員定着率を上げるために必要だから（54.8%）
- ・異なる価値観やバックグラウンドを持つ人材が増えているから（52.1%）

- ・コロナ禍で従業員エンゲージメントが下がっているから（42.5%）

これらから、環境変化への強い認識がうかがえます。

そこで、ウェルビーイングへの取り組みの実施状況を見ると、肯定的な回答比率（「積極的に取り組んでいる」「やや取り

組んでいる」の合計値）は63.1%、否定的な回答比率（「全く取り組んでいない」「あまり取り組んでいない」の合計値）は36.9%となっています。

肯定的な回答者のウェルビーイングへの取り組みの内容としては以下のとおりです。

- ・勤務体制の柔軟化（フレックスタイム制など）（67.8%）
- ・メンタルヘルス向上の施策（64.7%）
- ・社内コミュニケーション向上の施策（53.9%）
- ・健康管理の実施（53.9%）
- ・社内環境の整備（29.2%）
- ・従業員の幸福度調査（9.2%）
- ・ウェルビーイングを可視化するプロジェクトの導入（3.1%）

次に、肯定的な回答者にウェルビーイングへの取り組みで従業員の幸福度は目にみえるように変化しているか否かについての結果は次のようになっています。

- ・かなりそう思う（29.2%）
- ・ややそう思う（46.2%）
- ・あまりそう思わない（15.4%）
- ・まったくそう思わない（1.5%）
- ・わからない／答えられない（7.7%）

一方で、先のウェルビーイングへの取り組みの実施状況で、否定的な回答者のその理由としては以下にみるような状況です。

- ・自社に合う取り組みがわからない（39.5%）
- ・ウェルビーイングを実現する具体的なサービスがわからない（28.9%）
- ・現場への落とし込み方がわからない（15.8%）
- ・効果検証するのが難しい（13.2%）
- ・HR（人的資源）の施策しかなく人事部に任せきりになっている（7.9%）

いずれにせよ、ウェルビーイングが重要であることが正しく認識されれば、成果主義を中心に据えた終身雇用制度の廃止や、パートタイムや派遣労働などの雇用形態の割合の増加が、働く人たちのウェルビーイングにとって大きな問題となること理解されます。

Open earlier. Open later. Open longer.



And with friendly staff to serve you better.

TD Canada Trust 日本語バンキングセンターはバンクーバー本店ビルに1994年の開設以来、おかげさまで多くのお客様にご利用いただいております。経験豊富なスタッフが個人から法人のお客様まで幅広くお客様のニーズに合わせたサービスをご提供いたします。また、カナダ国内のどの銀行よりも長い時間営業いたしております。どうぞお近くの TD Canada Trust までお越しいただき、快適な銀行サービスをご利用ください。

どうぞお気軽に、お越し下さいませ

住所 700 West Georgia Pacific Centre
Vancouver, BC

電話 604-654-3665 内線 262 日本語バンキングセンター

月～水	9am - 6pm
木～金	9am - 8pm
土	9am - 4pm

TD Canada Trust
Banking can be this comfortable

オーシャンビュー・フォレストローン
セメタリー 葬儀社
OCEAN VIEW & FOREST LAWN CEMETERIES & FUNERAL HOMES

お墓、納骨堂、お葬式、生前予約。
グレンヘブン葬儀社への事前予約も承っております。
日本からのお骨移転などお気軽にお問い合わせください。

奥山 清太 604-724-7986
SEITA OKUYAMA seita.okuyama@dignitymemorial.com

そうだ！ 起業しよう！

=誰でもできるカナダでの起業 HowTo=

(11)

ホリンジャー アンジェラ
CeCan Business Development 社長

こんにちは!アンジェラです。当連載は1月~6月までGo Local, 月刊誌は7月から今月までのバックナンバーをウェブ www.thefraser.com でダウンロードしてご覧いただけます。

先月に引き続きビジネスプランの内容の検証と、実際に作成するにあたって、どのようなことを書けばよいか、Business Development of Canada (BDCカナダの行政法人ビジネス開発銀行) が提供しているビジネスプランに従ってフォーマットをご説明します。

次の短縮したURLからBDCの無料「ビジネスプラン」テンプレートをダウンロードすることができます。bit.ly/3QYE5GX

Industry overview and trends

◆属する産業、分野では現在どのような市場傾向があるのか、それが自社にとってプラスになるのか、マイナスになるのか分析し、それらをどのように生かしていくかを述べる。

例:クオリティの高いカナダ産ローカルデザイナーの洋服を扱うオンライン店舗を開業予定。

市場傾向:近年、ファストファッションがモラル的、環境的に疑問視されている。安価だがチャイニーズ系のオンライン店ではカスタマーサービスの質が悪い、洋服のエクステンション、返品が難しいと悪評がある。また、政治的な理由から中国製離れも起きている。低賃金・労働環境が悪い、ウイグル自治区の人々を奴隷のように使っているなど人権的に問題があることから中国製に対する批判が集まっている。その他、売れない服はゴミ埋め立て地へ捨てられていることから環境へ悪影響があるとも批判されている。

プラス面:カナダ産の高いクオリティ、生産者へ生活賃金を払っている、品質が良いうえパッシックで流行に左右されないデザインなことから長期着用できる。

マーケティング戦略:プラス面を前面に押し出して、差別化をアピールし、環境・政治的問題にあかぬグループをターゲットにしていく。ターゲットのミレニアル世代が成熟してきており(26歳~41歳)経済的にも余裕があり質の良いものは高価でも躊躇せずに購入する傾向がある。

◆あなたの製品やサービスがその分野で成功する兆しがあるのか。その根拠を述べる。ソフトオープ

ニングなどした場合、売り上げが予測よりも良かった、類似店が繁盛しているなどもその指標になる。

◆人口数の変化やターゲットにしている見込客の年齢が変化しているか検証し、その対策を考察する。

例:高級ブランドの中古ベビー、子供服を扱うオンライン店舗とポップアップショップのハイブリッド型を開業予定。

市場傾向:日本のみならず北米でも少子化が進んでおり子供服が売れなくなってきているとされている。

プラス面:高齢出産が増えており親が高収入であること、一人っ子であることから、高級ブランド服の売り上げが伸びている。具体的に値段を見るとGucciのベビー用フディーが\$400、ロンパーが\$640している。Dolce & Gabbana のベビードレスは\$600しているが市場受けは上々。

マーケティング戦略:夢がわくような部屋を背景にインスタ中心にSNSでベビー服のイメージを頻繁に出す。幼児服は着る期間が短いため、中古でも状態がよくオリジナル価格より安価という利点を生かす。

◆製品やサービスに近い将来不要になるようなことがあるか。

例:スマートフォンの技術がどんどん進化しているので、ボラロイドカメラの番番はなくなった。

ところが

Fujifilmは、欲しいものがすぐ手に入る時代で、若者が“Instant gratification”(すぐに自分の欲求を満たす結果を期待している)を要求する傾向、群れる、シェアカルチャーであることに注目し、可愛いフォルムと色、ミニチュアのフィルムを使用する“Instax”を発売し、人気商品にした。

◆新たな競合製品が出現した。その対策。

例:Netflixを始め次々と雨後の筍よろしくサブスクのストリーミングサービスが増えているが、コンテンツ勝負の中、生き残りが難しくなっている。この分野のパイオニアでありながらNetflixは2022前半すでに米加で130万ものサブスクライバーを失った。魅力的なコンテンツを作り上げるために、オリジナルの映画や番組制作にコストがかかっている。それに伴い月々の料金もどんどん値上がりしており、ログインを友人らとシェアする人が多いが、それを禁止したことも理由の一つ。対策として、2022年9月からアクセスが1名のパッシックプランを

\$9.99、4名迄を\$20.99にした。競合するAmazonが2005年開始したPrimeサービスは、大規模な倉庫と優れたピッキング、自社の配達ネットワークを活用し、年間\$79のPrime会員になればデリバリーを無料にしますよというものだった。2011年にPrime Videoを開始。現在月々\$11.19だが競合サービスのNetflixやDisney+(月々\$11.99)より安価だ。Amazonの目的と強みは安価でAmazon Primeを提供することによって会員を増やし、デリバリーが無料になることから、さらにAmazonで買い物する客も増やせるということだという。

Technological trends

◆テクノロジー関連の企業の場合、自社の開発した技術がその分野でとびぬけて秀でたものなのか。その根拠。

◆新技術が出現した場合どのように対応していくのか。

◆どのようなテクノロジーを使っている、どのようにメンテナンスしているのか。

◆サプライヤーや顧客はどのようなテクノロジーを活用しているのか。

Government regulations

産業によっては政府の法的な規制が企業の在り方に大いに影響します。よって政府の規制もあらかじめ検証する必要があります。

例えば、バンクーバーのダウンタウンでは数台に一台EVが走っていることに気が付きます。Teslaが設立された2000年代中ごろにはまだEVは違法で、実験的に私道で走行する以外は、カナダの公共道路を走らせることができませんでした。理由は公道で電池切れになった際危険だというものでした。カナダでは2009年にケベック州で初めてEV車の社会実証実験が開始しました。後の2012年に、バンクーバー市でもグレガー・ロバートソン市長がグリーン社会を目指して、三菱と提携し13台のMitsubishi i-MiEVで実証実験を行いました。Teslaの量産がスタートしたのはつい10年ぐらい前です。

その他の例では、マリファナの合法化もあり、政府の規制次第でビジネスの在り方も変わります。

来月も引き続きビジネスプランのテンプレートにそって、説明と考え方について解説していきます。

日系人の《発想の仕方》 田中 裕介

萬蔵がゆくー 辺境は世界に開かれた「津」

沖つ波辺波な越しそ君が船
漕ぎ帰り来て津に泊つるまで
(沖の波も岸の波も、あの方々が船を漕いでこの津に停泊する時まで波風立てずにいてくれ)

永野萬蔵(1855～1924)が生まれ育った長崎県南島原市口之津は、字のごとく「口のかたちをした港」だ。この両側の山並みが風を遮り、入港する船を守り、出航する船の風待ちにはとても便利な良港だった。だから、この辺境の津は古代から世界に開かれてきた。周辺には弥生時代の遺跡があり、16世紀にはポルトガル宣教師団が上陸して南蛮寺を建てて布教の拠点にした。

皮肉なことにこの「国際港」は、キリスト教布教の拠点となったがために、禁教令(1612)が布かれた後、血の海と化した。キリシタン大名・有馬氏に替わった松倉氏は禁教と過酷な年貢の取り立てで農民を苦しめた。1637年の「島原の乱」は、生活が立ち行かなくなった農民と浪人たちによる、日本では史上唯一の市民戦争だったのではないか。そこにはカリスマ的なリーダー、弱冠16歳の天草四郎時貞がいた。彼が率いる一団を、死を賭した戦いへ導いたのは彼らの信仰である。殉教者37000人は殺される刹那に「これでパライン(天国)へ行ける」と信じていたに違いない。

宗教一揆

それから200年間、長崎県沿岸部に深く潜伏し続けた隠れキリシタンたちは、明治期に入っておおずと外国人の神父たちに信仰告白した。彼ら独自の浦上天主堂を建てて、やっと誰はばかることなく天の恵みを祝福できるようになった。

ところが、1945年8月9日、悪魔が天から舞い降りてきたのだ。グラントゼロ地点となった浦上天主堂は信者もろとも微塵に飛び散り、鐘楼は溶けて蒸発してしまった。

日系カナダ人二世の作家・ジョイ・コガワは、トロントの広島長崎原爆記念日式典の壇上にあがり、虚空を見つめて語り出した。「西洋の信仰を何百年も守り続けた隠れキリシタンたちを、西洋の先端技術で作られた原爆が粉々にした。なんと皮肉なことだろう」。

ネットで見つけた東洋大学教授・神田千里教授の島原の乱に関する説は、不思議な説得力を持つ。禁教令により一旦棄教していた農民たちが、島原藩主が過酷な年貢の取り立てを行なった時、立ち上がった。定説では、一揆の原因を飢饉と重税

に求めていたが、神田教授は、信徒たちが、この苦境は自分たちが禁教令を受け入れて棄教しようとしたために、天罰がくだったのだと解釈し、キリスト信仰を容認せよと要求する一揆だったと解釈している。

三ヶ月に及ぶ原城での籠城は、じわじわと兵糧攻めにして3万7千人の中から、投降を促し、逃げてきたものを許すという戦術で、結束を弱めようとした。その結果、一万人以上が原城を去ったという。残った二万七千人の全員が打ち首となった。彼らの集団埋葬地の調査によると、おびただしい数の十字架(火縄銃の銃弾を溶かして作った)が発見されたという。日本史に残る唯一の宗教戦争だったのだ。

一つ、気になるのは、最終場面で、唯一の通商国・オランダ軍による砲弾が多数原城に打ち込まれた。当時の砲弾は爆薬が炸裂するものではなく、むしろ、その音の大きさに恐れおののいたのだらうという。信者たちは軍艦を見た時、ポルトガル軍が救いに来てくれたと思ったはずだ。ところが、同じキリシタン国のオランダの軍艦から攻撃された時、彼らは地獄に突き落とされたように感じなかっただろうか。

マレビト信仰

思えば、日本には古代からマレビト(異人、稀人)



長崎県口之津港 (提供:南島原市ひまわり観光協会)

信仰があった。異人と神は同義語だった。マレビト信仰の土壤に、ポルトガルの宣教師が口之津に降り立った時、それは「神聖なる訪問者」に見えたはずである。異人信仰の上にキリシタン信仰が乗った時、とてつもない勢いで布教が広がったに違いない。そして、親から生きてマリアさまを守り抜けと教えられた隠れキリシタンの末裔は、表面上は仏壇に見えて、奥を開くとマリア像が隠された祭壇に「お経」を唱え続けた。

2018年には、ユネスコ国連教育科学文化機関は、この原城跡を含む12の長崎・天草地方の潜伏キリシタン遺跡を世界歴史遺産に指定した。

巻頭に掲げた万葉集の歌が意味するものは、600年にはじまる遣隋使と遣唐使という朝貢と官費留学生の中国での学び、情報の収集が300年にもわたり続いたという事実である。そして、1874年に、英国船の乗組員となった永野萬蔵にしても、外国で勉強したいと、1923年に病床の萬蔵を見舞ってからカナダに渡ってきた北村高明さんにしても、口之津の地に染み付いた伝統が「ブッシュ要因」だったのだと思う。いつの時代も若者たちの未知の世界への憧れ、好奇心は尽きないのだ。

<カナダ日系145年史>セミナー第3回のご案内



長嶺ゲン(菊池孝育著「岩手の先人とカナダ」所載)

「History」から「Her-story」へ。視点を変えると男たちによって書かれてきたヒストリーは、裏の顔を見せます。1889年、初代在バンクーバー日本帝国領事・杉村濤の妻ヨシは実姉の長嶺ゲンを付き添いとして連れてきた。敬虔なクリスチャンだった長嶺三姉妹の長女ゲンが、移民地で見た同胞の女たちの現実は何だったのか。ゲンは後に単独でカナダに戻り、洋裁業を営みながら田村新吉(後の貴族院議員)や鍋木五郎牧師とともに、女性の自立をめざし「矯風運動」に邁進したのです。

12月3日:午後6時から90分

詳細は本誌8ページをご覧ください。

初心者とシニア
の為の

タブレット
スマホ
パソコン

出張サービス

設定の仕方から基礎など優しく丁寧に日本語のサポートを提供致します。古いパソコンからWindows10へのアップグレード、又は新規購入のパソコンの初期設定もお手伝いしています。土曜日OK。お気軽にご連絡下さい。

tel: 604-307-4408 山内タカシ
留守の際はメッセージをお願いします。
e-mail: japanpctutor@gmail.com

日本語チェック

「所在ない」と同じ意味の言葉はどれか。

- ①山頼りない
- ②手元不如意
- ③手持ちぶさた

解答・解説は 54 ページ

69万人の介護士が必要となる時

ニコニコ生活・小統計

阿部山 優子

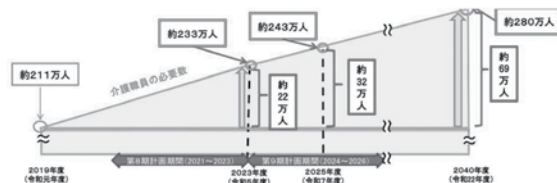
ひょいとたまたま入ったセミナーで(株)ツクイの大須氏が日本における「海外人材一現状と今後の展望」という題で講演をされていました。日本の厚労省によると2025年には32万人、2040年には69万人の介護士が不足する(tinyurl.com/yckbuz43) によって、ツクイはベトナムに研修施設を設け、日本で働く事ができる人材を育成しているとのことでした。

その大須氏の話の中でなるほどと唸られたのは、「この介護士不足は決して日本だけのことでなくドイツでも台湾でもそうであり、今介護士は世界で引っ張りだこである。今までのような途上国から低賃金で雇える人材としての位置づけではもう誰も海外の人は日本に来なくなる」と、とてもグローバルな見地に基いたご意見だと思いました。

その話を聞いていた日本の事業所の方はポカーンとしていたように思います。どこかで途上国の方は大団日本に(たとえ低賃金でも)皆来たいと思っているんだ、という感じです。しかし人は賃金の高いところに流れていくものであり、日本のブランドに加え、海外の方を温かく迎え、一緒に仲間として働く姿勢が必要です。そうしなければもう選ばれないのです。大須氏曰く、ある日本人マネージャーが海外の介護士と2年以上働いていて、おしゃべりしたことがないと聞いて悲しくなりました。

カナダでも介護士不足の問題は指摘されますが、毎日ニコニコにも世界から履歴書が届きます。2年しっかり働けば移民できるという事がとても魅力的なのでしょう。自分の国から出たい人、外人を受け入れたい人、と介護士の世界的な移動がこれからもっと激化するでしょう。そんな時に「日本に行きたい」と思ってくれる人が増えて欲しいと心から願います。64万人の不足をAIやロボットでは全て埋められません。日本もカナダも瀬戸際です(続く)。

第8期介護保険事業計画に基づく介護職員の必要数について



日本人による思いやり介護



ニコニコ
ホームケア

(778) 960-4735 info@nikoniko.ca

フレイザー読者限定

クリスマスギフト



1訪問サービス料金

30% off

期間: 2022年11/1-12/31までに予約
お1人様1回のみ有効、新規のみ

2時間毎: 身体介護\$76 生活支援\$66

生活支援

調理、掃除、洗濯、買い物、外出同行



身体介護

入浴、排泄、服薬、口腔ケア、血糖、バイタルチェック



QOL改善

体操、脳トレ、認知症予防訓練



弁護士: 森永正雄

- 遺言書など家庭に必要な様々な契約
- 民事訴訟 (ビジネス・保険・ICBC・その他)
- 行政不服申立

カナダの法律を私が日本語で丁寧にご説明いたします。ご自宅までの出張も可能です。お気軽にご相談ください。

ローレンス・ウォン & アソシエイツ法律事務所
#210-2695 Granville Street,
Vancouver, BC V6H 3H4
Tel: 604-728-4474
morinaga@lwacorp.com

kami insurance agencies ltd.

創立 1959 年
バンクーバー老舗の保険代理店

住宅保険、自動車保険、ビジネス保険、旅行保険を取り扱っております。

営業日時: 月~金 8:30 am - 5:00 pm

上高原保険代理店

Tel: 604. 876. 7999

E-mail: info@kamiinsurance.com
www.kamiinsurance.com

Healthy Life

心のきらり 本当の自分への旅



＝ポジティブ思考＝

心理カウンセラー カサクラング千冬

しばらく暖かい気候が続き、暖冬を予想させるような日々が続きましたが、ようやく冬らしい天気訪れ始めました。皆様はいかがお過ごしでしょうか。

私達のマインドは常に様々な方向へ飛んでいきますが、毎日お忙しい生活の中で皆様の意識はどこに向いているのでしょうか。目の前の経験に集中しているか、または、やり慣れている仕事や家事をしながら過去に起こった出来事や明日の予定を頭の中で計画しているのでしょうか。意識をどこに向けるかは私達の選択です。つまり今この瞬間、何を考えどう感じるかも私達次第ということです。

前回、感情の役目のお話をしました。感情は私達がどこに意識を向けているかを教えてください。そこで今回は、「ポジティブ思考」のお話をしたいと思います。

物事をいつも良い方に捉えるとはどういうことでしょうか。例えばおみくじで大凶を引いてしまっ

た時、皆様はどう思いますか？ これからしばらく悪いことばかりが起きるかもしれない。怪我をしたり大失敗をしたりするかもしれない。病気になるかも。どうしよう。「大凶」という言葉だけで私達は途端に様々な最悪の状況を考え想像し始めます。この時感情は不安となり、身体の中で胃の辺りがモヤモヤしたりきゅっと締め付けられる症状として現れます。これは、私達が自分に起こって欲しくないことが起こるかもしれないと仮定し想像するため、身体は既に「最悪の状況」を経験しているかのように反応するからです。

では、ポジティブ思考でこの「大凶」を捉えてみましょう。「今特に悪いことも起きてないし、これが大凶の状態なら、これからどんないいことが起こるに違いない」「今大凶ということは、これ以上悪いことが起きないということだ」「当たるも八卦、当たらぬも八卦。いいことだけ信じよう」。こう思うと、身体の中ではどんな感情が生み出されますか？

最初の考えならワクワク、喜びの感情。二つ目であれば安心の感情。三つ目なら特に感情も出ないかもしれません。ということは私達の経験は目の前の現実から作られるのではなく、私達の現実への解釈によって作られるということになります。

「ポジティブ思考」は根拠のない自信、つまり理由はないが何とかなる、最後にはいつもうまくいくという考えがあるのではないのでしょうか。ないものや欠けているところではなく、今存在するもの、自分が持っているものに自然に意識を向けて安心して感謝ができるところもあるかもしれません。

今お辛い状況にいらっしゃる方も、どうしてもポジティブに考えられないという方も、無理をせず自分が嬉しい、幸せと思えることを一つだけ見つけてみて下さい。大好きな花、大ファンのバンドの音楽、子供の笑顔。一瞬でも温まる心に意識を向けてみて下さい。そして皆様が毎日の様々な経験の中一つでも感謝できる場所が見つけれ、安心や喜びの感情を経験できますよう心から願っています。

さて、次回のセミナーでは皆様のマインドや心についての色々な質問について私個人の捉え方から誠意を込めてお答えしたいと思っています。小さいこと、と考えることで何でも結構です。12月10日の第二土曜日、午後4時から6時までを予定しています。ご興味のある方はどうぞchifuyu@sadecounselling.comまでご連絡下さい。
www.sadecounselling.com



Boxers without Borders

世直しボクサーから子どもたちへ



【世直しボクサー】エイジ

Round 22

ママは完璧で、いつだって正しい。日々、すべてを切り回す段取りの達人。「速くしなさい!」「どうしてわかんないの!」みたいなセリフを年がら年中聞かぬ。移動中の車中でも、Denny's に行っても、手さげ袋から問題集やドリルが引っ張り出されて「コレやって!」と言い放つママには、すべてに自分独自の方法があって、それ以外の提案は門前払い。牙城は崩さない。子どもの未来も、完璧なレシピを元に、クッキング。まな板の食材のように、逃げ場は包丁に阻まれる。「子どもを助ける」という口実だが、それが「ぶち壊す」ものは多種多様。

18かハチあたりで、やっとこさ自由になった時には、抱いてた夢は食い荒らされ、酒漬けも始まり、パパと同じペット犬が一丁上がり。自分の将来はニューペットに見させる魂胆だから、アル中でもなんのその。愛がない人ほど、欲張りになる。

「あの学校に入れ!」って言う親に「おたくはそこに行った?」って尋ねてみて。行動なき人は、口の発音が著しい。

役立たずマザコン夫に絶望したり、威張った夫にこき使われた結果、ヤケクソになったコンママ (コントロールママ)は、独裁政権を築き、完璧な次世代型マザコンを製造直売。

自分をコントロールできなくて、人をコントロールするコンママやマザコンパパになんてたくないね。病魔の進行度をチェックする方法は「自分は一番正しいか?」って自分に質問。答えが Yes (ポジティブ) だったらアウト。No (ネガティブ) ならいい...コロナみたい。

覚えとこう「自分が正しいと信じる人は、学ばない」「欲張りは決して幸せにならない」

YouTube【世直しボクサー】吉川英治

抗酸化 陶板浴 Boost Your Immune System

COVID-19 Special Price
\$100 (10回券税込) (定価 \$200)

KEN'S TEA PARTY 毎月第2、4日曜日 2~4pm
参加者(6名限定)は1日無料体験していただけます。
(新規の方のみ) *参加希望者は予約が必要です。

営業時間 火~金 12~8pm (最終セッション6:45pm)
土・日 12~6pm (最終セッション4:45pm)
月曜日と祝日: 定休日

ご予約: 電話または info@toubanyoku.ca

Tel: 604-687-3319

Toubanyoku Wellness

www.toubanyoku.ca ※完全予約制
1722 Kingsway, Vancouver, BC V5N 2S3

BETTER HOUSE BETTER LIFE ＜注目のインテリア 和 & 北欧 ジャパンディスタイル＞



建友会とは建築・建設およびその周辺産業に従事する者の集まりで、2012年11月にカナダ・バンクーバーで設立されました。

日本の水際対策が海外旅行再開レベルまで緩和される中、円安の追い風もあり、また日本へ行こうと日本に対する注目が高まっていますね。インテリアのトレンドでも、SNSにミニマリスト、侘び寂び、断捨離などの言葉がそのまま英語で出てくるほど、日本のシンプルな和のデザインがとても注目されています。伝統的な和室という感じではなく、モダンな和を取り入れたデザインで、特に北欧のデザインであるスカンジナビアンスタイルと和と禅の美しさを掛け合わせた「JAPANDI (ジャパディ)」と呼ばれるインテリアデザインが昨今人気です。特徴として優しい色合いの木の家具や格子、シンプルで機能的、温かく落ち着いた色合いでまとめたデザインが挙げられます。

スカンジナビアンスタイルとは北欧のスカンジナビアン諸国周辺で発展したデザインの総称とされています。北欧のシンプルかつ機能的、実用性、普遍性が追求されたもので、家具、日用品、ファブリックなどの、飽きの来ないデザインが世界でも人気を博しており、北米でも一

番人気なインテリアスタイルと言ってもいいのではないのでしょうか。特に日本でも、北欧の家具は広く愛され、温もりのある機能的なデザインは日本人の生活様式にとってもマッチしている様です。北欧と日本のデザインには通じる所が沢山あり、デザイン面ではよく似ていると考えられています。

今、そんな日本の慎ましくも質素なものに赴きを感じる心や自然を取り入れた「侘び寂び」の生活様式と、北欧の厳しい生活環境を心地よく暮らす自然素材と伝統的な手工業が生きてきた「JAPANDI」のスタイルは、コロナ禍に家で過ごす時間が長くなり、インテリアで心地よく生活したいと感じ始めた人達の今のライフスタイルに求められているのかもしれません。和のテイストが多くの人に愛される事は日本人にとっては嬉しい事です。

そんな「JAPANDI」ですが、日本人にとっても身近な和を組み合わせて楽しめるデザイン様式だと思います。シンプルでナチュラル、壁は

優しくライトなアースカラーの壁や床。自然な温もりを感じるデザインの家具、木の美しさを楽しめるもの。自然素材をふんだんに。格子や藤や紙のランプ、大切な小物や置物。和のアート。全体は明るいニュートラルな色にまとめて、墨汁の様な黒を差し色にするとバランスがとれます。

一番のポイントは、見せたい小物や家具など以外の物は表に出さない事です。クリーンで整然とした中に自然の色合い、素材の温かさが活きる空間づくりと共に断捨離にもチャレンジしてみたいかでしょうか？ リノベーションでも、一部屋だけでも「JAPANDI」の空間作りで心地良い和を楽しみたいですね。

(文: Interior Design 清水嗣保子)

【訂正】10月号当欄において、記事「巡りあうもの」の筆者名が記載されておりませんでした。筆者は以下の通りです。
(西澤 弘宣 FORMTECT ARCHITECTURE)
お詫びして訂正いたします。(編集部)

安心と信頼のサービス

トロント方面 の不動産に関する事なら何でもご相談ください。



- 不動産の売買、リース
- マーケット情報、お見積もりなど無料でご相談
- 店舗などの商業物件 ■ 不動産物件の管理業務
- 弁護士、引っ越し業者、保健会社、改造業者などの紹介

お気軽に日本語でお問合せください。

Cell: 416-894-6049

tokoliu@bosleyrealestate.com

D.H. Toko Liu (劉 東滉) www.tokoliu.com



BOSLEY REAL ESTATE LTD., BROKERAGE
103 Vanderhoof Avenue Toronto, Ontario M4G 2H5
office: 416-481-6137 Fax: 416-480-2548
www.bosleyrealestate.com



FRED YOSHIMURA

吉村 秀彦

不動産売買

- * コンドミニウム * タウンハウス
- * 一戸建て住宅 * 投資物件及び管理
- * ビジネス売買、店舗 * ご相談、お見積り無料

604-312-5159

yoshimura@shaw.ca

www.ie-van.com (日本語) www.fredyhome.com

ご購入の相談や不動産のお見積りは無料ですので先ずはお気軽にお問い合わせ下さい。(個人情報厳守) お客様のご要望を第一に、誠心誠意お世話させていただきます。



RE/MAX

RE/MAX Crest Realty (Westside)

TEL: 604-602-1111 FAX: 604-602-9191

1428 W 7th Ave, Vancouver BC V6L 2N2

I.Iritani, CPA Inc.

Chartered Professional Accountant

- ・ブックキーピング
- ・会計 ・QuickBooks
- ・財務諸表 ・税務申告

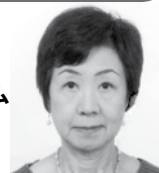
公認会計士 入谷いつこ

www.iicpa.ca 604-767-7007
itsukoiritani@gmail.com

オンライン・クラウド・リモートワーク

ゼウス アカウンティング サービス

- 会計業務、財務諸表作成
- 個人及び法人税申告書
- 会社設立時の会計システム セットアップ
- 経理、Quick Books 指導



MACHIKO SHIROKI
Certified Public Accountant

Zeus International Accounting Services
#908 - 938 Howe Street,
Vancouver, BC, V6Z 1N9
Tel: 604-374-6031
E-mail: acc.services@zeus-iv.com



CHARTERED PROFESSIONAL ACCOUNTANT

藤井公認会計事務所



Ryan Fujii, CPA
ryan@fujiiiga.com

- ・ブックキーピング
- ・会計
- ・財務諸表
- ・T2 法人税申告書
- ・T1 個人所得稅申告書

日本語でお気軽にご相談ください

659-C Moberly Road, Vancouver, BC V5Z 4B2
Tel: 604-812-7139 www.fujiiiga.com

不動産あれこれ

メトロバンクーバーではこの5年から10年以内に25万戸の住宅が必要だそうです。Vancouverだけでも2021年に人口が10万人増えたそうです。住宅が必要なのは新移民者や家賃が高すぎて移らなければならない人たちも含まれています。

先日10月15日にBC州の市議会選挙がありました。今回の選挙は市長、市議会議員、公園を管理するParks Board、公立学校を管理するSchool Boardの人達を選びました。

バンクーバー、リッチモンド、サレーなど。新しい市長が選ばれました。色々な名前の党があり、それぞれ公約が発表されて、興味深く追っていました。

殆どの党の関心事は、住宅、温暖化が一位、二位を占めていました。

バンクーバー市は新しいABC党 (A Better Cityの略だそうです)のKen Sim氏が当選しました。

住宅に関しては、供給を増やすため、開発許可の待ち時間を短縮することを掲げていました。3 x 3 x 3許可システムと言って、改装だけなら申請は3日以内に、タウンハウスと一戸建て住宅は3週間以内に、コンドミニアムと中層ビルは3か月以内に承認されるそうです。この制度では高層ビルや大規模なプロジェクトは1年以内に審査されると言っています。今までは6年も掛かっていました。新築にはLaneway Houseをプラン時点で奨励したり、一軒家のゾーニングの土地をタウンハウスなどの集合住宅のゾーニングに変えやすくすることも考えているそうです。Laneway House に関して5つの標準的な設計を事前承認するそうです。Downtown EastsideについてもBC Housing、First Nations、およびサービスプロバイダーと協力して、再開発を行うとしています。

バーナビーの市長は二期目のマイク・ハーレー氏が当選しましたが、住宅は依然として最優先課題であると述べています。過去4年間のバーナビーの取り組みは4つの町の中心部に集中していました。(Metrotown、Brentwood、Lougheed Town Centre、Highgate) Metrotownを市のダウンタウンエリアとして確立し、スカイトレイン駅に近いエリアに焦点を当てています。特に既存のテナントを新しい開発による立ち退きから保護し、市の中心部のすべての開発に手頃な価格の賃貸住宅を追加するとのこと。近年勢いを

増している一つの論議は、市が一戸建て専用のゾーニングを完全に撤廃し、すべての地域で小さなアパートやタウンハウスなどの建築を許可することだそうです。

ただ、コンドミニアムにしろ、タウンハウス、Co-op、賃貸アパートにしても、銀行の利子が上がリ、材木、その他が値上がりするとすると、なかなか手軽なコストの住宅というのは難しくなってきます。住民の一番の関心事にたいして、それぞれの市が早急に対応してくれることを期待しましょう。

(New Century Real Estate Ltd. 則末 恵子)

一戸建住宅、ビジネス・コマーシャル物件、投資物件、不動産管理

20年以上の豊かな経験と実績。
お客様からお客様へと紹介される
信頼と納得ゆくサービス。

則末 恵子
Keiko Norisue

不動産売買
不動産マネージメント

NEW CENTURY
REAL ESTATE Ltd.

400-535 Howe Street, Vancouver, BC V6C 2Z4
Tel: 604-250-4935 Email: keiko@new-c.com

お客様の夢を形に

住宅・商業・投資物件・賃貸斡旋
査定・ご相談は無料です。
不動産管理も行っております。



April Yoda 依田 敦子
Tel: 604.992.5080
a4yoda@gmail.com

日本語でお気軽にお問合せください。



セルマック不動産 www.selmakrealty.com

Selmak Realty Ltd. 2629 Kingsway, Vancouver, BC V5R 5H4

四季があり治安もよく、市場の安定したバンクーバーで不動産を所有することは長期にわたる理想的な不動産資産につながります。

売買交渉時

最善な価格と条件を提示

登記手続時

弁護士と連携した円滑な手続

不動産購入・売却が日本からも可能

SUTTON 不動産、在籍30年

Eメール

jmori@sutton.com



森 ジェームス
携帯: 604.290.3371

www.sanitec2000.com
Sutton - Centre Realty
3010 Boundary Road Burnaby,
BC, Canada. V5M 4A1
事務所: 604-435-9477 since 1987



オークウェスト不動産株式会社

2300 Birch Street, Vancouver, B.C. V6H 2T2
Tel: 604-731-1400 Fax: 604-733-6700
E-mail: oakwest@telus.net Homepage: http://oakwest.net

日系唯一の総合専門グループ不動産売買・管理専門



代表

中谷 太三

604-728-8230

taizo@oakwest.net



セールス

木村 翔

604-831-1404

sho@oakwest.net



セールス

松田 俊子

604-783-3261

toshiko@oakwest.net



セールス

中谷 陽里

604-681-9329

yori@oakwest.net

不動産管理

30年の豊かな経験と実績を基に、信頼と安心の出来る
きめ細かなサービスが私達の自慢と誇りです。

管理

中谷 太三 / 木村 翔 / 中谷 陽里

Dr. 愛の

Happy Parenting

多文化社会の子育て

(9)

先日バンクーバー市長選で、バンクーバー史上初アジア系市長が誕生しました。政治的なイデオロギーやキャンペーン内容に反対や不満の声もありますが、初めて白人男性ではない市長が誕生したことの重要性は否定しようがありません。

100年前、カナダ政府はChinese Exclusion Actと呼ばれる移民法を制定し、全ての中華系移民を排除することを決定しました。そして翌年の1923年にこの法律が施行されると中華系移民がカナダに入国することは不可能になりました。日系人に対しても1908年より移民の数は制限され、中華系と同様、選挙権はなく、医師や弁護士などの特定の職に就くことは禁止されました。そして中華系カナダ人は1947年、日系カナダ人は1949年にやっと選挙権を含むカナダ人としての市民権(職業選択の自由、移動の自由など)を得ることができたのです。

そんな昔のことを掘り出して、と思われるかもしれませんが、中華系排除の移民法制定から100年経って初めてバンクーバーでアジア人の市長が誕生したことを考えると、過去のレガシーを今まで引きずっていたことが垣間見れます。

さて、上に立つ人間の肌の色が変わったところで、いまだに続く差別や偏見、不公正な言動がなくなるわけではありません。でもこれは確かにバンクーバーの歴史にとってとても大切な一歩。優秀な従業員、学生、プロフェッショナルの多くはアジア人、なのに上に立つ人間は白人、という図式に私たちは疑問すら感じないほどあまりにも慣れているからです。

アジア系は政治に興味が無いと言われていました。それは参加してもどうせ意味がない、という諦めからもきているかとも思います。また社会学者のピエール＝ブルデューが言うように、文化的社会的資本というのは代々引き継がれるものなので、政治的にアクティブな家庭環境で育っていない場合、なかなか積極的に

参加しづらいということもあります。たとえば英語という言葉ひとつとっても、政治的に上手く英語を話すというのは非常に難しいことです。なぜか日本では英語は直接でフランクな言葉と勘違いされていますが、日加両国の外交官や大学の管理職の人たちと関わって思ったことは、カナダ人は日本人とは比べ物にならないほど言葉の使い方が政治的で本音が見えないということです。それは前述のブルデューの言葉を借りればハビトゥスと呼ばれる、長年かけて体に染み付く能力、習慣であり、持っている人たちはすんなりに政治的な場で活躍できますが、持っていないと気後れをしたり所謂「空気の読めない人」となり、活躍できません。

私たちの子どもの世代は、どんどんアジア系が組織のリーダーシップを取れるような社会に発展して欲しいなと思います。そのためには親である私たちが政治やアクティビズムに興味をもち、自分達も積極的に参加するようにしないといけない、と改めて感じた今回の市長選でした。

今日は何の日？

11月1日 World Vegan Day

ヴィーガンデーは1994年イギリスのThe Vegan Societyが制定した動物、自然環境、飢餓に苦しむ人々にやさしい記念日。お肉も魚も乳製品も卵も蜂蜜も食べず、革やファーも身に着けない「ヴィーガン」な生き方が世界中で増えています。この日をきっかけに地球環境やヴィーガンフードについて考える時間を持つてみては？

11月3日 ゴジラの日

1954年に第1作目の怪獣映画『ゴジラ』が封切られたこの日。「ゴジラ」の魅力をより広める為に東宝株式会社が制定。核実験の衝撃により海底に眠る巨大怪獣ゴジラが復活、大都市で放射能を吐きながら暴れまわるストーリー。「ゴジラ」シリーズはハリウッドでも映画化、「ゴジラ」は広辞苑にその名が載っている唯一の日本怪獣です。

11月4日 いいよの日

「い(1)い(1)よ(4)」と読む語呂合わせから兵庫県神戸市の聴きプロ、北原由美さんが制定。ひとり一人の思いは誰にも否定される事なくどうしても「いいよ」と受け止めるのが聴くと言うこと。

「いいよ」とほめる社会、「いいよ」と許す社会になればとの願いが込められている。本当に世界中が聞き上手になり褒める事も許す事もスムーズに出来る様になればもっと平和な社会になるはず。

11月7日 ソースの日

2013年に制定。日付けは日本ソース工業会設立が1947年11月7日であったこと、ウスターソースのエネルギー量が100gあたり「117(イイナ)キロカロリー」であることから。揚げ物や千切りキャベツにかけるだけでなく煮込み料理や炒め物の味付けにも便利ですよ。特にもんじゃの味付けにはウスターソースがマスト！

11月11日 おりがみの日

親子間のコミュニケーションや脳を鍛えると世界中で大人気「ORIGAMI」の記念日は「1」を4つ組み合わせると折り紙の形・正方形になることから1980年に株式会社日本折紙協会が制定。この日は「世界平和記念日」でもある「おりがみ」の平和を願う心と相通じるものがある事も理由の1つ。NYにある「Origami USA」によると世界19カ国以上に折り紙愛好家がいるそうです。

ムラサキツバメ（PUMA, Purple Martin）の話は本稿で以前にも紹介した。会社を早期退職して間もなく、1993年に初めてこの鳥とかかわりを持って以来、今年でちょうど30年、90歳の年齢の重みに耐えられず、この夏で保護活動の仕事は退く事とした。しかし後を継ぐ人がいない危機に直面していたこの夏、思いもよらない事件が起こった。ロッキーポイントの桟橋の先端にほとんど毎日来てPUMAを見る人にその鳥の話をしてきた女性が、ある日電話で、「男が杭に取り付けてある巣箱を足場にして、天辺まで登ってしまった」と知らせてきた。（その女性が手元の携帯で写した写真が下にあるもの。）

この30年務めて来た仕事の中で、これ程驚きと憤慨を呼ぶ事件に出会った事がない。幸いその頃には既に殆どの鳥は南米を目指して飛び立った後で、数組の遅生まれが別の杭に残っていただけで、直接、鳥達への被害はなかった。毎年秋に行う巣箱掃除が行われた去る10月13日木曜、僕の依頼に応じて船を出してくれた、Vancouver Fraser Port Authority（通称 Port of Vancouver）の援助で、暴挙によって壊された2個の箱の修理もでき、ひとまず安心出来た。

この男は近くの貸しポート店から借りたらしいカヤックでその大型の杭に近寄り、ちょうど満潮時の高い水位を利用して一番下の巣箱を手掛かりとしてよじ登り、数個の巣箱を足場として頂点に立ち、馬鹿げた「万歳」までした。後に事件を知ったある友人が真っ先に言ったのは、「Oh, boy, you made a strong nest box!!」（お前は頑丈な巣箱を作ったナ）。もしその友人が僕の傍でそう言ったら、僕は彼を殴っていたかも知れない。僕が巣箱を頑丈に作るのには馬鹿な男の為ではない。市の調査でも貸しポート屋が聞き込み調査に入られたが、顧客の名を明かす事は難しく、それ以上は捜査不可能であった。この事件は僕の過去の努力に大きな傷跡を残す事となった。

思い返せば、僕が30年前から保護に関わったツバメの種類は、Tree Swallow, Barn Swallow および Purple Martin の3種。これが各種の野生の生き物の生態を学ぶキッカケともなり、「生き物」を改めて考えさせられた30年である。中でも強く印象に残ったのがムラサキツバメで、はるばる1万キロを南米のブラジルを中心とした地域から、殆ど2カ月を費やして飛来してくる。ツバメの種の中では最大と言われても人の握りこぶし程で、数百羽の群れで飛び、彼らの好むエサのトンボや蛾、蝶類はほかの多くの鳥も好むので、他の鳥と争わずに獲れる地点を探すことだけでも厳しい。



春先、巣箱に乗る、南から到着したつがい



生後約15日の雛



カヤックから巣箱に乗って上る馬鹿者
杭の先端に立って万歳する馬鹿者



秋に、船の上から巣箱の掃除をする

自分ちでほろ酔い気分

肌寒い日はシナモン入りのホットドリンクでぽっかぽか！

カナダ産のシナモンウィスキー試してみない？

Fireball Hot Toddy

3/4 カップ	熱湯
小さじ 1	蜂蜜
Fireball Whiskey	60ml
レモン果汁	1/2
クローブ	数量
レモンスライス	1 枚
シナモンスティック	



- 1) いくつかのクローブをレモンスライスに埋めておく。
- 2) マグ（耐熱ガラス）に蜂蜜を入れて熱湯を注ぐ。
よく混ぜて蜂蜜を溶かす。
- 3) Fireball とレモン果汁を入れる。
- 4) シナモンとレモンスライスを飾って完成。



あなたもハマる、クランベリーホットドリンク

Hot Spiced Cranberry

クランベリージュース	175ml
オレンジジュース	90ml
シナモンスティック	1/2
クローブ	2
生姜	1 スライス
はちみつ	小さじ 1

- 1) クランベリーとオレンジジュース、シナモン、クローブ、生姜を小鍋に入れて中火でゆっくりと温める。沸騰してきたら弱火にして数分煮る。
- 2) 火から下してはちみつを加え混ぜ合わせる。
- 3) ざるで越しながらグラスに流し入れて完成。



日本への
ホリデーギフト
お歳暮ほか
11月より承ります



スモークサーモン、
メープルシロップ、紅鮭尾頭つき、
塩鮭、アイスワイン、オーガニックワイン、ほか

TEL 604-324-7166 FAX 604-324-7132
EMAIL gift@seaborn.ca URL www.seaborn.ca
79 East Kent Ave. (N), Vancouver, BC V5X 2X5
8:00-16:30 (PT)



第 27 回 (再開第 5 回)

日 時：11 月 8 日 (火) 1:00pm 開場 1:30pm 開演

場 所：隣組 Tonari Gumi
(42 W 8th Ave #101, Vancouver, BC)

料 金：ドネーション

お問合せ：Tel:604-939-8707

e-mail : info@thefraser.com

上映作品：『禁じられた遊び』（Jeux interdits）

・1952 年 ・フランス

詳 細：本誌 41 ページを参照

ルネ・クレマン監督による大傑作「禁じられた遊び」。今もある悲惨な戦争の犠牲になる子供達を描いた究極の反戦映画。映画は観ていなくても弱冠 25 歳のナルシソ・イエペスが奏でる物悲しいギターの調べを聴いたことがないという人はいないでしょう。



26th Annual Eastside Culture Crawl Visual Arts, Design & Craft Festival

イーストサイド・カルチャー・クロール ビジュアルアート、デザイン&クラフト・フェスティバル

11月17日~20日

PREVIEW EXHIBITION

10月31日~11月27日

<https://culturecrawl.ca/events>

Columbia Street, 1st Avenue, Victoria Drive, Waterfrontに囲まれたイーストサイド・アーツ・ディストリクト地域にある68以上の建物やスタジオで、大きなビジュアルアートの祭典が行われます。今年の祭典には425人以上のアーティストが参加してその腕をふるいます。

バンクーバーでも最もアーティストが集中して活動しているこの地域に、毎年数万人の来場者が訪れる一大アートイベントです。この4日間、バンクーバー・イーストサイドの街路やスタジオは、アートを楽しむ人々で埋め尽くされます。スタジオ訪問、ギャラリー展示、デモンストレーションなどを通して、素晴らしいアート体験を楽しみましょう。

10月31日から11月27日までは、バンクーバー市内6つの会場でプレビュー展が開催されます。今年のテーマ“NEXT”を、選ばれた90名のアーティストが様々なメディアで表現しています。パンデミックを経験した私たちが次に何をなすべきか、困難な体験を通して得たものをアートの世界に見出していきます。

詳細は上記のウェブサイトから。



Mark Johansen at Vancouver Co-Lab.
Photo by Jodie Ponto



Umbra and Lux at Parker Street Studios
Photo by Wendy D Photo



Eri Ishii at Portside Studios. Photo by Wendy D Photo.



Terminal City Glass Co-op. Photo by Jodie Ponto



Cat Pino. Photo by Iris Chia



Tiffany Blaise. Photo by Oliver Rathonyi

Kenwest Market

Operated by  KENWEST TRADING LTD.

Great Gifts for
this coming holiday!

これからのホリデーシーズンにピッタリ!! ギフトにもなる日本からの商品!!



手間をかけずにおうちで美味しいご飯

オンラインショッピングはこちらから www.kenwest-market.ca

もしくはお電話・Eメールでもお問い合わせ・お申し込みを受け付けております(日本語対応可)

バーナビでのピックアップも可能です

KENWEST Market operated by Kenwest Trading Ltd

Tel: 604-270-6070 (受付時間: 月~金、9時~16時) Email: info@kenwest.bc.ca

Address: 8835 Northbrook Court, Burnaby BC V5J 5J1



2022年ベルリン国際映画祭で川和田恵真監督初の商業長編映画「マイスモールランド」がアムネスティ国際映画賞特別表彰を受賞し、大きな話題になった。今回は、この映画を脚本・監督した川和田恵真監督にお話しを伺う。

『マイスモールランド (My Small Land)』は、11月4日～7日まで、バンクーバーのThe Cinematheque (1131 Howe Street, Vancouver) で上映される。



映画監督 川和田恵真（かわわだ・えま）さん

大きな銃をかまえた一人の若い女性。25、6歳のときに見た1枚のクルド人女性の写真が、この映画を作るきっかけになった。自分の家や家族を守るために武器をとり「イスラム国」と戦う自分と同年代の女性の姿に衝撃を受けたと川和田監督は語る。

その後日本にも2000人近いクルド人が暮らしていることを知り、彼らが平和な日本においてもその居場所を守るために戦い続けている姿を見て、この映画を作ることを思い立ったという。

ふ 民族や文化によって様々な違いがありますが、クルド人は移民大国カナダに住む私たちにもあまりなじみがありません。クルド人（あるいは文化）はどのような民族だと思いますか。何か特殊な印象はありますか。

E.K. : クルド民族は大国に翻弄されてきた歴史があります。第一次世界大戦の後、自分たちが暮らしてきた土地に国境線を引かれ、バラバラの国に分けられてしまったのです。国によっては民族としての存在を否定され、言語を禁止された時代もありました。そんな苦しい状況でも彼らは現在まで文化を守ってきた強さを持っています。

ネウロズという新年のお祭りや結婚式では、手を取り合い、輪になって踊り続けます。以前、クルド人とパーベキューをしたときに、たまたま近くに居合わせた日本人や中国人にもクルド人から声をかけて一緒に踊り、楽しい時間を過ごしました。そうした彼らのオープンなマインドに私はいつも感銘を受けています。

ふ 日本で映画を作るときに、二つの国のルーツを持つご自身の経験は反映、または影響されましたか。

E.K. : はい。私は父親がイギリス人、母親が日本人のダブルです。日本で生まれ育ちましたが、小さい頃から外人と呼ばれることも多く、自分の国を持っていないような感覚を持っていました。成長するとともに受け入れていきましたが、特に自分

がアイデンティティについて悩んだ十代の頃に見たかったような作品を作りたいと考えていました。取材を通して出会ったクルド人の中高生は、当時の自分が感じていたことに通じる日本社会での疎外感や、家族内での言語ギャップに悩んでいる子も多くいて、物語の中心軸にしたいこととだと感じながら描いていきました。

ふ 日本の難民問題についてどのようにお考えですか。

E.K. : 難民を保護する難民条約を批准してはいるが、認定率が1パーセント未満であるというのは大きな矛盾を持っています。難民条約を批准している安全な先進国としてということに希望を託してやってきているのに、無期限収容や仮放免などによって少しずつ権利、自由を奪うことで国外退去を促すやり方は人権を蹂躪していると感じます。管理のための入国管理局とは別に、保護のための適切な審査機関が必要だと考えます。

ふ この映画を観る方々（特にカナダに住む人）に、何を一番訴えたいですか。観客にとりわけ観てほしいこと、考えてほしいことは？

E.K. : 日本とカナダでは状況は違うと思いますが、誰かを暮らしやすくするためのルールが誰かを苦しめている、そういう矛盾をもった状況で重なるところがないかなど、気にして観ていただければと思います。

受け取っていただけることは観客の皆さんに話したいですが、それぞれの心の中にある国境線について、感じてもらえることがあれば嬉しいです。どんな言葉が相手にとって刺さるものになるか、そうした疑似体験もところどころにある映画だと思っています。そして、すぐそばに暮らしている人の持っている物語や背景を想像することへのきっかけになればと思います。

ふ カナダに住む日本人・日系人の家族は、多かれ少なかれ母国や母語、アイデンティティの

問題、世代間の問題を抱えています。監督自身は成長する過程でそういう問題にぶつかったことはありますか。それはこの映画製作に影響を与えていますか。

E.K. : 私は日本で生まれ育ち30年ほど暮らしてきましたが、今でも他者から「日本語上手」と言われることは多いです。十代の頃はそういう言葉に触れる度に、居場所のなさを感じていました。見た目で判断され、外見と国籍が必ずしも一致しないことへの理解はまだまだ広がっていないと感じます。家庭内でも、母国語が違うことでのコミュニケーションのすれ違いはありました。歳を重ねるとともに受け入れていきましたが、反発してしまうこともありました。そういう体験は、取材で出会った多くの方と共通していたもので、皆さんと共感しあった部分を反映させていきました。

ふ 監督自身のことを教えてください。

映画の道に進まれたきっかけは？ いつ頃から、またその道に進むためにどのような努力をなさったのでしょうか。

E.K. : もともと映画もドラマも好きだったのですが、特にシナリオを読むことが好きで、自分も書いてみたいと思ったことがきっかけでした。監督をするようになったのは、大学生の頃に初めて脚本を書いて、それを形にするためには自分で監督するしかなかったという理由からでした。その時に、他者とともに創造することの面白さと、作品を観客に届ける感動を知りました。自分の人生を懸けてやっていきたいことだと思いました。それで卒業後に、映画の道に足を踏み入れました。趣味だったので努力とは言い切れないのですが、映画やドラマをたくさん見ること、シナリオをたくさん読むことはしていました。

ふ スランプに陥ったことはありますか。もしあれば、どのようにして乗り越えたのですか。

E.K. : 日本における難民申請者の存在を知り、マイスモールランドの準備をしていた五年間は、

ずっとスランプの中にいる感覚でした。制作が決まらない時期にも、知人のクルド人が仮放免になったり、入管に収容されたり、目の前の状況は悪化していて自分の無力さを痛感していました。取材を深めることとシナリオを書くことしか出来ず、乗り越えることは出来なかったです。映画を作った今でも、この感覚はずっと心から消えません。

ふ 映画を作るのは、資金的な面も含めてかなりハードルが高く感じられるのですが、製作までにどのような障害があり、どのように乗り越えていったのでしょうか。

E.K. : 日本の商業映画では、外国人が主人公の作品というものはほとんど存在していないです。脇役でもほとんど登場しないくらいです。近くで生活している外国人はたくさんいるのに、人を見ようとしていない。さらに、現在の制度へ批判的な眼差しを持っている作品でもあるので、興行も容易ではないことが想像できます。さらにコロナもあり、撮影予定も何度か延期になりました。私はより良い脚本を書くしかありませんでしたが、この作品を撮らなければいけないという決心があったので、諦めることはなかったです。脚本を読んで「今作るべき作品だ」と参加を決めてくださった出資者の皆さん、作品を信じて説得し続けてくれたプロデューサーのお

かげで撮影することができました。

ふ この映画を撮ったことで得られた最も大きなことは何でしょうか。

E.K. : 見ていただいた皆さんに、知らなかったことを知ったという言葉をとくさんいただきました。無関心に関心に変える、その最初の一步になった方もいたのではないかと思います。これをきっかけにすぐ近くにいる人の持っている背景や物語を想像することに繋がることを願っています。

映画制作の過程で、協力してくださったクルドの方は勿論、オーディションに参加してくれた様々な海外ルーツを持つ皆さん、日本の映画スタッフ、フランスで行った映画の仕上げチームのスタッフなど、国籍を超えてたくさんの方と関わり合いながら映画を作る喜びを感じました。そして海外の映画祭でも温かく迎えていただき、映画は言葉や国境を超えて伝わるのだということを身をもって経験することができました。

ふ 今後撮りたいテーマやストーリーはありますか？

E.K. : 『マイスモールランド』の先にあるような、国籍をめぐる物語をもうひとつ考えています。マイスモールランドの主人公は日本以外で生きた記憶がほとんどなかったのですが、次は日本にルーツ

を持ちながらも海外を故郷だと感じている人の物語にチャレンジしたいです。制度に翻弄されながらもそのラインを超えて出会って生きていく人々の姿から、国とは何であるか、故郷とは何であるか、というテーマに、前作とは視点を変えて向き合いたいです。

ふ 尊敬する、あるいは目標とする監督はいますか。一番好きな映画は？

E.K. : ケン・ローチ監督です。人間の生活や関わり合いを通して、社会への厳しくも温かい眼差しを持った作品を多く作られていて、尊敬しています。なかでも、ハヤブサを育てる少年を描いた「ケス」という作品が一番好きです。

ふ 映画の道を目指している若い人にアドバイスをいただけますか。

E.K. : 今回初めて商業作品を監督をしました。映画作りにおいて自分自身の考えを抱え込まず伝えていくことと、相手が伝えてくれたことを大切に考えることの重要性を強く感じました。その上で作品が良くなる為の選択をしていくのはやはり監督なので、責任は大きく苦しみも伴いますが、他者や世界と出会うことは映画作りのとても楽しい魅力だと思います。ぜひチャレンジしてみてください。

川和田恵真 Profile

1991年10月15日生まれ、千葉県出身。イギリス人の父親と日本人の母親を持つ。早稲田大学在学中に制作した映画『circle』が、東京学生映画祭で準グランプリを受賞。2014年に「分福」に所属し、是枝裕和監督の作品等で監督助手を務める。本作が商業長編映画デビューとなる。

2018年の第23回釜山国際映画祭「ASIAN PROJECT MARKET (APM)」で、アルテ国際賞 (ARTE International Prize) を受賞。

『マイスモールランド』 (114分)

「国家を持たない世界最大の民族」と呼ばれるクルド人の難民問題を取り上げた、川和田恵真監督初の商業長編映画。

幼いころから埼玉で育った17歳のクルド人サーリヤは、ある日突然家族の難民申請が却下され在留資格を失う。就労もできなくなり埼玉から出ることも禁じられ、それまで築いてきた生活と夢がくずれていく。

母は数年前に亡くなり、父と妹、幼い弟との4人暮らしの中で、クルド人としての誇りを持ち続ける父と日本人としてそだってゆく妹や弟、

学校生活や将来の夢の間で苦悩する。

是枝裕和監督が率いる映像制作者集団「分福」に在籍する新鋭、川和田恵真監督が、世界中で起こっている問題を日本に住む17歳の少女の目線を通して瑞々しく描く。

キャスト：

嵐 莉菜 (チョーラク・サーリヤ) / アラシ・カーフィザデー (父マズルム) / リリ・カーフィザデー (妹アーリン・中2) / リオン・カーフィザデー (弟ロビン・小2) / 奥平大兼 (崎山聡太・高3) / 平泉 成 (弁護士) 撮影：四宮秀俊



日曜の朝、ハワイの風が吹いてくる

バンクーバー発日本語ラジオ番組 『アロハ・マハロ・サンデー』 AM1320

ウクレレに乗ったハワイの曲に、昭和の懐かしい歌、そして何気ないおしゃべり——。今年3月に始まった『アロハ・マハロ・サンデー』(AM1320 毎週日曜・午前10時～11時)はラジオだけでなく、インターネットのライブ配信でも楽しめる番組だ。<https://am1320.com>

ハワイアンダンス「フラ」グループのリーダーたちが旗揚げ

パーソナリティーを務めるのはメトロバンクーバーを拠点に活動するフラグループ「ワイレレ・ワイワイ」主宰のヨシさんこと山本芳照さんと同会事務局の安達みどりさんである。

ふ『アロハ・マハロ・サンデー』は、ハワイの音楽やフラのアロハ(愛)スピリットを広げていきたいと始めたそうですね。どういうきっかけでスタートにこぎつけたのですか？

Y(ヨシさん)：以前『アロハマンデー』というハワイの曲を流すラジオ番組があって、私はそのリスナーだったんですよ。ハワイの音楽が好きなので、コロナ禍で知人とハワイアンバンドを結成したら、スチールギターの奏者がその番組のホストだったことがわかって、『アロハマンデー』は終わってしまったというし、「彼にホストができるんだったら私も！」と思ったんです。そして顔の広い知人に「ラジオ番組をやりたい」と言ったら、日系ラジオ番組のディレクターとつながってくれまして。たまたま昨年、日本語のラジオ番組のホストが降板して、そのディレクターは、次をどうしようかと考えていたところだったんです。



日系センターでのフラのクラスにて。教室だけでは収まらないヨシさんのアロハ(愛)が飛び出していたのが『アロハ・マハロ・サンデー』だ

ふ引き寄せましたね！ところで番組ではユーミンの『あの日に帰りたい』やカンツォーネの『ガラスの部屋』など、何が飛び出すかわからない面白さがありますね。

Y：「ハワイの曲を楽しんでも

らいたいなって」という思いがはじめですけど、昭和の方が聴いてくださっているから、そういう人たちに「あなたの懐かしい曲は何なのよ」「高校の時、恋愛してたでしょ？」って聞き出してね。

M(みどりさん)：ヨシさんは恋愛至上主義ですから。

ふ番組はどのように作っていますか？

Y：みどりさんが原稿を書いてくれるの。(と原稿を記者に見せる)。

M：ほとんどこの通りにはいかないんだけど、こんな話をして、この曲で、とだけ打ち合わせをして、あとはアドリブよね。

Y：私が何を話すかは、これ(原稿)にひとつも書かれていないんですよ。

M：それでヨシさんがどんどん脱線していったら、ときどき足を蹴ったりして、話を引き戻してます。

ふ番組内でいろんな企画を実施していますね。

M：そうそう。フラ仲間の小説家による朗読だったり、関西妻の「あるある話」を取り上げたり。先日は発酵の専門家にコンブチャの作り方を紹介してもらいました。今後もいろんな職業の人に出演してもらい、そういう方に放送を丸ごと1回分担当してもらうのもいいかな、なんていうアイデアを持っています。

ふこれまで番組制作中のハプニングはありましたか？

M：ラジオって3秒程度でも沈黙があると放送事故なんですよ。

Y：私たちってラジオの経験ないじゃない。だから最初の頃はちょっと焦ってたよね。

M：次から次に言葉がかぶっちゃってたもんね。それで「何を言っているかわかりませんでした」って感想



「『いつまでの放送?』って聞かれるけど、『やれるだけやりますよ』って答えています」と語るみどりさん(写真左)とヨシさん

が来たりして。

ふそれにしてもお二人のおしゃべりからは、「何を聞かれたっていいよ」というだらかさを感じます。

M：特にヨシさんのお話からはLGBTのことも聞けます。別に二人とも全然隠すこともないしね。だから結構何でも言っちゃいますよね。

Y：何でも話すよ。

M：私たちの他愛のないおしゃべりで「あー、馬鹿話聞いてちょっと気分が晴れたな」とかそうなってくれたらいいのよね。

Y：「朝からいい音楽、昔の曲がかかっているな」「ラジオの馬鹿笑いと一緒に笑ったな」、そういう微笑みがあっていいんじゃないの？

* * *

普段、写真家業の傍ら九つのフラクラスをボランティアで指導。「私、もともと人間が好きだから」と大所帯を飄々と率いているヨシさん。「フラに注力したいから」と、旅行会社で現役マネージャー時代に減給承知で平日の休みを増やしたというみどりさん。(現在はフラの指導者の一人)。ヨシさんの細やかな目配り、みどりさんの緻密な計画と行動力、お互いの強みを活かしながらフラ教室も番組も軽やかに実現してきた印象だ。(番組からは最近降板した高瀬由美子さんもフラ教室推進の要)。

「ほっとできる時間です」と感想が届く『アロハ・マハロ・サンデー』では、「通」だけが知るハワイ情報や「カナダに暮らす昭和の日本人」ならではの話題も聞きどころ。さらには「投稿メールが読まれる喜び」もある。忘れていたラジオの良さの再発見だ。

* 番組への投稿はalohamahalosunday@gmail.comへ。

(取材 平野香利)

世直しボクサーが再びリングに

「俺が痛いのはなんともない、世界の苦しみに比べたら」
闘う正義漢【世直しボクサー】吉川英治(62才)

プロボクシングの“チャンピオンメーカー”であり、老若男女の健康向上に献身する“心優しきファイター”吉川英治さんが、2022年12月10日、再びバンクーバーでリングに上がる。

ふ 3年前は体重が8階級上の全カナダチャンピオン(27才)に挑みましたが、どうして大きい選手と?

E.Y.: 不可能に挑むのが男の最低条件。相手は敵じゃなくて自分自身です。

ふ 今回の対戦相手は?

E.Y.: 3人の若い選手と各1ラウンドやって、最後にチャンピオンを相手に考えています。前例はないはずです。

ふ チケット売上の行き先は前回と同じですか?

E.Y.: 僕が前もって買う大量のチケット代の15%はBC Children's Hospitalに寄付。その切符の再売上全額をフィリピンでの「自立継続ビジネス」であるバイクタクシーの購入に充てるというダブル寄付です。バイクタクシーの1日5-10ドルの売上が人々のご飯になる。

ふ 62才でボクシングをやられるとは!

E.Y.: 他にやり柄がないんですよ。ダンスもピアノもできない。試合で15分間痛いのは、貧困、戦争、病気等で一生苦しむ人達に比べたらなんともない。倒されるのは間違いない。でも立ち上がるのも間違いない。

ふ そのやる気と勇気はどこから?

E.Y.: 勇気は全然ないです。使命があるだけ。いい世界づくりにすべてをつぎ込むのは「地球に自分の場所を借りた家賃を払ってる」だけ。楽チンばかりして、お返ししなきゃ「食い逃げ人生」です。ボクシングのおかげで飢えや孤独の悲しみを知りました。徹底した節制では「イヤなことばかりやんなきゃいけない」「貧困は人種差別同様に人工物」って、マンデラ大統領が言ったように、世界の半分を飢えさせて、残り半分は食べ物捨ててる。半分が飢えてるなら、ひとりがひとりを救えば、誰も飢え死にしない。世界を滅ぼすのは独裁者や政治屋じゃなくて、何もしない善良な市民。夢がなきゃあ肉団子。座って待って郵便受けに幸せは届かない。俺も怠け者だから、試合を決めなきゃシューマイだよ。「勉強しろ!」と叫ぶ大人こそ学ぶべき。各

\$1 PER PUNCH. \$1 for a Bowl of Rice.
Help Hungry Children in the Philippines.
2 Determined Men Fight the Plight.

SKILL vs WILL

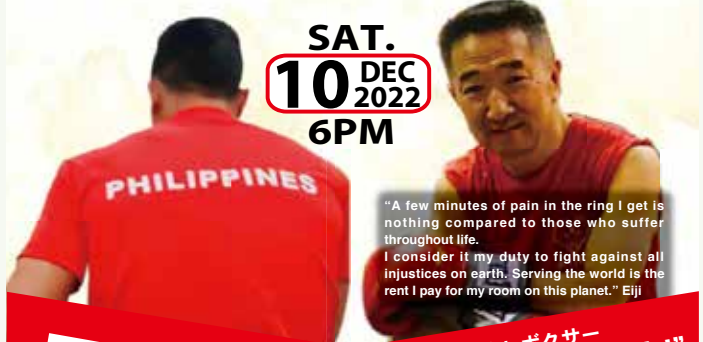
Tigers vs Ronin

3 Young Men vs 62 years old
(1 round each)

SAT.

10 DEC 2022

6PM



"A few minutes of pain in the ring I get is nothing compared to those who suffer throughout life. I consider it my duty to fight against all injustices on earth. Serving the world is the rent I pay for my room on this planet." Eiji

TBA

相手は後日発表

VS

ALL SEATS \$35

世直しボクサー
"Compassionate Pugilist"
Eiji Yoshikawa
Peace Activist
Boxing Trainer
Writer Filmmaker
Inspirational Speaker

RAIN CITY BOXING STUDIO

150-5811

CEDARBRIDGE WAY RICHMOND BC

BOOK NOW

MamaFight1@gmail.com

MamaFightVancouver@gmail.com

100% of the ticket sales through us will go to the Philippines

個人が、人に嫌がられてる悪癖を断ち、他人や異国の人に優しくする。コントロールするのは他人じゃなくて自分自身。それだけで世界は80%改善します。

ふ 英治さんの今後のプランは?

E.Y.: 会社や個人が収入の10%を貧困層に寄付するプロジェクト『10(テン)』。「エリザベス女王の資産の10%だけで世界の貧困が無くなる」っていう分析を有名な経済誌で読んだ。これは市民一人ひとりができる。いいことを始めるのは自分自身でなきゃね。

吉川英治 profile

ボクシングコーチ、チャリティ活動家 (貧困層への援助、日系センターでのシニアIT教室、パーキンソン対応クラス等)、テリー・フォックス日本大使、映画監督『Rumble in the Jungle』他、映画学校講師、『TV TECHNOLOGY』編集長、講演家、著作『KOされない男たち』他、YouTube『世直しボクサー』

国際紛争

英文契約書

遺産分割

- ・日米間の紛争解決
- ・訴訟サポート ぶ
- ・英文契約書の作成
- ・カナダの財産の相続手続
- ・プロベイトの申立て支援



代表弁護士栗林 勉

日本とニューヨーク州の資格を有する弁護士です。

日本の事務所からカナダ在住の皆様の仕事上の問題解決やプロベイト手続を始めとする遺産相続手続をサポートします。

栗林総合法律事務所

TEL: 081-3-5357-1750 Email: info@kslaw.jp

〒102-0083 東京都千代田区麹町3丁目5-2 BUREX 麹町501号

Residuals (住み・墨)

Shion Skye Carter (詩音・スカイ・カーター)

日本のヘリテージと書道をコンテンポラリーダンスで体現

踊ることが大好きで、物心ついたときからいつもダンスをしていた。ティーンになってからダンサーというプロフェッショナルを選択することができると知り、後にサイモンフレーザー大学でダンスを専攻、ダンス・アーティストとしての道を歩む。2019年、大学卒業後フリーランスダンサーになると、プロフェッショナルの世界で、(大学というくくりの外で)ストラクチャーがなくなり心細くなった時もあった、と詩音・スカイ・カーターは言うが、踊る姿を見るとそのような様子は全く感じられない。カーターのウェブサイトからYoutubeで51秒のトレーラー(予告編)を見られるが、目を離させない力がある。体がダイナミックに躍動し、その四肢の隅々、指先までも美しく洗練された動きを見ると、不安の微塵も感じられない。

カーターのダンスは音楽で言えばスタックカートが効いている。見ている側の気分まで高揚する動きだ。それでいて不思議なことにその動きの中には静寂を感じることができる。表情がいい。若さ故の気負った荒々しさではない、男性ダンサーの力強さでもない、穏やかだが心に秘めた強さが満ちている。形にとらわれていない、変化自在の伸びやかささえ感じることができる。

カーターはカナダ人の父と日本人の母のもとに生ま

れ、子どものころは岐阜県土岐市に住む祖父母の家で過ごした。カナダには6歳の時に移住してきた。何度も引っ越しを重ねる中、自分にとっての「ふるさと」は祖父母の家だ。ステージでは、記憶をたぐって再現した部屋のアウトラインを醸し出し、各部屋で営まれた生活の息吹をダンスで再現している。コンテンポラリーダンスにありがちなステージに何も無いスタイルと違い、床に和紙をちらべめたり、暗闇に置いた行燈などを効果的に使っている。

今回のソロステージでは、書道の動きを取り入れるという画期的なスタイルを見ることができる。ダイナミックな筆をはこぶ動き、心を静め正座する、静と動。「今回のダンスを創作するにあたって、自分のアイデンティティを表現したかった。子供のころカナダに移住したので、日本文化から切り離された感覚がありましたが、日本語学校に通学することによって文化を体験できました。そこで日本語学校で10歳から学んだ書道の動きを取り入れようと思い、2019年

日時:11月4日(金)、5日(土) 7 pm (公演時間:60分)

場所:Scotiabank Dance Centre, 677 Davie St, Vancouver BC

チケット: 一般 \$25 シニア・学生 \$20

購入リンク: bit.ly/3sg59Ya



に再び書道を学び始めました」。和紙を意識した白いコスチュームや、祖父が着ていた作業着のようなつなぎなども、自分にとって懐かしい思いがあるという。

今回の公演では、詩音・スカイ・カーターほかジアン

ン・クワンへの振付によるジュオリン・リーのパフォーマンス、新作の短編「Awake of Dreaming」も披露される。

(取材 A. H.)



詩音・スカイ・カーター

コンテンポラリーダンサー・振付家。岐阜県生まれの日系カナダ人。新進のダンスアーティストに贈られる、2021年6月にスコシアバンク・ダンスセンターの「Iris Garland Emerging Choreographer Award」を受賞。6歳でカナダ/バンクーバーへ移住し、その後コンテンポラリー、モダン、インプロビゼーションを学ぶ。



WE ARE HIRING

Chef • Manager • Servers



236-777-6511
778-522-9918

和食日本人料理長募集

京都の名店“たん熊”出身の料理人が在籍する“修”グループバンクーバー店オープンの為、和食日本人料理人を募集しております。興味のある方は是非、下記連絡先へ気軽にお問合せ下さい。

内容: メニュー構成、食材管理、スタッフの育成等、経営管理全般

175-6628 River Road, Richmond, BC. V6X 1X5



syuvancouver
@gmail.com

窓を開ければ港も見える

阿川 大樹



なぜ、こんなに忙しいのか

月曜日午前中は、3ヶ月ぶりに内科の定期検診。

「おかげさまで順調に売れています。ついては……」

そういわれて、その日の午後には版元担当編集者と打合せ。

「次の本もぜひまた書いてください」という話になって、無事、小説家としての命がつながった。

よかった。助かった。小説家は人気稼業だ。出した本が売れなければ、次の執筆依頼は来ない。ヒットが打てない野球選手には、出場機会が与えられないまま、次の年度の契約がなくなるのと同じ。打者にとって一打席一打席が、投手にとって一球一球が大切であるように、小説家も連続三振は許されない。まあ、とにかく、次の打席にも立てる。来年もチームに残ることができる。そういうことになったわけだ。

夕方には横浜国立大学大学院修士課程の学生に会った。

研究論文のためのインタビューに応じるためだ。若い人に伝えられるものがあれば、よろこんで話す。

「こんど横浜に帰ってくるのはいつ？」

飲み友達からの食事の誘い。すまん。この返事はちょっと後回し。

町内会のイベントの実行委員会。これは義務ではない。かといって、ないがしろにすることもできない。どんなに忙しくても、一緒に身体を動かさない人間には社会的信用が生まれにくい。いや、別に町内で信用されなくてもいい。そう割り切れるほど腹が据わっていないだけなのだが。

「久しぶりに打合せしませんか」

新刊を送った別の編集担当からメールが来ていた。つまり、最新作を読んで気に入ってくれたということらしい。

「新しい代表作をつくりましょう」

実にうまいことを言う。おだて方の巧い編集者はいい編集者だ。(とはいえ、書いた原稿には、しばしば厳しいコメントがつく)

ということで、同じ週のうちに打合せ。

「こんなテーマはどうでしょう」

何年も前から時々二人で話し合っ、そのまま作品にしていなかったアイデアがあったのだけど、さらなる進化形で提案された。なし崩し的に資料本を5冊渡された。ふう。読書は嫌いじゃない。執筆期間中にはほとんど本が読めないのでもないうち。しかし、読む本は資料となる本ばかりで、小説を書いているのに小説を読む時間が取れない。近頃、他の作家たちはどんな小説を書いているのだろうか。少しぐらいは研究した方がよくないか？

ともあれ、こちらからも「新しい代表作」を発注されたのだ。ありがたいことだ。

次の日のテニスの予定は雨で流れた。思いがけず手に入った1日、ほっとする。

その次の日は「まちづくり推進部会」という会議。

町の建物の景観にルールを作って、行政と組んで、治安の悪化に結びつくような施設が新しく建てられないようにしよう、というルール作りと合意形成のための委員会。なぜ、僕がこの委員をしているのかわからない。ある日、参加依頼が来て出てみたら、そのまま委員にされてしまった。報酬はない。そういう活動は大事だと思う。嫌いじゃない。しかし時間をとられる。この1週間、びっしりと予定が埋まっていた。なんでこんなに忙しいのだ。

答は分かっている。夏の間、蓼科高原の家にいて、ほとんど横浜にいなかったから、スケジュールが濃縮されてこの週に集まっている。

しんどい。蓼科へ逃げ出したい。

誰にでも物語がある

綴ってください。あなたのとおきのストーリー。

自費出版

エッセイ・詩・短歌俳句
自伝・記念誌・その他

企画から製作までお手伝いします。

FRASER JOURNAL PUBLISHING

P.O.Box 64060, Clarke Road, Coquitlam, B.C. V3J 7V6

Tel:604-939-8707 e-mail:info@thefraser.com

めい る 夢

3人の先生方との心血を注いだ勉強で、私は受験道という一種独特の人生街道があることを知った。人間として若者が思考し、欲求するあらゆる概念を払いのけ、白紙に返した頭脳と心に、入試問題丸暗記の知識を注入すること。いかにそれがドライであろうと、不得意であろうと、それしかない。それが早道なのだ。

何年も続けたら精神に異常をきたしそう。人生行路難しの第一関門がまさに受験だ。合格という名の蜃気楼を蜃気楼で終わらせないためには。

そう悟って英語科は分厚い英文法書1冊1ページから暗記した。当時世界的に知られた英語学者、斉藤秀三郎が学生のために書いたもので、これは私の英語バイブルになった。(先生は、同年1929年に63歳で逝去。後年私は、先生の設立になる正則英語学校で教えるという因縁をもった。)

浪人生活は8ヶ月で終止符を打って、1月に再受験。津田塾四谷寮の寮生になる。当時、津田塾には寮が2軒あったが、私の入ったのは、映画で見た武家屋敷に似て広く、薄暗い。二棟の木造家屋が中庭をかぎ型に囲み、渡り廊下でつながっていた。その廊下の途中に舎監室があり、廊下の北は食堂、食堂の東隣りが私たち3人の寮室。20余人の寮生は、食事のときだけ全員集合。舎監の石橋先生がテーブルの北、正面に着かれると、おはようございます、いただきます、の威勢のいい挨拶がかわされて食事に進む。私は初め、そこで見た若い人たちの容姿と、さばさばした動作に眼を見張った。ごはんのおかわりも、テーブルの中央の大皿からおしんこを取るのも堂々と。真紅のスウェーターに赤い頬っぺの短髪嬢は、いつも真っ先に来ておかずを吟味する。「家庭では、牙を抜かれた虎」と言われるモガとは、こんな女？と考えた。派手な和服に袴姿。しっとりした着物がよく似合うお姉様タイプの女。髪型と服装は千差万別で、人は人、自分は自分。誰も干渉しない。この女人の館の住人たちに縁のないのは、「ひげを切られた猫」と言われる軟弱なモボだけ。青春の夢も時間も、ただ英単語づけになっていたから。皆は、食事が終わると、ご馳走様、ご馳走様と、満足げに叫んで一斉に散った。庭の向こうの寮生

1931年(昭和6年)、世界大恐慌のさなかに18歳で単身アメリカに留学した大正生まれの女性の生い立ちから青春時代を描く、心温まる青春期。

第二章『とまどいのあとさき』(5)



たちは、異邦人のようで親しめなかった。

まかないの中年のご夫婦は、毎朝長いお盆に納豆の小皿をいくつものせてテーブルに並べていた。私に会うとにこにこして、納豆好き？と聞いた。私は納豆というものをここで初めて知った。東京の匂いと味を持つ不思議な豆だと思いながら食べた。

前年、入試に臨む前の忌まわしい体験で、はからずも帰るときお世話になった大阪の十時さんと同室だった。彼女はストレートでパスしていたし、五年制女学校出だから、完全な先輩だった。それに彼女は尊敬に値した。「妻をめとらば才たけて、見目うるわしく情あり……」という鉄幹の言葉は、私たちの青春時代の花だった。それはまさしくこの女性のためにあると思った。

彼女はよく讃美歌を口ずさんだ。

うるわしの白ゆり ささやきぬ昔を

イエス君の墓より いでましし昔を

うるわしの白ゆり ささやきぬ昔を

ゆりの花、ゆりの花 ささやきぬ昔を

その歌に彼女は自分の姿を映していたかも。

「聖書のゆりの花って、アネモネのことだって言う人もいますって」

「そう？ だったらそれ、あなたね」

と彼女は私を見つめた。

「赤？ 白？ 紫じゃないわね。青？ あなたは」

口短調の沈んだ調べの中に、静かに浮かんでいるのはやはり一本の気品と憂いを秘めた白ゆり。

それは彼女に似つかわしい。ある夜、この白ゆり嬢は、就寝のための布団を敷きながら私にささやいた。

「ネ、一生懸命勉強して、いい成績で卒業するの、何のためだと思う？」

私が黙っていると、
「でないと、いいところへお嫁に行けないでしょ？」

イエスと、白百合の花と、津田塾と、立派な旦那様と——、美しい絵空事とも思えないほど、彼女は真剣だった。

絶対の真・善・美を人生に探究したいから津田塾に来たと言ったらわられる。私は黙って布団に頭まで潜り込んだ。

入学式のとき塾長から挨拶の中で、まだ18歳に達していない方々も多いと思いますが、皆さん、大人として扱います、と念を押された。そのせいかどうか、廊下を歩くと、
「予科生って可愛いわね」

というささやきとよくすれ違った。本科の2、3年になると、講義は英語ばかりと驚かされたけれど、予科の新入生に対しては、教授たちまで壊れやすいお嬢様を扱うようにやさしかった。

中でも文法の中村先生は、孫娘をあやすつもりでおられたらしい。聞かれたことに即答できなくて、もたもたしていても、はい、いいですよ、次の方は？ と細い声とにっこり笑顔で授業は進んだ。そうだからって、いい気になって怠け心を起

こそ人がいなかったのはさすがだった。

また、予科生主任の蟹江先生はリーダーの時間、一人一人に長い単語のスプリングを暗誦させて悦に入っておられた。綴りとは書くもので、言うためのものではない。おたまじゃくしとメロディーの関係じゃない？と一人心で反抗した。

お年を召した漢文の先生は、その奇妙な姿勢の和服姿に皆の視線が集まる。

右のたもとを軽く置いた教卓に、一時間中横向きに体を支え、教室の入り口に向かっての講義だ。「ね、あの先生、誰か来やしないかと気になるの？」

とあるお茶目さんが聞くと、消息通が答えた。「知らないの？ 学習院では、個々の生徒様と顔を合わせる失礼を避けるため、あのようになさっているのよ。津田にいらしても、その習慣は身についておいでなの」

「私は、たまには先生の表情も拝見したいわ。眠りの精もそうささやいたわ」

眠りの精が追放されるのは、西洋史の瀬尾先生。ミスか、ミセスか、誰も知らない。のっぼの細い体に帯をきりりと締めて、胸を張り、一時間中立ち尽くして皆を見渡される。後部の席の方が先生の視線の的となりそう。その引き締まった表情は、ダチョウのそれに似ていて、鋭い。中程の席にいる私は、できるだけ目立たないように首をすくめ、耳だけをそばだてた。というのは、龍が火を噴くような早口で、筆記もままならない。これこそ本物の耳学問だろうと悩んだ。先生にかかると、滑るように、転がるように、時代も史実も嵐に振り回されて飛ぶ。キリスト教徒がネロの迫害と闘って勝利を得る『クオ・ヴァデイス』を読めといわれた。いずれ読後感想文を書く宿題が出るだろう

と。

先生の影が教室から消えるやいなや、その分厚い本を巡っての旋風が巻き起こった。誰かが言った。

「私、その本の抜粋を持ってるわ」

「そう？ いいわね。貸してよ」

「うん。待ってね」

「サンキュー！」

「どこに売ってるの？ 私、東京の本屋さんで、さっぱり知らない。遠い？ 近い？」

「教えてあげるけど……。貸してもらうのが一番近道よ」

「オー、サンキュー・ソー・マッチ！」

と、その喜びようもオーバー。皆もつられて、私も貸して、私も貸しての連発だけど、これでは1年かかりそう。私たち3、4人で、新宿の本屋をあさって見ることにした。

次は白一点の若い男性先生。「動物園の熊のよう」には陳腐な表現だが、それこそ彼のためにあるような言葉。その巨体は教壇の上を往復すること何十回か。その丸い顔はいつも真っ赤。私たち若い娘も一緒に赤くなって、誰呼ぶとなく「ひぐまのお兄様」と妹たちとなった。ひぐまはひぐまでも、情に訴える国語担当の温和なひぐま。志賀直哉の『暗夜行路』を読めと言われた。宿題がなく、向学のためだったから、私には長すぎて続かなかった。

教科の中で一番嫌なのは、体育の社交ダンス。それにはわけがあった。小学生の頃、学芸会で名子役ぶりを発揮していたが、あるとき、劇の練習中、友達が駆け寄って耳打ちした。

「先生があなたのこと、『おどりは、木に竹をつい

だみたいだから、女優はむり』って」

それ以来、ダンスのメロディーが流れると、竹やぶの中でぎくしゃくしている自分の姿が浮かんで、耐えられなかった。嫌だと思うとステップも重く、足の角度も順序も支離滅裂。好きでもない女友達と手を取り合っても、二人の間にあるのはぎくしゃくした感情の波だけ。これが習い性となれば、華やかなパーティーで、ハンサムな男性から「お嬢様、踊っていただけますか」なんて誘いもなさそうと、自分から優雅な夢は捨てる。運命と諦めた。

次は女性解放運動に市川房江と行動を共にされる藤田たき先生。その名は聞いていたが、私たちのクラスに現れたときは三十路を少し越されたばかり。おかつぱ頭をグレーのスウェーターにすくめるような姿勢で、教卓に寄りかかり、熱っぽく婦人運動のことを話された。なぜかこの先生、私にはずんぐりしたかわせみみたいに見えた。あるはずの長い嘴を折られた……。かわせみの声なんて聞いたことないけど、彼女の笑い声も話し方も、カッパカッパという感じで、かわせみが気前よく笑っているようだった。

昭和3年、ホノルルの汎太平洋婦人会議に出席された。ついで4年、婦人参政権獲得同盟の中央委員として活躍されたときのことなど、その豊富で華やかな話題に、私たちは吸い込まれるように耳を傾けた。この広い社会的関心と、人間としての女の位置づけに没頭する知識婦人にさえ、参政権がないのが不思議だった。彼女は後日学長にもなられ、1981年、市川房江の御葬儀には杖をついて葬儀委員長を務められた。

その後、しばらくは寮に帰っても、この重大な問題を沈黙考。私も一人の女であり、社会人である。男に馬鹿にされたくない。女は幼いときは両親に従い、長じては夫に従い、そして老いては子に従えとよく言われるが、従順だけで、本当に生きる道が発見できるのか？

迷いは多かったが、次のように考えて落ち着いた。『ただけよさらば開かれん』と教えられた道は、唯一人の努力でも開かれる。でも、政治運動には組織、団体が不可欠だ。私は人の役に立ちたい。社会のために尽くしたい。しかし、群が嫌いだ。社会へ陳謝。

(つづく)



日本から空輸。

新鮮な日本の魚介類を毎週入荷！

Tel:604-254-2824 Fax:604-254-2025

8475 Fraser Street, Vancouver, BC. V5X 3Y1

独り言おおくなつたと独り言

北花子

あなたの心の隙間に
隙間川柳の会

11月11日

新納 基久

1918年11月11日、午前11時、ドイツは降伏文書に調印し、4年の長きに渡った第一次世界大戦は終わった。カナダでは11月11日を、リメンバランス・デーと呼び、国の祭日としている。この日には、主都オタワをはじめ、各地で第一次、第二次世界大戦や朝鮮戦争などの戦没者の慰霊式典が行われる。バンクーバーでも、ヘイスティングス・ストリートのビクトリー・スクウェアでの公式行事の他、スタンレー・パークでは、第一次大戦に参加して戦死した日系兵士の記念塔の前で、日系市民協会主催の慰霊祭が行われ、私もこれに何度か参列している。

だが、今年は妻と共に、ビクトリー・スクウェアの行事に参列した。というよりは、息子の晴れ姿を見るために行ったとした方が適切かもしれない。

今年の初めだった。息子からカナダ陸軍に志願したと事後承諾を求められた。日頃ワイルド・ライフの好きな子であったから、それを生かせるアーミー・ライフが自分の進路に適しているとでも考えたのであろうか。国連の平和維持軍の中心となっている、カナダ軍に憧れを感じたとも言っていた。今さらとなつてはいやもおうもなく、息子の選んだ道ならと支援することにした。

その後の検査で合格したものの、今年は予算の関係で正規軍としての採用はなく、予備軍に編入された。

それでも、6月から8月まで、みっちりと仕込まれ、もともと筋肉質の体格がますます骨格たくましい姿で帰って来た。聞けば、日本陸軍の内務班ほどではないにしろ、かなりきつい制約のうちに激しい訓練をつんだという。

「兵科は歩兵を選んだ。軍隊の中心だから。いざ戦争になったら、歩兵が一番多く犠牲になるかもしれないけど、それを

避けているようじゃ兵隊になった甲斐はない」

すっかり偉そうなことを言っていた。私は何か、遠い昔の日本に帰ったような気がした。そういえば、私の祖父も、日清・日露の戦争に出た歩兵将校だった。

「うちのおやじも気がきかなかったなあ。歩兵なんか選ばないで、砲兵か何かになっていれば、もっと楽で、出世も早かつたろうに。歩兵がなくては陸軍はもたない、とか何とか偉そうなことを言っていた」

晩年の父がよくそんな述懐をしていたが、やはり血は争えなかったのだろうか。

* * *

正11時、21発の号砲を合図に2分間の黙祷の後、各方面からの花束が無名戦死の塔に捧げられ、式は終わり、分列行進に入った。老人の目立ったベテラン・ソルジャーの行進や、市内に駐屯する各部隊の幾組が過ぎた。

最後に、人形のようなスコットランドのハイランダーの制服を着た、シー・フォース連隊が、バグ・パイプを先頭に行進した。

その中に息子がいた。見上げるような大男の間に、それまで見えなかった息子が入っていた。リボンのついたグレンギャリーという帽子をかぶり、腰にチェックのキルトを巻き、ハイソックスをはいて、胸をはって歩く息子の姿に、もはや自分の手に届かぬものを感じた。

* * *

息子の連隊も、国連軍に動員されるはずであったが、今回は免れたという。しかし、ボスニアやソマリアなど、今の泥

沼情勢が続けば、いつ動員されるかわからないらしい。

かつて私は、万葉の時代、房総から九州へ遣わされた防人（さきもり）の父が詠じたという歌を読んだことがある。

家にして
恋ひつゝあらず
汝がはける
太刀になりても
いはひしてかも

—— 卷二十・四千三百四十七

（家にいて恋慕っているよりは、お前のさげた太刀になってでも守ってやりたい）

一訳：小学館発行

日本古典文学全集（五）

これまでこの歌をただ読みすごしていたが、万葉の時代も現代も、父親の心境はやはり変わっていないことを、今あらためて悟った。

【1993年11月中旬句「思い出の中にある古典」より】

アイヌ二等兵（４）

夕方作業が終わって、空馬車に乗って幕舎に帰る途中、隊長は馬車に飛び乗って来て俺の後ろに立っていた。隊長は、「おい木村、兵隊つものに馬追させたら“地方気分”が出て駄目だな。アハハハ」と笑っているんだ。俺もあの時だけは隊長に何とも言えなかったよ。嫌だったなあ。仕方がないから「隊長殿、さっきはすみませんでした」と一言、言ったら、「まあいいさ、木村は作業に熱が入っていたんだから」と言って、一言も文句を言わなかった。あの隊長はいい人だった。俺もあの時は本当に冷や汗かいたもんなあ。

軍隊もその頃は食糧が足りないので、よく食糧調達に出た。ある時戦友達５、６人と虫類川の奥の方へ鱒とりに出かけたことがあった。面白いように良くとれる。川が浅瀬でバチャバチャやっているのを棒で叩いたり、手掴みにしたりして、大体一人２０本ぐらいずつ取った。俺は取れる鱒の目玉を片っ端からえぐり取って、ガリガリと食ってしまって、俺の取った鱒は全部目が無いんだ。生きた鱒の目玉に塩を付けて食ったらそりゃあうまいもんだ。

他の兵隊は袋に取った鱒を入れて背負って帰ったが、俺は魚のえらを縄でくくりつけて、２０本全部に縄を通して、川伝いに水の中を引っ張って帰ったんだが、これはアイヌのやり方でとても楽な方法なんだ。鱒を持って幕舎へ帰ったら、戦友達が驚いて、「おいどうしたんだ。木村の鱒は全部目玉が無いぞ」俺は真面目な顔して言ってやった。「俺の取った鱒は目玉を全部川に忘れて来たんだ」と言ったら、皆大笑いをしてたなあ。

こうして幕舎生活をしていると、本当に兵隊達みんな仲良くなって、一家族みたいなもんだ。俺は農家へ行って、馬鈴薯を貰ったり、玄米を分けて貰って来て、一升瓶に入れて、棒でつついて白米にしたやつで銀飯を炊いて、それで途中で分けて食うんだが、隊長にも必ず食べさせた。隊長も人間だから、喜んで食うんだ。俺達３年兵が何かやってるなと思って、隊長は目に見えているんだ。

このアイボシマの部落でしばらく陣地構築の作業をしているうちにお盆になった。戦時中で

もお盆だから毎晩のように、盆踊りをやっているんだ。俺は盆踊りに行って見たくて仕方がなかった。幕舎での消灯は９時で、兵隊たちはみんな床についた。太鼓の音がドンガラ、ドンガラ聞こえてくると、盆踊りの好きな俺は、体がむずむずして、どうも我慢ができない。

俺は隣に寝ている同年兵で、とても気の合うやつを起こして「おい、一寸行ってくるか」と言ったら、「おう」と言って、二人で静かに幕舎を抜け出したんだ。俺達は、農家へ走って、そこのかみさんに頼んで浴衣を借りて着た。着物を着て、二人とも手ぬぐいでほほかぶりをしたら、もう兵隊らしいところは一つもない。まるで、農家の若い衆らしい格好で踊り場へ走って行って、踊りの仲間に加わった。

大体北海道の盆踊りは日高も十勝もあまり変わりはない。大勢の男女の中で俺は何年振りかで踊ったので、すっかり地方気分が出て、御機嫌でつかい声を張り上げて、よされ節を唄いながら踊っていた。そのうちに俺と一緒に幕舎から出て来た戦友がどこかへ行ったか見当たらない。ふと気づいて俺はぎょっとした。巡察の憲兵が一人、うろうろ歩いているんだ。これは大変だ。見つかったら軍法会議もんだ。俺はこっそり、先ほど着物を借りた農家へ走って行った。するとたまげたことに俺の戦友がそこの親爺に説教をくらっているんだ。親爺はお祭りで酒を呑んでいるらしく、俺の戦友に大きな声で怒っている。親爺は戦友の事をどこか農家の若者が自分のかみさんに夜這いにはいったものと勘違いして怒っているらしい。俺が家の中へ入って行くと親爺は、俺を知っているの、変な顔をしていたが、「この男は、俺の戦友だよ。親爺さんどうした」と尋ねたら、「なんだ木村さんの友達か。そうしたらこの人は兵隊さんか、いやそれは申し訳ない。かかあのやつも『この人は兵隊さんだよ』とは言ったが、俺も一寸酔っ払っていて失礼した。知らなかったもんだから勘弁してくれ」とすっかり恐縮してしまった。おとなしい戦友は、憲兵に見つかったら大変だと思って、俺の先に家へ来たら、親爺に見つかったて説教をくわされていたらしい。俺達は急いで自分の服やズボンを身に着けて、幕舎へ静かに

返って静かに自分の寝床へもぐり込んだ。あの時は近くに憲兵はいるし、農家の親父はでかい声で戦友に怒りつけてるし、本当にびくびくもんだったよ。

同年兵たちは俺達二人が幕舎を出たのを知っていて、俺達が帰ると、小さな声で「おいお前達どこへ行って来た。何か旨いものでも持って帰って来たか」なんて言っていたが、この事は別に問題になるような事も無いで終わった。

まったく今考えてみたら無茶なことをしたもんだ。内務班長も皆同年兵だから、色々な点でおうようなもんだったんだ。

毎年１１月に入ると、旭川師団で大掛かりな秋演習をやるんだが、もちろん３年兵の俺達も参加した。それが悪天候のみぞれの降る夜を夜営しながら１週間も続行するんだから、これには本当に閉口した。完全軍装をした兵隊達が毎日４０キロメートルずつ行軍するのだが、弱い兵隊は続かない。すぐ青っぱなをたらして、へたばってしまう。その兵隊の銃を担いでやったり、背嚢を背負ってやったり、同じ中隊の兵隊たちがかばいあって行軍する。体全身乾いたところは一つもない。みぞれの中を行軍する辛さは相当なもんだ。演習する場所は、旭川近郊のトウマ、マグラ、ビエイ付近だった。

演習が１週間も続いた夜中の１２時過ぎ、やっと「状況終了」のラッパが鳴った。やれやれ、やっと兵舎へ帰れるぞ。俺達は集合地点へ急いだ。そこでは中隊長をはじめ大勢の将校達が集まっていた。みぞれは相変わらず降り続けている。戦闘演習であちこち走り回っていた時はそんなに寒くもなかったが、集合地点で他の兵隊達があちこち散らばっているのが集まってくるのは相当に時間がかかる。みぞれの中で２時間余りも立っているのは、本当に辛かった。将校達も震えている。俺達３年兵は口ぐちに将校達の悪口を言い出した。

（つづく）

おとぎぞうし 御伽草子

梵天国 (その四十七)

広滝 道代

ちょうどそのころ、後の宮（姫君）は朝な夕な葦原国を恋しく思われ、自分のすぐれぬ毎日をお送りであった。

梵天王の御殿の米を食べて、神通力を得たはくもん王に奪われた姫君である。はくもん王ののちにおなりであったが、思いがけない、この無情な出来事に会って以来、心細くたまらなく、物思いに沈むばかりの毎日であった。

平気ではいられない、心が消え入るようであった。

姫君は

「ああ」

と、長く独り、ためいきをつかれる。

姫君にとって、このごろのわが身のつらさ、これは、言いようとてなく、もうおしまいだと思われるのであった。沈みこんでいらつしやると、いつそう氣力が弱まり、生きていく氣もなくなっていraftしやる。そんな姫君を、おそばにお仕えしている者たちは、横目で見ているのであった。

姫君は、いよいよひたすら、母君の後世を弔うためとおつしやつて、別に内裏を建て、千日経を読んでおいであつた。

姫君は我が身の不幸も安らぐであらうと、そんな思いもあつて、一心に経を読まれ、心を慰めようと努められる。それについて中納言のお顔が浮かぶことも多く、ただただ中納言のことが頭から離れないのも、ご愛情が並々でないからであらう。

うと、そんな思いもあつて、一心に経を読まれ、心を慰めようと努められる。それについて中納言のお顔が浮かぶことも多く、ただただ中納言のことが頭から離れないのも、ご愛情が並々でないからであらう。

姫君は、

（いつになれば…）

などと、お思いになり、つい不吉なことをお思い出されて、尽きぬ涙に浮き沈みなさるにつけて、いつそういつもよりも、中納言の面影が目先に立つて恋しくまた悲しくお思い申し上げていらつしやる。

そうして、いちだんと涙があふれて、何も申し上げることができないのであつた。

なんとか氣を紛らわそうとなさるが、あれこれ考えこむことが多いもので、涙がいつたんこぼれだすと、急にはおさえることができないのを、見られたくないなどとお思いになつていらつしやつた。

姫君の涙をおさえかねていらつしやる様子に、はくもん王は、（そつだ。あの笛の音だ。思いも及ばぬ、不思議な音色だが、…）

（あれを後に聞かせてみよう。いくらか慰めになるかもしれない…）

などと、お思いになつたのである。

こうして、はくもん王は、中納言をしんけん殿と名のつく御殿に召し寄せたのであつた。

中納言は、今まであつた心まどいのいつさいのお思いを抑えられる。

王の伝言から

（後の宮が朝な夕な日本国を恋しがつておられるが、そのお慰みに笛を吹けとのこと……。なんとという機会であらう…）

中納言は、清水寺での祈りの中で老僧のお告げを一心に受けとめたことを深く思い起こされる。

（この機会を逃してはなるまい。この笛であらんかぎりの思いをこめて姫君をお慰めしよう…）

お胸の高鳴りを抑えて、顔色には出ずまいと、こらえにこらえて、さりげなく心を落ち着けようとなさる。

特に氣にもとめない風に、ここを先途と、一心に笛を吹かれるのであつた。

姫君には中納言の笛の音がおわかりになる。

姫君は

（ああ、これは……中納言さまでは……。いえもう、まちがいない。笛をお吹きになつていらつしやるのは、中納言さま……）

などと、お思いになる。

自分の心ながらどうしようもなく、（それにしても、どのようにして、ここまでおいでになつたのか…）

などと、お思いになる。

かんたんに口にしてよいことではないが、一心に笛の音をお聞きになるにつけ千々にお心が乱れる。

姫君は、

（ああ、駆け出して行つて、取りすがりたい…）
と、何度も何度も思われるのであつた。

（つづく）



僕の Onsen Quest Story

(12)

佐々木 豪

源泉掛け流し天然温泉 Sloquet 温泉への旅

2019年9月下旬のある日、秋の風を感じつつバンクーバーから秘境にある温泉を目指し運転をしていた。そこには67℃の熱い天然温泉が湯煙を立てながら滝の様に流れ落ち、硫黄の香りに包まれた神秘的な温泉の川を創り出している。その川は、入る場所によって温度が違い、自分の好きな温度で温泉を楽しむ。源泉は火傷するほど熱いのでおすすめはしないが、下流へいくにつれて43度前後のちょうどいい場所もある。キャンプ場も隣接していて、訪れている人々はゆっくり温泉を楽しみ、違う川で冷水にも浸かりながら交互に楽しんでいる。

バンクーバー近郊には気軽に行ける温泉がなかなかない。プールの様な温泉は2時間もかければ行くことができるが、源泉掛け流し天然温泉はそうはいかない。しかしその日はどうしても温泉に行きたくなり、同僚のカーターを誘って温泉に向かった。

日本であればリラクゼーションの為に温泉に行き疲れを取って帰宅できるが、カナダは違う。

僕たちは勤務後の夕方6時にバンクーバーを出発し、スローケット温泉を目指した。

Sea to Sky 高速道路を北上してウィスラーを通過、最後の給油ポイントであるマウントカーリーで給油する。カナダで温泉に行こうとすると、道中が土砂崩れで通行できなくなっていたり、川が決壊し辿り着けないことも多い。冬の時期だと雪で身動きが取れなくなることもあるので、燃料を満タンにしておくことをおすすめする。

バンクーバーからスローケット温泉へ行く道は2つある。ベンバートン(マウントカーリー)経由で南下する道と、ハリソンレイク経由で北上する道だ。北上していく道は4×4の車でないと進めない箇所がある。そして、急斜面な場所も多く雪がある時期は立ち往生する車を見ることも多かった。その為僕は南下する道を選ぶことが多い。

給油後、リロエット・レイクの東側を南下し、Skookumchuck 温泉方面へ進む。85kmの舗装されていない真っ暗な道をただひたすら突き進む。温泉から約4km手前に小さな看板があるだけでそれ以外の看板は見当たらない。夜中の12時をまわろうとする頃、とうとう目的地の温泉入口に到着した。

通常開いているはずのゲートが閉じている。不思議に思い車を降りて確認にいくと、一人の門番らしき男性が現れた。彼は「今日もう入れない」と言う。バンクーバーから



約6時間もかけて来たにもかかわらずあっけなく気持ちを打ち崩される。理由を聞くと、キャンプ場がいついばこれ以上場所がないという。周りには他に泊まる場所はない。どうしようかとカーターと相談をしていると、暗闇の奥からもう一人の男性が近寄ってきた。彼はそこで働いていてカナダの温泉を巡り歩いているのだという。そして彼は、崖の上で少し危険だが、そこでよければキャンプをしたらどうかと提案してくれた。僕たちは喜んで提案を受け入れた。

キャンプ場使用料(\$20。2022/10 現在)を支払い、車に乗り込むと閉まっていたゲートが開く。高揚する気持ちを抑えながら再び真っ暗な道を進む。キャンプ場に到着するとあちらこちらにテントが並び、多くの人々がキャンプしているのが見えた。日本で嗅いだことのある心地良い硫黄臭さが周りに漂っている。一緒に来たカーターは温泉に来たのは初めてで、その匂いに戸惑っていたが、僕たちは手際よくテントの設営をした。

準備は整い温泉へ向かう。既に5人ほどの人々が温泉を楽しんでいる。僕は少し熱めの場所を探してゆっくりと温泉に浸かった。長距離運転後の温泉の温かさは体に染み渡った。プールのような塩素の匂いではなく、硫黄の匂いが体にまとわりつく。そして砂利の川底はなんとも言えない自然の心地よさを与えてくれる。久しぶりの温泉に感動していると、周りを見ていたカーターがこれは信じられないと何度もつぶやきながらゆっくりと入水してきた。

僕たちはその後、浅いところで寝転び湯を始めて、さらに温泉を堪能したのであった。

(つづく)



BC州政府からのお知らせ

2022年10月11日

今年からBC州では、すべての65歳以上の方に強化型インフルエンザワクチンが無料で提供されることになりました。生後6カ月以上の方は、これまで通りの標準用量のワクチンを無料で接種することができます。

さらに対象者は、インフルエンザワクチンとCOVID-19のブースターワクチンを同時に接種することができます。

BC州はまた、インフルエンザワクチンとCOVID-19ワクチンの両方をより便利に受けられるようにするため、以下のような取り組みを行っています。

今年新たにBC州のGet Vaccinatedシステムに登録した人には、COVID-19ワクチンの予約の場合と同様に、インフルエンザ予防接種のオンライン予約の案内が自動的に送られるようになりました。これは最も効率的な予約方法ですが、引き続きウォークインも可能です。

また、州内のフリーダイヤルのコールセンターに電話をかけてインフルエンザワクチン接種の予約をすることも出来ます。

予約電話：1-833-838-2323



インフルエンザの予防接種を受けるBC州医務官ボニー・ヘンリー博士
10月11日、ビクトリアの薬局にて。

乳がんサポート「つどい」

データで浮き彫りになった早期発見の大切さ



国立がんセンターが2022年6月4日に公表した最新がん統計によると、女性で圧倒的に罹患数が多いがんはここ数年乳がんがトップです。乳がんの生存率は高いことで知られており、10年生存率は、Stage 1で98.3%、Stage 2で88.7%、Stage 3で66.6%、Stage 4で18.5% (www.nhk.or.jp/shutoken/newsup/20211110c.html、NHK首都圏ナビ、2021年11月10日)。

Stage 1とStage 4を比べると急激に生存率が低くなっています。

早期発見するには日ごろから自分の体に関心を持つこと。まずはご自分でのセルフチェックを習慣づけましょう。そして、マンモグラム検診も積極的に受けましょう。

乳がんセルフチェック

<https://ganclass.jp/kind/breast/selfcheck.php>

無料マンモグラフィー検診

www.bccancer.bc.ca/screening/breast/get-a-mammogram

電話番号：1-800-663-9203 or 604-877-6187

メール：tsudoivancouver@gmail.com 携帯：604-356-7325

(匿名でも結構です。また相談内容についても秘密厳守します)

<http://tsudoivancouver.blogspot.com>

活動はすべてボランティアで行われています。メディアスポンサー 月刊ふれいざー FRASER MONTHLY



『ふれいざー』の読者の皆さまへ

＝お知らせ：ふれいざーは7月からもとの形式に戻りました＝

サポーターとして patreon.com による低額寄付のご支援をお願い致します。

2020年、『ふれいざー』が生まれ育った美しい都市バンクーバーは、多くの都市同様、観光やサービス、飲食業界を中心にCOVID-19による大打撃を受けました。それ以後私達のスポンサー企業も苦戦を続け、その結果、紙媒体の雑誌や新聞が次々と存続をあきらめなければならない状況に追い込まれました。言語にかかわらずあれほど豊に溢れていた無料コミュニティ誌や新聞が街から消え、現在日本語主体の雑誌も『ふれいざー』だけになってしまいました。

一方で、まだまだ紙媒体を愛してくださる読者がたくさんいらっしゃいます。紙媒体にはオンラインでは味わえない“手に取って読むことができる”という満足感があります。少し先輩の読者層にとっては手軽で、目に優しいという利点もあります。また、弊誌には読みやすさを第一義とした紙質や色へのこだわりがあり、それも30年近く皆さまに愛されている理由でもあるでしょう。

そうしたことをご理解いただいているスポンサーの皆様は、この厳しい状況の中にあっても広告掲載し『ふれいざー』を支えてくださっています。

現在『ふれいざー』はコミュニティの皆様が主な情報源になっており、増版のリクエストを度々いただきますが、いくつものスポンサーの方々がビジネスから撤退し、種々の経費が大幅に拡大する今、それは難しい状況にあります。

コロナ禍にあっても私たちの生活をより豊かに、そしてローカル経済と文

化活動をより活発にするという願いを込めて、2020年8月より、『月刊ふれいざー』と『ふれいざー Go Local』の月2回発行を開始しました。それにより、イベントなどの日系コミュニティの活動やローカル情報を、読者の皆様により頻繁にお届けできるようになりました。

しかしながら、コロナ規制の緩和を受けて、7月号から『月刊ふれいざー』はもとの形式に戻ります。

また、長く友好的に本誌を支えてくれていた印刷所から、コスト上昇のため値段を上げざるをえないとの通知が届きました。コロナだけでなくウクライナ戦争のあおりを受けインフレが最悪の状況となっているのです。

『ふれいざー Go Local』で掲載していた「移民の私達が知っておきたいカナダや北米の社会的な諸問題」をわかりやすく解説した特集やその他のgo Localのコンテンツは、引き続き月刊誌に移行して継続する予定です。

また、可能な限り漸次発行部数も増やしていくつもりです。

現在、BC州で唯一の日本語フリーペーパーとなってしまった『ふれいざー』を存続させるために、どうかこの新しい時代のサポート方法をご一考ください。下記のアドレスからお願い致します。

www.patreon.com/frasermothly



名作古典映画を観る会
グレート・シネマ・アレイ

第27回

再開第5回

『ふれいざー』は、2018年4月から毎月、懐かしの名画を鑑賞する会を催してきました。観たくなったときに誰でもふらりと参加できるゆる〜い同好会で、上映後は感想を話し合って感動を分かち合いました。そのとき、その映画や出演者に関する珍しい裏話など交えて解説してくださったのがボクサーで映画作家の吉川英治さん。

2020年3月からコロナで映画会ができなくなりましたが、BC州のコロナ規制が緩和されたことを受けて、7月から映画会を再開しました。

～第27回～

『禁じられた遊び』(Jeux interdits)

1951年。フランス

監督：ルネ・クレマン

原作：フランソワ・ボワイエ

脚本：ジャン・オーランシュ/ビエール・ポスト/
ルネ・クレマン

音楽：ナルシソ・イエペス

出演：ブリジット・フォッセー/ジョルジュ・ブージュ
リー (フランス語版)

受賞：アカデミー賞
名誉賞/NY批評家協会
賞外国映画賞/ヴェネ
チア国際映画祭サン・
マルコ金獅子賞



ハンバーガー、カレーライス、焼き焼、寿司、スパゲッティ..生まれてきたら、ほぼ絶対食べれるものがある。

『禁じられた遊び』は、映画の中でも「これは絶対に観なきゃでしょう」という一本。

映画を観てなくても、ナルシソ・イエペスによるギター主題曲を知ってる人は多いはず。

4才で父親からギターをもらい、ロバに揺られて、往復16キロの道を、週3回ギターレッスンに通ったナルシソが24才の時に、カフェで偶然ルネ・クレマン監督に出会った。映画の製作費を使い果たして困っていたクレマンはギター青年に曲を依頼。映画は世界中で賞を獲得し、曲は大ヒットし、若きミュージシャンは、一本のギター演奏で世界を制覇した。

『鉄路の闘い』では、ナチスに抵抗した本物のレジスタンス闘志たちを出演させ、ドイツのUボートを題材にした『海の牙』で反戦したクレマンは筋金入り。

クレマン監督の墓がある地中海沿いの町マントンには、ジャン・コクトーのミュージアムや、彼がデザインした「結婚の間」がある。この町がお気に入り、何度も訪れた筆者は、クレマンがコクトーと共に、今も時々コートダジュールの日差しの中で共に歩き、語り合ってるような気がして、気持ちが救われる。



永遠に生きるふたりの映画詩人は、休憩にカレーもハンバーガーも食べてはいない。自信たっぷりの予想は、大皿にいっぱい溢れる蒸したムール貝。

南フランスと芸術家とムール貝…これは最高のコンボ。友人だったギョロ目のピカソも連れ立ってる気がする。

自由を追いつけるアーティストたちに、遊びを禁じても、無理な話。

自由を追いつけるアーティストたちに、遊びを禁じても、無理な話。

映写係【世直ボクサー】吉川英治

聖ペテロ記念庭園納骨堂

バンクーバー市内にある、日本庭園納骨堂。
宗教に関係なく、ご利用いただけます。



聖公会聖十字教会

4580 Walden St., Vancouver, BC
(Main St と 30th Ave より One Block 東へ)

ご見学、お問い合わせは

604-879-1344 又は 604-447-0171

holycrossjc@gmail.com

http://holycross.vcn.bc.ca/memorial-garden/

人生は元に戻らぬ川の水

北花子

あなたの心の隙間に
隙間川柳の会

聴いたふり後の締めでばれてます

フンフン

あなたの心の隙間に
隙間川柳の会

SUDOKU BREAK

4		2	9	5	8			
	5							
		1		3				
	6					1	5	
		4		9		7		
3								
							7	
			6	2	4			

答えは p.51

念仏メディテーションの勧め

不二川 往来

トロント仏教会は戦後 1945 年にカナダ教団最初の二世開教使である辻先生を中心に始まり、その後継者がアメリカ生まれの二世で石浦先生と、30 年あまり英語中心の開教が続いたせいか、日曜礼拝で当時は祥月法要には阿弥陀経と決まっていた、他の日曜日は讃仏偈、重誓偈、十二礼などという習慣がありました。私が 1980 年に駐在して、「浄土真宗のお寺なのになぜ正信偈が読まれないの？」という疑問もあり、金曜日午前中に正信偈を練習することを続けていました。次第に普段お参りに来ない人々、特にカナダ人が来るようになり、少しやり方を工夫して、まず、静座、それから念仏、歩行メディテーション、三奉請、正信偈、その後は輪になって座り、私の法話、みんなの自己紹介から質問などを交えてのディスカッション、最後はまた静座、念仏で約一時間、その後は時間があれば茶話会で終わり。だいたい 10 人前後でかなり充実した会合となりました。このグループはお寺の

清掃とか、バザーを手伝ってくれるようになりました。

バンクーバー、またリッチモンドでも人数は少なかったですが、念仏メディテーションを続け、2012 年にカリフォルニアのサリナスでは毎週土曜日午前中に継続しました。最初は土地の新聞での前宣伝が効いて、40 人近い人が集まり少し戸惑いましたが、次第に 10 人近い人が常連となり、とても充実したグループができました。

この念仏メディテーションで大切なことは、一人ひとりが自主的に参加し、静座し、念仏を唱えてみることであります。受け身ではなく、自ら積極的に参加することです。これまでの伝統的な、講談風の法話を聞くことに慣れてきた人にはなかなか難しいことですが、質問をして、それに答えが出てくると納得する度合いも大きいということです。こういった法話形式も今後とも参考になるかと思い Twenty-first Century Nembutsu Meditation と名付けました。なんまんだぶつ。

投稿規定

エッセイ

1500 字以内。場合によっては掲載できない場合もありますので、ご了承ください。筆者名は実名、ペンネームいずれでもかまいませんが、お送りいただく際は実名とご連絡先の明記をお願い致します。★投稿の内容は、弊誌の意見を反映したものではありません。

川柳

あなたの心の隙間に一隙間川柳の会ではみなさまの川柳を募集しています。お好きに、お好きに書いて、お送りください。短歌や俳句もどうぞ！ ※作品は、あちこちのページの隙間に掲載いたします。

写真・絵

一眼レフでしっかり狙って撮った 1 枚、スマホで何気なく撮った 1 枚、景色、ペット、子供や孫など、被写体は何でもかまいません。

送り先 p.54 参照。

または info@thefraser.com



バンクーバー日系人福音教会

Vancouver Japanese Gospel Church

どなたでもお気軽にお立ち寄りください！



お子様からシニア、留学生、カナディアンまで
幅広い人たちが集うアットホームな
プロテスタントの教会です。

日曜礼拝
11am / 2pm
(日本語・英語)

425-11th st,
New Westminster

604-521-7737

jpgospelchurch@gmail.com

www.jpgospelchurch.com



Japanese Christian リバイバル センター

～生ける水のオアシス～

見よ。
わたしは新しい事をする。
今、もうそれが
起ころうとしている。
確かに、
わたしは荒野に道を、
荒地に川を設ける。

皆様の御来会をお待ち致しております。
病氣や悩みの為に苦しんでおられる方の
為にもお祈りさせていただきます。
お気軽にどうぞ。Welcome All.

●礼拝と祈りの場所：
Bethel International Church
739 East 33 Ave.,
Fraser から 1 ブロック東へ。

礼拝時間は、
●日曜礼拝とゴスペル：2 PM
●祈りと解放の夕べ：毎週火曜日 7 PM
Women's Prayer time: 毎週木曜日 12 PM

連絡先：牧師 かわい まりこ 604-984-0663 www.lwpm-jcra.com

日系聖十字聖公会

HOLY CROSS ANGLICAN CHURCH

日曜礼拝 午前 10 時半 (日本語・英語)
司祭 Alecia Greenfield
(アリス・グリーンフィールド)

聖書勉強会 (日本語) 火曜日午後 1 時
Zoom で行います。

住所：4580 Walden St. Vancouver
連絡先：604-879-1344
holycrossjc@gmail.com
<http://holycross.vcn.bc.ca>

メノナイト日本語キリスト集会

Mennonite Japanese Christian Fellowship

日曜礼拝 午後 3 時から
12246 100th Ave., Surrey
(Living Hope Christian Fellowship 内)

連絡先：牧師 ジェラルド・ニューフェルド
Eメール：mjcf321@gmail.com
ウェブサイト：www.mjcf321.com
日本語でどうぞ

ノースショア日本語キリスト教会

"人生の道・真理・命であるイエス・キリストに出会ってみませんか"

- 日曜礼拝：毎週日曜日午前 11 時
- 日曜学校：午前 10 時
- 聖書勉強：毎週水曜日午前 10 時
- 金曜祈り会：毎週金曜日午後 7 時

集会場所：#201-399 Mountain Highway,
North Vancouver, BC V7J2K9

連絡先：金ジョンソン牧師
604-986-6844
mjongsk@gmail.com

 **North Shore Japanese Church**

★
Mountain Hwy
Crown St

本の虫 新刊案内

文芸

■潜熱 乙川 優三郎著 徳間書店 ¥1700

書くことへの飽くなき飢えを貫いた昭和生まれの男が辿る平成、令和までの魂の変遷。コピーライター、作詞家、小説家へ、書くことのひりつくまでの希求は清々しくも感動的な物語となっている。

■老害の人 内館 牧子著 講談社 ¥1600

迷惑な！と言われても。昔話に説教、趣味の講釈、病氣自慢に孫自慢。そうかと思えば、無気力、そしてクレマー。自分のこと、親のこと、いずれは誰もが直面する「老後」。

■春いちばん ～賀川豊彦の妻 ハルのはるかな旅路～ 玉岡 かおる著 家の光協会 ¥1900

神戸のスラム街に住み、弱き立場の人のために闘い、ともに生きた女性。その生涯を綴った感動小説。ノーベル平和賞の最終候補にもなった社会活動家、賀川豊彦の妻、ハルの波乱万丈の生涯。

■太陽諸島 多和田 葉子著 講談社 ¥1900

世界文学の旗手が紡ぐ、初の連作長篇三部作、完結！響きあう言葉とともに地球を旅する仲間たちの行方は――。国境を越えて人と人をつなぐ、新しい時代の神話。

■乱れる海よ 小手鞠 るい著 平凡社 ¥1800

半世紀前の1972年5月30日、イスラエルのテルアビブ空港で起こった乱射テロ事件。アメリカ在住の日本人ライターが、引っ越し作業中にふと手にした一冊の本は、50年前に起こった世界的事件を追うことになる入り口だった。

■ゆるる階 村松 友視著 河出書房新社 ¥1980

母の死を契機に、これまで黙して語らなかった「母」との複雑な関係を描き切る。「二度死んだ」母とは？「母」をめぐる旅の果てには？静謐な筆致の中の圧倒的迫力に、作家の覚悟が漂う感動作。

■熱風至る 井上ひさし著 幻戯書房 ¥3200

司馬遼太郎『燃えよ剣』刊行の十年後、同じ「週刊文春」で連載を始め、編集部の手付で中断した幻の作品、ついに書籍化。戯作者たらんとした作家の、差別解消への想い。

■耳の叔母 村田 喜代子著 書肆侃侃房 ¥1700

怖れと闇と懐かしさ。ムラタワールドの「短編愛」。短編はコロコロと手の上で転がしながら考える。うまく芽がでてすすく伸びると、やがてひとつの「話」がひらく。芥川賞作家、村田喜代子の選りすぐりの短編8編を収録。美とおのきの短編アンソロジー。

■闇の聖域 佐々木 譲著 KADOKAWA ¥1900

警視庁を退職して満洲・大連警察署特務巡査となった河村修平は、初勤務早々、殺人事件の捜査に携わる。ただならぬ予感に満ちた圧巻のサスペンス×ロマンス長篇。

■ばくうどの悪夢 澤村 伊智著 KADOKAWA ¥1850

「眠れば、死ぬ」。東京から父の地元に引っ越してきて以来、悪夢に悩まされていた「僕」は、現実でもお腹に痣ができていくことに気づく。

■菜と嘘の季節 米澤 穂信著 集英社 ¥1650

高校で図書委員を務める堀川次郎と松倉詩門。ある放課後、図書室の返却本の中に押し花の葉が挟まっているのに気づく。猛毒の葉をめぐる幾重もの嘘。著者の原点とも言える青春ミステリ長編。

■光のところにいてね 一穂 ミチ著 文藝春秋 ¥1800

たった1人の、運命に出会った。どうして彼女とじゃないと、私は幸せじゃないんだろう。運命に

導かれ、運命に引き裂かれる。ひとつの愛に惑う二人の、四半世紀の物語。

■馬上の星 ～小説・馬援伝～ 宮城谷 昌光著 中央公論新社 ¥1800

曾祖父が謀反に連座したことから、馬氏は長く官位から遠ざかっていた。光武帝・劉秀のもとで後漢統一に力を尽した武将・馬援の若き日々を描く。

■少年時代 ラビンドラナート・タゴール著 めこん ¥2000

アジアで最初のノーベル文学賞作家タゴールの追想記。ベンガル語からの完訳。詳細な訳註・解説を加えました。タゴールの魅力をたっぷり味わうことができます。

■彼女は水曜日に死んだ リチャード・ラング著 東京創元社 ¥2100

あなたは正しく生まれたのに、歪んでしまった。目撃者、看守、前科者、密入国者の親戚……。犯罪に関わりを持ってしまった人々の孤独と一筋の光。CWA賞最優秀短編賞受賞作を含む忘れがたい10編。

2022年8月のベストセラー

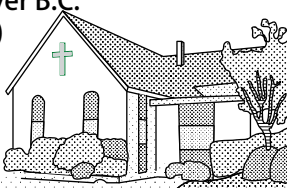
出版科学研究所調べ

総合

- 1 その本は 又吉直樹・ヨシタケシンスケ ポプラ社
- 2 おいしいごはんが食べられますように 高瀬隼子 講談社
- 3 オーバーロード(16) 半蔵妖術の神人(下) 丸山くがね KADOKAWA
- 4 アイドル20 コムドットやまと 講談社
- 5 ONE PIECE FILM RED 尾田栄一郎(原作) 集英社
- 6 #真相をお話しします 結城真一郎 新潮社
- 7 禁断の中国史 百田尚樹 飛鳥新社
- 8 22世紀の民主主義 成田悠輔 SBクリエイティブ
- 9 80歳の壁 和田秀樹 幻冬舎
- 10 本好きの下剋上 第五部 女神の化身(9) 香月美夜 TOブックス
- 11 汝、星のごとく 風見ゆづ 講談社
- 12 ありがとうそしてサヨナラ 安倍晋三元総理 花田紀凱(責任編集) 飛鳥新社
- 13 夜に星を放つ 窪美澄 文藝春秋
- 14 「十二国記」30周年記念ガイドブック 新潮社
- 15 腹を割ったら血が出るだけさ 住野よる 双葉社
- 16 よって件ごとく三島屋変調百物語八之続 宮部みゆき KADOKAWA
- 17 70歳が老化の分かれ道 和田秀樹 詩想社
- 18 ジェイソン流お金の増やし方 厚切りジェイソン ぴあ
- 19 ストレス脳 アンデシュ・ハンセン 新潮社
- 20 20代で得た知見 F KADOKAWA

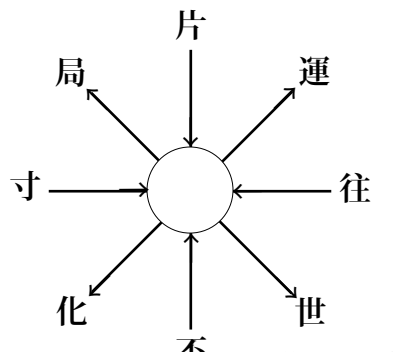
カナダ合同教会
バンクーバー日系人合同教会
Vancouver Japanese United Church
1892年から日系社会と共に歩むカナダで最初の日系プロテスタント教会。
礼拝で心にうるおいを！

礼拝 日曜午前11時～12時
住所 4010 Victoria Dr., Vancouver B.C.
(Victoria Dr. & 23rd Ave.)
電話 604-874-7014
ホームページ www.vjuc.org facebook
Eメール vjuc4010@yahoo.ca
任大彬(イム テビン) 牧師



あなたの心の隙間に
隙間川柳の会
黙々とこなす大役足の裏
森下 みえ

熟語遊び
真ん中に漢字を入れて熟語を作りましょう。



答：54 ページ



TONARI GUMI
Japanese Community Volunteers Association

隣組 - 日系ボランティア団体より-
暮らしを支える情報とサービスをお届けします。
隣組は1974年から続く
バンクーバー日系ボランティア団体です。

憩いの場 ～ 隣組カフェ

どなたでもふらっと立ち寄れる「隣組カフェ」。
お茶を飲みながらおしゃべりを楽しんだり、スマホ
やタブレットの使い方についてちょっと聞いたり、
シニアランチを楽しみにお立ち寄りください。

ドネーション制。\$2 お茶 & スナック込み。
シニアランチ \$7

日時：毎週金曜日午前10時～午後1時
場所：隣組 (42 West 8th Avenue, Vancouver・
Ontario Street & Manitoba Street の間)

*オープンについてのお問合せは電話604-687-
2172、メールinfo@tonarigumi.ca、ウェブサイト
www.tonarigumi.caで

隣組 & SUCCESS共催

オンライン・シニアライフセミナー

緊急時に備え医療者へ正確な情報を 伝える「救急用リスト」を準備しよう

カナダで数少ない日本人救急救命士による、いざ
というときに備えるためのアドバイス。

混乱しがちな緊急時に医療関係者へ必要な情報を
英語で伝える 救急用リストの説明と作成
いつ911番へ連絡すべきか？
迷ったときの判断ポイントを学びます

講師：兵頭 渡 (BC州救急救命士)

日時：11月22日(火曜日) 1:00PM～2:30PM

参加費：無料

お申込み：メール coordinator@tonarigumi.ca

電話 604-687-2172 (内線102)



認知症ケアギバー・サポートグループ

サポートグループは認知症のご家族をケアしている
方同士が安心して経験をシェアしたり、つながれる
場です。Zoomで行っているのでどこからでもご参
加いただけます。

対象：認知症の家族をケアしている方 (同居または遠隔)
ファシリテーター：アンダーソン佐久間雅子 (BC州
認定クリニカル・ソーシャルワーカー)

日時：[日本語] 第1 & 3 金曜日午後1～2時・
[英語] 第2 & 4 水曜日午後1～2時

アクセス：Zoomズーム (お申込み後に詳細を
メールします)

お問合せ・お申込み：電話：604-687-2172内線102、
メール：services@tonarigumi.ca (正子)

ウォーカー貸出プログラム

ご自身、または周りの方でウォーカーを必要とされ
る方、または試してみたいという方がいれば、隣組
までお問合せください。

電話 604-687-2172 内線101

メール info@tonarigumi.ca

隣組 tonarigumi

住所：101-42 West 8th Avenue, Vancouver, BC

電話：604-687-2172

メール：info@tonarigumi.ca

ホームページ：www.tonarigumi.ca

開館日時：月曜日～金曜日 (祝日を除く)
午前9時～午後4時



Special thanks to Ms. Ai Takiguchi for the Tonari Gumi page template design

青い目が見た日本の年中行事

年中行事にはそれぞれに意味があり、情性で生活しがちな人間の気持ちを新鮮にしてくれます。私が日本にいた頃感じた年中行事に対する体験や所感を書いてみたいと思います。

＝ボーナス＝

カナダでは12月に入るとクリスマス準備のため街中がにぎやかになります。日本でも師走は、カナダとは違った忙しさです。そして12月はボーナス・シーズンでもあります。そんな消費者の懐をねらって、デパート、商店街では年末大売り出しが始まります。

私が証券会社に勤めていた時のことです。7月に入社して研修生として国際本部に所属していたのですが、その年の12月初め、封筒に入ったボーナスをもらいました。

開けてビックリ。私にとっては予期せぬ高額なお金が入っています。私は仕事ができるどころか、トレーニング期間なのにボーナスをもらったのです。これは大変な驚きで自分の仕事の能力を考えると、こんなにもらっているのかなあ、間違いではないだろうか、一人ひとりに思い悩みました。そのままもらっておきたいけれど、もし間違いだったらと思い、人事部長のところへ行って。

「あの～、ボーナスをいただいたのですが、間違いではないでしょうか」と聞きました。部長は一瞬困って顔をこわばらせました。

「まあ、新入社員だから少なくて悪いけど、来年はぐっと良くなりますから、これで我慢してくださいね。すみません」

と謝られるのです。私は顔が真っ赤になってしまいました。多すぎて間違いだと思っていた私が、少なすぎて文句を言いに来たのだと勘違いされたのです。私は、「いやーどうも……」と言葉を濁して、急いで自分の席に戻りました。生まれてこのかたこんな高額の現金を一度に手にしたことはなかったので、本当に慌ててしまいました。

カナダではあり得ないようなボーナス体験でしたが、日本のサラリー

マンにとってこうしたボーナスシステムは、働く喜びと意欲を沸き立たせてくれるものです。

＝忘年会（1）＝

時を同じくして忘年会があります。これは1年の間に起こった出来事を忘れて、新しい年を迎えるのだと聞きました。この時期、毎日あちこちで、飲んで食べて憂さを晴らして、酔いつぶれて午前様になった人々が街にあふれています。そして路地を右に左に揺れながら大声でしゃべったり、笑ったり、怒ったり、怒鳴ったり……なかには立ち小便をしている人もいます。一度は電車を待っている時、プラットホームから線路に向かって放っている人を見かけました。

忘年会は縦社会のなかで働いているサラリーマンには、上役や会社の批判をしながら日頃のストレスを解放し、ボーナスもあって1年のうちで一番リラックスできる機会なのでしょう。私も新橋駅のガード下や有楽町の居酒屋、狭い小路にある赤提灯の店で楽しく飲み明かした日々を今懐かしんでいます。そこには人生の悲哀が漂っていました。飲み屋から飲み屋へと歌いながら渡り歩く流しの歌手、華やかなドレスを身にまとったキャバレーのホステスさん、粋な着物姿のマダム、そしてよれよれのワカメのようにネクタイを半分外した上機嫌のサラリーマン……。日常を離れた夜の街で癒し、癒される人たちの姿がありました。終電近くになると、朝のラッシュアワーに負けにくいくらい電車が混んできます。タクシーは頻繁に走っていますが、どれもこれも客が乗っていて空車を見つけるのが大変です。

おすすめとわたしのおにぎり日記

9月。初秋

愛戸 のぞみ

秋になったのに夏のように暑い日々が続く、雨が少なく、飲料水が減っているという記録的な温かい季節となった。食欲の秋ということで、ナオミ先生のお料理教室にいった。3年ぶりのお料理教室で作ったのは、アップルパイとパンプキンパイだった。90歳の先生が楽しそうにショートニングと小麦粉のパイ生地をこねられて、手際よく中に入れるりんごを乱切りして、きれいにパイ生地をかぶせて、オープンに入れてアップルパイのできあがり。パンプキンパイは、かぼちゃのピューレとミルクを混ぜて、シナモンやジンジャー、ナツメグを入れ、オープンで焼いてパンプキンパイのできあがり。そして、さつまいもとピーカンのパイと、たくさんのパイを食べることができた。秋の紅葉が教会のホールから見えて、久しぶりの常連さん達にも会えて、楽しく心温まる日であった。ナオミ先生のお料理に対する情熱が伝わってきた。ナオミ先生、ありがとうございます。来月の4種類のケーキが楽しみです。お体に気を付けてお過ごしください。

あまりにも紅葉の美しい日々が続いているので、友人と10年ぶりにバンデューセン・ガーデンに行ってきた。月曜日だったせいか入園者は少なく、お花も少ないのではと思っていったところ、日本のもみじの紅葉が始まっていた。池の周りにたくさんの種類のもみじがあり、形や色もさまざまで、まるで日本にいるような気分になった。そして、紅葉の森がすばらしかった。ちょうど黄色の葉が散り始めて、日にキラキラと輝いていた。見事な木々の中の静寂に全てを忘れて、自然の美を堪能した。

10年前に同じ友人と来た時は、子供がまだ小学生で、お互い帰る時間を気にしていた記憶がある。あの時は、確かシャクナゲの季節だった。今は、子供達も10代となり、お互い住む家も変わった。いろいろな事があったが、励まし合い、笑ったり泣いたりして、美しい秋の1日を過ごす事ができた事に感謝する。もしこの人がいなかったら人生の試練を乗り越えられたかなと考えたら、ただこの友人と出会わせてくださった神様に感謝するばかりだ。これからも色々な試練があるだろうが、共に祈ってくれる友人達がいる事に感謝していきたい。そして、これからお互いに励ましあって喜びや楽しみを見つけていきたい。

スポンサー みちくさ伝言板

『ふれいざー』を作るためにご協力いただいているスポンサーの皆様から読者の皆様への、自由な伝言板です。広告だけでは伝わらないことをこちらで。ちょっと道草をくって書いていただく月替わりの伝言板です。

段々と寒くなってきました。
お体をお大事に。

藤井公認会計事務所
604-812-7139

P.22

日本では11月11日は「いい日、いい日、毎日あったか介護ありがとう」を念頭に、介護の日としているそうです。まさに365日毎日の仕事ですが、周りにいる介護関係の方を是非労って下さい。

ニコニコホームケア 778-960-4735

P.18

11月の診療日は、11/4、11/18となります。ご予約制となっておりますので、ウェブサイトから、ご登録／ご予約の上ご利用ください。

ベテルメッドクリニック
info@bethelmed.ca
www.bethelmed.ca

P.5

移民局はビザプロセスの短縮に努力していますが、まだ明確な改善はなく、余裕を持つよう、お早めの申請をお勧めします。

ABIC カナダ移民 & ビザ事務所
604-688-1956
www.ABICanada.com

P.3

今年後半に入って市場が急劇にスローダウンしています。これからダウンサイズをご予定の方、ご相談、ご準備はお早目に。
リマックス不動産 フレッド吉村
RE/MAX Crest Realty 604-312-5159

P.22

美髪づくりは頭皮ケアから！頭皮トラブルの原因として、ストレス、遺伝、睡眠、食事、加齢、紫外線など様々です。当店のスカルプマッサージもご好評をいただいております。ぜひご利用ください！
www.aoibeauty.com
604-688-2122

back cover

今年の秋は雨が降らなかった為に、滝や川の景観が少々寂しい感じに。思わぬところで、雨の恩恵を知ったりします。

セルマック不動産 依田 敦子
604-992-5080

P.23

お母さんと子どもたちの「こひつじくらぶ」日本人ママと幼稚園未満の子どもたちが対象です。ほっこりしに、ぜひおでかけください。
11月15日(火)朝 10:30-12:00
www.jpgospelchurch.com
バンクーバー日系人福音教会

P.42

住宅保険は家やコンドミニウムを持っている人だけでなく、レントをされている方にも必要な保険です。お気軽に日本語で御相談下さい。

上高原保険代理店
www.kamiinsurance.com
日本語担当: 西尾 真美
mami@kamiinsurance.com

P.16

MURATA
WA LIFESTYLE STORE

新しい香りがどんどん生まれているお香ですがリラックスしたい時には白檀と沈香がおすすめです。ぜひお気に入りの香りをみつけて楽しんでみてください。

SHOP ONLINE AT MURATA.CA

P.6



"Life is a tragedy when seen in close-up, but a comedy in long-shot."
~ Charlie Chaplin

オークウエスト不動産株式会社
604-731-1400

P.23

これからますますお花が活躍するシーズン。
お花のご用命は当店へ。

はなもフローリスト
Tel: 604. 685. 3649

P.4

そろそろ、お歳暮やクリスマスギフトが心によぎる頃になります。日本の大切な方々に、カナダ産グルメをお送りしませんか。

シーボーン
604-261-2230 www.seaborn.ca

P.26

金利が上昇しています。資産は守れていますか？
お気軽にお問い合わせください。



Wealth Management
Dominion Securities

日本語直通: 604-257-7291 shoko.sanchez@rbc.com
CA.RBCWEALTHMANAGEMENT.COM/CHRIS.KWOK

P.14

Manulife Bank の利子は他の銀行より高いです。
普通預金 3.75% (Promo rate)
1年定期預金 4.46%
2年定期預金 4.66%
3年定期預金 4.71%
小林ひろこ 604-727-2320
moxeyh@telus.net

P.55

しかし、神に感謝します。
神は、私たちの
主イエス・キリストによって、私達に
勝利を与えてくださいました。
1コリント 15:57
Japanese Christian リバイバルセンター

P.42

おいしいカナダの
スモークサーモンを日本へ
送りませんか。
www.cheenashop.com
9291 Shaughnessy St. Vancouver, BC V6P 6P4
TEL: 604-648-0008

P.7

クラシ ファイド

募集

保育園 Rothewood Academy の Richmond Garden City & White Rock では EOE の先生を募集。LMIA 可。604-710-7510 まで

あげます

ピアノ。カナダ製。鍵盤はアイボリー
☎604-929-7081

本。三浦綾子著他、沢山の良書差し上げます。
☎604-324-8952

売ります

日本の小説売ります。本の写真を送ります。
naomit21@gmail.com までメール下さい。

手品を時間とお金をかけずに習う方法書を書きます。
MagicJo 山下 webarts3000@yahoo.com
又は text 604-983-0732.
www.magicjos.magix.net/public

教えます

無料聖書講座 バンクーバー日系人福音教会では、随時、無料聖書講座を開催しています。聖書にご興味のある方は、下記までご連絡ください。一緒に世界一のベストセラーである聖書を学びましょう。
jpgospelchurch@gmail.com

書道教室 大人、子供。師範免許有。通信講座。
☎604-273-1621 Email: rvan2@hotmail.com

アルバイト

出張にて車をピカピカにします。お手入れ Wax、艶出し研磨作業、塗装保護のガラスコーティング、殺菌効果の高い車内特殊スチーム清掃、臭い取り等、ボート、RV も承っております。 www.carpikajp.com
又は ☎604-446-2755

仲間募集

森で焚火 GoldennEars の森の中に、据え置き型の大型 Camping トレーラーを持っています。快晴の夏の日に、一緒に行ってくれる人を探しています。私は年配の男性です。ご夫婦でも男性のみでも歓迎です。
kayryo58@gmail.com

メノナイト日本語キリスト集会のクリスチャンがあなたのためにお祈りします。リクエストがありましたら、匿名で構いませんので下記のアドレスへご連絡下さい。内容は一切公開しません。 inorimjcf@gmail.com

野菜作り仲間募集。無農薬、有機栽培の野菜作りに興味がある方。情報や種・苗の交換、たい肥作り等とおして野菜を育てる楽しみを分かち合ひましょう。興味のある方はこちらまで。 yhatake17@gmail.com

北海道人会 今後のイベントなどをご連絡しますので、

元会員、新規会員ご希望の方のご連絡をお待ちしております。
dohjinkai.bc@gmail.com ☎604-805-4847

日/英ズームチャット このグループは英語と日本語を混ぜてコミュニケーションを取ります。この集会の目的は、英語や日本語のスキルを向上させたいが、言語能力が不十分であるために話し合いの最中にイライラしたくない人々に、安全で協力的で便利な環境を提供することです。一緒に日本語と英語を語り合ってみませんか、興味のある方はどうぞ。

毎月の第 4 火曜の夜 8 時から 9 時です。

☎778-809-1133 Email: lal86419@gmail.com

同志社大学出身の皆様へ お問い合わせ：松本 / ジン
☎604-688-1956/doshishavancouver@hotmail.com

日本大学OB, OG集まれ!! 発起人: 久保克己、小茂田勝政、和田健治 事務局: 和田健治
☎604-862-7216 email:vickomoda@yahoo.co.jp

関西大学出身の皆様へ。 ☎ 604-685-6521 ext. 348 コミナミまで tom.kominami@f55f.com

中京大学同窓会 野原誠治 ☎ 604-347-7995
noppaseiji@hotmail.com

ソフィア会からのお知らせ 連絡先: ☎ 604-939-8707 宮坂 mari@thefraser.com

【クラシファイド お申し込み方法】

★物品の売買は横書き 1 行 22 字で 4 行まで無料。
★アルバイト・教えます・求人・住宅情報は 1 回 1 行につき \$2.00。チェック送付先は本誌最終ページに。
Fax: 604-939-8780 info@thefraser.com
★違法性のあるもの等、掲載をお断りする場合があります。★掲載後でも苦情の多いものは掲載継続をお断りする場合があります。★掲載内容に関するトラブルは、当誌は一切責任を負いかねますのでご了承ください。

はなしの箸やすめ

無愛 想子

10才のアランが友だちに忠告していた。「君は彼女に指輪と VCR を買うだけのお金を持っていないければ、女の子にキスしてはいけないんだよ。なぜなら彼女は自分の結婚式のビデオを撮りたいだろうから」

独身でいたほうがいいのか、結婚したほうがいいのか、と聞かれた 10 歳の女の子は、「女の子は独身のほうがいいけど、男の子はお婦除をしてくれる人がほしいから結婚したほうがいいのよ」と答えた。

来月 3 才になる弟に「もうすぐお誕生日がきて 3 つになるのよ」と言うと、彼は「お誕生日なんていらなし、ぼくは 2 才半のほうがいい」と言った。「でもたくさんプレゼントをもらえるし、お友達を呼んでもいいのよ。ケーキもあるし」と姉が言うと、「プレゼ

ントも友だちもいないからそのケーキだけがほしい」と言った。

14歳のマリアが言った。「自分がごきげんよく過ごそうと思ったら、誰かをニコニコさせなければならないのよ」

9才のスーザンが学んだこと。「田舎をドライブしていたとき畑で働いている人たちに手を振ったら、みんなは何をしても手を振ってくれるのよ。

小学校 3 年生のクラスで、先生が、100 年前の 12 月 18 日に何が起こったか調べてくるようにと宿題を出した。この日はアメリカのノースカロライナ州でライト兄弟が初めて飛行した日だった。ところが一人の生徒がすぐに答えた。「私はもう答えがわかりました。その日は先生の誕生日でしょう」。

コミュニティ 掲示板

日本語認知症サポート協会

「オンライン de Cafe・笑いヨガ」

「笑顔の力」を引き出そう

—「笑いヨガ」で、コロナに負けない体づくり—

毎月、「笑いヨガ」を行っています。自宅にいながら参加できる、オンラインでのセッションです。興味のある方、初めての方も大歓迎。楽しく一緒に笑いましょう。

日時：2022年12月8日（木）午後8時から9時

会場：Zoom

参加費：無料

申し込み締め切り：2022年12月6日（火）

申し込み：https://forms.gle/BiG3amkqXJVxG2vc6

*お申し込みいただいた方には、追って、参加方法をご案内いたします。

お問い合わせ先：orangecafevancouver@gmail.com

主催：日本語認知症サポート協会（Japanese Dementia Support Association）

www.japanesedementiasupport.com

脳の運動教室

毎週金曜日の脳の運動教室参加で、楽しく脳トレだけでなく、脳の健康チェックも行っております。

メンバーの方への1年に1回のチェックは会員特典で、皆さんの脳の元気度をモニターしています。

ご興味ある方は eriko@wchealthymemory.com までご連絡くださいませ。

東漸寺・七五三祝い*合同法要

11月13日（日曜日）限定

午前11時～法要

東漸寺で活動している非営利団体「和の学校@東漸寺」により本堂にて七五三祝いと厄除けの法要が行われる。着物レンタル、着付サービスや写真撮影も対応。和の学校 wanogakkou.jimdofree.com

東漸寺ウェブサイト: www.facebook.com/tozenji.bc

お問合せ：コナともこ Email: tands410@gmail.com

東漸寺：住所：209 Jackson St, Coquitlam

バンクーバー日系人福音教会

礼拝へのご案内

毎週日曜日朝11時と午後2時、教会堂にて礼拝が行われています。

*オンラインのライブストリーミングでの礼拝は引き続き行われます。教会ホームページよりご利用ください。

Youth and Young Adult Open Service & Fellowship

11月27日（日）午後2時から。

バイリンガル礼拝の後に、ユース&ヤングアダルトメンバーでFellowship time。その後にはみんなで日本食で夕食タイム！夕食は一人3ドルです。友人知人をお誘いあわせの上、2時の礼拝からおいでください！友達作りや情報交換の場としても最適です！

こひつじくらぶ

11月15日（火）朝10:30～12:00

日本人ママたちと未就学児の子どもたちのほっこりできる空間！手遊び歌や絵本の読み聞かせ。季節に合わせたクラフトや聖書からの子どもメッセージ。子どもたちにはヘルシースナック、お母さんたちには手作りスイーツを用意してお待ちしています。情報交換の場や、お友達作りにも大人気！ぜひ一度お出かけください！

アドベント礼拝

11月27日（日）から、クリスマスに向けてのカウントダウン「アドベント」が始まります！イエス・キリストの誕生をお祝いするクリスマスへのカウントダウンをぜひ教会で過ごしましょう！！

その他、祈り会や各世代・日英の言語でのバイブルスタディーやスモールグループも集まって、もしくはZoomで、数多く行われております。ぜひ教会までお問い合わせください。

Zoomでの無料英会話クラス開催中！！

詳細は教会のメールアドレスにお問い合わせください。

バンクーバー日系人福音教会 www.jpgospelchurch.com
jpgospelchurch@gmail.com ☎604-521-7737

Japanese Christian リバイバルセンター

毎月第1日曜日の礼拝は特別礼拝、Anointing Service。

聖霊様の豊かな油注ぎをお求めの方、Welcome All

☎(604)984-0663 牧師かわいまりこ

www.lwpm-jcrc.com

バンクーバー日系人合同教会

・教会日曜日日本語礼拝の案内

毎週日曜日午前11時より。礼拝の後、親睦の時を持っています。礼拝は教会礼拝堂およびZoom（ID 5662538165、パスコード1225）で参加できます。

・日英バイリンガル礼拝案内

11月13日（日）午前11時より 召天者記念礼拝（亡くなった家族、知人を覚えてお祈りします。一緒に覚えてお祈りしたい方は事前にご相談願います）

・Zoomで聖書を読む会（火曜、水曜）

・ダウンタウンイーストサイドでサンドイッチ手渡し：木曜日午前10時半から11時

・物品寄付のお願い—地域コミュニティ食品棚、Downtown Eastsideのストリートピープルに配る、ドライブド、Box ジュース、水の寄付を集めています。ご協力に感謝します。

・古本を無料で譲ります。

お問合せ：☎604-618-6491（テキスト可）、

vjuc4010@yahoo.ca 牧師 イムまで

住所：4010 Victoria Dr, (Between 23rd and 25th Ave East), Vancouver

Northwood 合同教会 日本語会衆 礼拝

日本語礼拝案内 第3日曜 2pm～（11月は20日）

住所：8855 156 St, Surrey, BC V3R 4K9

お問い合わせ：☎604-618-6491（テキスト可）イム、kuniokazaki98@gmail.com 岡崎まで

日系文化センター・博物館

6688 Southoaks Crescent, Burnaby BC V5E 4M7

☎604-777-7000 Fax: 604-777-7001

info@nikkeiplace.org www.nikkeiplace.org

受付・ミュージアムショップ営業時間：火曜～土曜 午前10時～午後5時 日曜～月曜 休館日。

日系ブレースは日系文化センター・博物館、日系シニアズ・ヘルスケア&住宅協会および日系ブレース基金で構成されています。プログラムの詳細は、centre.nikkeiplace.orgにてご確認ください。

日系クラフトマーケット

11月19日&20日 | 午前10時～午後5時

大好評の日系クラフトマーケットを今年も開催します。

80以上のベンダーさんの中からあなたのお気に入りを見つけてください。ベンダーさんによるワークショップも予定。ドアプライズもお楽しみに！クリスマスショッピングにここでしか手に入らない素敵なギフトを是非お求めください。入場料\$5（17歳以下、シニア65+、NNMCC会員は無料）

借景 (Borrowed from Nature)

11月4日（金）| 午後7時～8時半 | ドキュメンタリー

上映会 | 日系センターイベントホール | 無料

庭園デザイナー、ロイ・トモチ・スミの生涯を通して、カナダ西部の日本庭園の歴史を探ります。バンクーバー、ニューデンバー、レスブリッジの日本庭園をめぐります。（英語、60分）上映後に監督とコミュニティのディスカッション。Eventbriteにて登録ください。

リメンバランスデー・セレモニー

11月11日 | 午前10:40スタート | スタンレーパーク

スタンレーパーク内にある日系人戦没者慰霊碑前（水族館近く）にて。ご自由にご参加ください。

餅つき | 12月29日 | 午前11時～午後3時

今年は3年ぶりに日系もちつきを開催。臼と杵を使った餅つきのデモンストレーション、お餅の賞味、そしてお餅の販売もいたします。杵を持って餅つきに挑戦してみませんか？日本の年末恒例の伝統行事にぜひご家族でご参加ください。このイベントはバンクーバー日系ガーデナーズ協会の協力で行われます。

新プログラム

習字クラブ 硬筆、毛筆

月2回 第2と4週目の水、木、金

グラッドストーンの村上校長先生による習字クラブが再開します。心を落ち着けて字を丁寧に美しく書く喜びと、正しく字を覚えていきましょう。

お問合せはグラッドストーン日本語学園 (604)515-0980 村上校長先生まで。

展示

Washi 和紙 | 2023年2月25日まで | 時間：火曜～土曜 | 午前10時～午後5時

日本古来の製法により手作りされてきた和紙。木版画を印刷する紙としても使用されています。カナダ版画家、松原直子と芸術家 Alex Hatanaka の作品展。二人のアーティストによる西洋と東洋、異文化技術の融合により生み出された作品をお楽しみください。この展示はCSAA(Canadian Society for Asian Arts)、BC Arts Council、Deux Mill 基金の協力により開催。

常設展：「体験：1877年からの日系カナダ人」2階入場無料

ミュージアムショップ：

メンバー 10%オフ！お買い物は直接日系センター、

もしくはオンラインで。お探しのものが見つからない場合にはご連絡ください。jcnm@nikkeiplace.org | 604.777.7000 ext.109 | <https://nnmcc.square.site> **ブックストア**

毎週火曜・木曜・金曜・土曜 11am ~ 3pm ファーマーズマーケットの第2と第4日曜日は 10am ~ 2pm 時のドネーションも受付中！本はブックストアが開店している間にお持ちください。詳細はウェブサイトにて。

<https://centre.nikkeiplace.org/japanese-book-store> **オンライン：ファミリーヒストリー個別相談** 家族の歴史をたどってみませんか。リサーチ及びアーカイブの専門家のリンド・カワモト・リードが個別にお手伝い。centre.nikkeiplace.org/family-history-one-on-one

チャールズ門田リサーチセンター

NIKKEIMUSEUM.ORG にて 31,000 点を超える所蔵物をご覧ください。リサーチセンターはご予約のみの受付。研究調査についてのお問い合わせはリンド・カワモト・リード lreid@nikkeiplace.org。寄贈に関するお問い合わせはコレクション・マネージャーのリサ・ウエダ luyeda@nikkeiplace.org までご連絡ください。戦後補償特別委員会からのご支援に感謝申し上げます。

ポッドキャストシリーズ Sounds Japanese Canadian to Me 隔週水曜日にリリースされる新しいエピソードをお楽しみください。日系センターのウェブサイトもしくは、アップルやグーグルのポッドキャスト、Spotify、Stitcher にてお聴きいただけます。

日系文化センター・博物館会員

会員を随時募集。会員になるとミュージアムへの入場が無料になるほか、ミュージアムショップでの割引、特定のイベントやプログラムなどで割引特典があります。

す。また会員は年次総会に出席することができます。詳しくはウェブページにてご確認ください。 <https://centre.nikkeiplace.org/support-us/membership/> 会費収入は施設の維持や感染防止対策、展示、イベント、プログラムなどを充実させるために使用されます。

日系文化センター・博物館をサポートする方法・メンバーになる・博物館ギフトショップとオンラインショップ <https://nnmcc.square.site> でお買い物をする・毎月のご寄付にお申込みいただく・オンラインプログラムに登録していただく・会員特典を提供する。詳細は、日系プレース基金にお問い合わせ下さい：☎604-777-2122 又は gifts@nikkeiplace.org。

BC 州認可こどものくに

今年の秋は快晴の日が多く、園庭の落ち葉や誰かが持ってきたどんぐりや、芋虫の観察したり大忙し。本物を見たり触ったりそれで遊んだり、こども達は体中の五感をつかって発見の日々です。

園長芳賀満 cw@vjls-jh.com 604-254-2551 ex 102

◆エマージェントカリキュラムという保育方針で、子どもの興味からその学びを深めていきます。子ども達の興味がわいた時が一番こども達が輝いている瞬間です。◆手洗い、ソーシャルディスタンス、消毒など、COVID19 と上手に付き合っています。

◆施設の広さ、莫大な教材、登降園時の安全性、保育士資格などの全ての基準を満たし、BC 州認可の日本語環境プリスクール、ドラークラス、ディケアです。

◆幼児期に本当に必要な事は何かをじっくり考え、情緒豊かで、自分の意志を持った子どもに育てる事が保育目標です。

◆豊富な教材、園庭、大ホール、教室など贅沢なスペースを是非見に来てください。

バンクーバー日本語学校 (VJLS)

★土曜日プログラム：キンダー（午前、午後）小学 1、2、3、4、5、6 年（午前）

中学校（午後）基礎科 A,B,C,D,E,F（午前）Youth A,B,C（午後）アダルト（午前午後）

アダルトオンライン平日夕方プログラム：火、水、木 7-9pm

★プライベートレッスン：オンラインまたは対面授業。

好きな曜日、時間が選べます。

★放課後学習クラブに入りませんか。

お子さんにもっと日本語を学習させたい、だけど集中が続かない。そういった悩みを抱えている方はいらっしゃいませんか？バンクーバーではなかなか見ることのできない教材ドリルを使用してお子さんに自学自習の習慣を身につけてもらいます。漢字や計算に自信がつかます。

日時：火木の 4 時から 6 時（人数や希望数によっては他の曜日も開講予定）

対象年齢：Grade1 から Grade9 (Grade10 以上は要相談)

科目：国語、算数（数学）、社会

月謝：週 1 日 2 時間：\$100、週 2 日 4 時間：\$150

お問い合わせ：村田 nmurata@vjls-jh.com

★大人書道教室は、土曜日の 9 時から 10 時からの 2 クラスがあります。

<https://vjls-jh.com/jlpt>

487 Alexander St. Vancouver BC V6A 1G6

☎604-254-2551 Website: vjls-jh.com

Naoyori Murata nmurata@vjls-jh.com

ズームイン コミュニティ・サービス

これもリサイクルできる？ わからないときは RCBC

汚れの落ちない衣類がたまってしまったら？

古い液体洗剤が大量に残ってしまったら？

なんとなく捨てるには忍びない。かと言って「これってリサイクルできるの？」と疑問を持つことはないだろうか。そんなときに質問できるのがリサイクル・カウンスル・オブ・ブリティッシュ・コロンビア (Recycling Council of British Columbia : RCBC) のホットラインだ。

ホットライン利用は電話でもメールでも

記者がホットラインに「不要な液体洗剤はリサイクル可能か」と E メールで尋ねたところ、30 分で返信が届いた。「液体洗剤のリサイクルを行う公的サービスはありませんが、民間では存在します」。そしてサレー市の Recycle It Canada を紹介してくれた。

こうした迅速対応を実施する RCBC は、1974 年設立以来、リサイクルと廃棄物削減に取り組んできた団体。RCBC は毎年 20 万件以上の問い合わせに対応しているという。

手作り洗剤のススめ

RCBC の Web サイト内には廃棄物削減と公害防止の目的で、環境と健康に配慮した洗剤の手作り方法と使い方を掲載している。その一部を誌面で紹介しよう。

(参照ページ www.rcbc.ca/files/u6/diy-household-cleaners_0.pdf)

【多目的洗剤】

◆固形石けん半分を 4 リットルのお湯に溶かす。

→壁、床、カウンター、タイルなど、家庭内のさまざまな掃除に活用できる。

【水道管の掃除】

◆酢 2 分の 1 カップに、重曹（ベーキングソーダ）2 分の 1 カップを加えて混ぜて排水溝へ。15 分待ってから熱湯をかける。

・排水溝に熱湯を流すだけでも効果はある。

【研磨剤（クレンザー）】

◆重曹（ベーキングソーダ）2 分の 1 カップに、ぬるま湯 2 分の 1 カップを混ぜる。



【衣類のワインのシミ抜き】

◆以下の A、B、C の方法がある。

A) 水である程度汚れを取った後、塩を盛って押しつけて塩に水分を吸わせる。

B) 水である程度汚れを取った後、服の裏側に汚れてもよい布を置き、炭酸水を含ませた布でトントン叩いて色素を裏の布に吸わせるようにする。

C) 時間の経過したワインのシミには、成分無調整の牛乳を温めて布を 30 分浸してから、水ですすぐ。(具体的な手順は「たのしいお酒.jp」ウェブサイトを参照して執筆)。

Recycling Council of British Columbia

質問窓口

ローワーメインランド：604-RECYCLE 604-732-9253

BC 州対象 無料通話：1-800-667-4321

E メール：hotline@rcbc.ca

(取材 平野香利)



映画評論家
Raymond Tomlin

秋の到来を告げる映画祭、オスカーを狙う作品多数

人々が戻ってきた。どこにとって？ もちろん晩夏から初秋にかけて開催された映画祭にだ。バンクーバー国際映画祭を始め、テルライド、ベネチア、トロント、ニューヨークというお馴染みの映画祭は盛大な賑わいを見せ大成功のうちに幕を閉じた。

今月の『ふれいざー』ではこの映画祭シーズンに最も注目を集め、これからの上映やNetflixでの配信が待たれる作品を紹介する。2022年が終わりに近づくにつれ、そして2023年の始まりが近づくにつれ、オスカーへの期待が高まる作品群だ。

『The Fabelmans』(11月23日)

アメリカの感謝祭の週末に公開されるスティーブン・スピルバーグ監督の半自伝映画である本作は、トロント映画祭で観客賞を受賞した。オスカーの作品賞レースの先頭に躍り出たのは間違いなく、監督賞はもちろん共同脚本を手がけたトニー・クシュナーの脚本賞、そしてミシェル・ウィリアムズも最優秀女優賞ノミネートへの切符を掴んだと言われている。映画に魅了されるも、その夢を持ち続けるには家族問題に対峙しなければならない少年サム・フェイベルマンの物語。

クシュナーとスピルバーグによる脚本は映画監督の誕生を輝かしく彩る。今回スピルバーグは初めての脚本賞のノミネートを手にするかもしれない。

このほか、映画祭のプレミア上映で喝采を浴び、年末の賞シーズンやオスカーに向けて好スタートを切ったのは……

『The Banshees of Inisherin』(10月21日公開)

マーティン・マクドナー監督の最新作は、代表作の『スリー・ビルボード』ほどの即効性はないかもしれないが、観客の中でじわじわと存在感を膨らませることになる作品だ。確執とは時として、どこからともなく湧き出てくるもの。島民全員が顔見知りの小さな島で、パードリック(オスカーのお気に入りコリン・ファレル)が長年の飲み友達(ブレンダン・グリーソン)から突然絶交を告げられた。今日の社会的な機能不全の鋭いメタファーとも言える本作は、バリー・コーガンやパードリックの妹を演じるケリー・コンドンによってしっかりと支えられ、美しく紡ぎ上げられている。

『Empire of Light』(12月9日公開)

作品賞のノミネートは確実にであろうサム・メンデス監督(『アメリカン・ビューティー』、『007 スカイフォール』)の新作は、1980年代初めのイギリスのリゾート地を舞台に、当時の残酷なレイシズムからも目を背けることなく人々の絆、そして映画や映画館というマジックを真摯に描いたラブストーリー。優しさと上品さに満ちた1本だ。アカデミーは今すぐにでもオリヴィア・コールマンに最優秀女優賞を差し出すべき。撮影監督ロジャー・ディーキンスについてもまた然りだ。

『The Whale』(12月9日)

ダーレン・アロノフスキー監督(『ブラック・スワン』)の最新作は、サニエル・D・ハンターの戯曲が原作。重度の肥満に苦しむ離婚歴のある教師が、長年疎遠になっていた10代の娘との絆を取り戻そうとする物語。主演のブレンダン・フレイザーはいつものように素晴らしい演技を披露している。『レスラー』に続き本作もアロノフスキー監督の慈愛に溢れた1本。フレイザーは最優秀男優賞にノミネートされるだろう。

『Corsage』(12月23日)

雰囲気たっぷりの演技で、主演のヴィッキー・クリープス(『ファントム・スレッド』)がオーストリアの皇后エリザベートとして銀幕を静かに支配する。美貌で知られたエリザベートも40歳になり、年齢と戦うことに。美しさを維持するために食事制限をし、コルセットをさらにきつく締めるように主張する。マリー・クロイツァー監督は現実とイマジネーションを掛け合わせ、独特の世界を見事に作り出している。クリープスはほぼ間違いなく最優秀女優賞にノミネートされることになりそうだ。国際長編映画賞のノミネートも確定だろう。

『Women Talking』(12月16日公開)

サラ・ポーリー監督の最新作は、鋭いウィットとユーモアを散りばめながら、感情のうねりを描いた女性たちの物語。原作はカナダの作家ミリアム・テプスの同名小説。閉鎖的な宗教的集落に暮らし、日常的に性暴力に晒される女性たちが話し合い、覚醒していく。宗教心を試される女性たちを描く。

『TAR』(10月28日公開)

批評家から絶賛されるトッド・フィールド監督

の本作は、プロダクション・デザイナーのマルコ・ビトナー・ロッサーと撮影監督フロリアン・ホフマイスターによる美しい舞台セット、そしてヒルドル・グーナドツテルの不吉な音楽により、絶えず視覚と聴覚に訴えかけてくる。ドイツの有名オーケストラで女性として初めて首席指揮者に任命されたリディア・ター(ケイト・ブランシェット)。華々しさの一方で、のしかかるプレッシャー、過剰な自尊心、やっかみによる陰謀などにより、彼女は異常な精神状態に陥っていく。ブランシェットは確実に主演女優賞にノミネートされるはずだ。

一方、映画祭で話題をさらったものの、今後の行方は不透明な作品には、ノア・バームバック監督の『White Noise』が挙げられる。Netflixが配信する本作は、ベネチア映画祭でオープニングを飾ったが、映画祭に訪れた観客の記憶からはあっという間に消え去っているように思われる。

フロリアン・ゼレール監督の『ファーザー』は2021年、アンソニー・ホプキンスに主演男優賞、ゼレールとクリストファー・ハンブトンに脚色賞というオスカーの栄誉をもたらしたが、同監督の新作『The Son』は批評家をがっかりさせているようだ。本作も家族の葛藤に切り込んだ物語で、離婚した両親(ヒュー・ジャックマンとローラ・ダーン)がトラブルを抱えた10代の息子の力になろうと奮闘する。『ファーザー』と異なり、『The Son』は包括的な捉え方をしており、脚本もどこか形式ばっている。残念ながらそこにオスカーの熱はない。

アレハンドロ・ゴンザレス・イニャリトゥ監督の自叙伝的なノスタルジック・コメディ・ドラマ『Bardo』も失敗に終わった。Netflixが獲得・配信するが、期待外れとなりそう。

アンドリュー・ドミニク監督の『Blonde』もNetflix作品。アカデミーが温かく受け入れるようなクラシカルで魅力的なマリリン・モンローの自伝映画であるとは言い難い。このモンローは、彼女が抱えていた苦悩や闇を強調したもので、批評家やファンたちからもあまり好意的には迎え入れられていない模様。主演のアナ・デ・アルマスはキャラクターの痛みを全身全霊で演じているが、それだけに残念だ。



ハリウッドの向こう側で

赤に染まる レッドカーペットの起源

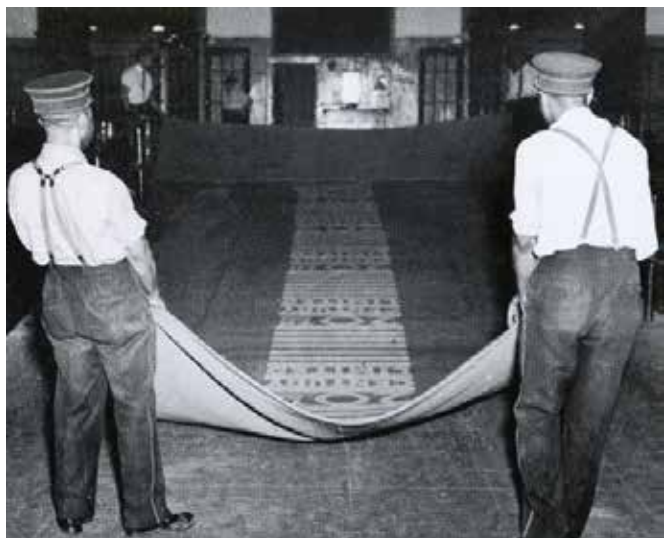
九月の暮れ、早朝の冷たい空気を斬るように鉄筋の音が鳴り響く。目を引くオレンジ色の服に身を包んだ人々がトロント国際映画祭を終えたばかりの広場を往来している。昨夜まで賑やかだったキング・ストリートにはもうカメラを構えた報道陣や、サインをもらうために立ち続けるファンはいなかった。広場に見えるのは『スターに近づこう』と書かれた看板と、その下に設置された特待席を黙々と撤去する作業員たちだけだ。分厚いレッドカーペットを剥がしていくと見慣れた地面が顔を出す。どこかよそよそしく茂みに集まっていた鳩たちが一斉に広場へと舞い降りる音がした。

今ではパーティーやプレミアに欠かせない品となったレッドカーペット。その起源は1821年、サウスカロライナ州を訪れた米大統領モンローが下船する際に、船着き場から道路にかけて敷かれたものと言われている。鮮やかな赤色の原料となるコチニールカイガラムシは貴重な素材であり、ヨーロッパでもインカとの交易網ができてから高級品として真紅の生地を取り入れるようになった。しかし所謂レッドカーペットが市民の間にも浸透するようになったのは1902



年、ニューヨークにて機関車の乗り場用に使用されたことがきっかけであった。主に豪華列車を利用する客を出迎える際に使われたため、真紅のカーペットが特別なものであるという概念も広まったのだという。ちなみに当時の豪華列車「The 20th Century Limited」は今年の夏のみニューヨークでリバイバル運行を果たし、近未来的な外観やアール・デコ調の内装と共に赤い絨毯も再現されている。また、1922年にはハリウッド名物ともいえる派手な興行手法の数々を生み出した仕掛け人シド・グロマンが大スター、ダグラス・フェアバンクスを迎えた「ロビン・フッド」のプレミアで初めてレッドカーペットを使用し、上映会や式典を通して映画界でも普及していくこととなる。

かつてリュミエール兄弟が駅に到着する機関車を撮影したときから、映画と列車は並行して発展を遂げてきた。どちらも瞬く間に拡がり、世界を変えてきた。ごく一部の人間にしか乗ることのできない高級な列車が存在するならば、ごく一部の人間にしか経験できない映画の上映が存在しても不思議ではない。特に国際映画祭は豪華なイベントや上映作の品質、それに一般的な映画館と比べて高値のチケットを誇る場所に他ならない。それでも現代の劇場において、レッドカーペットは誰もが歩いていいものになってしまったのではないだろうか。真紅のラインは特別な人間とその他を隔てる境界線ではない。映画という特別な生きものを制作者と観客が一緒に出迎える、そのための道具であってほしいと思う。今年も私にはスターに近づく機会がなかったものの、これからも映画に欠かせない一人の観客として、堂々と赤い絨毯の上を歩いていきたい。



4	7	2	9	5	8	3	6	1
3	5	9	7	6	1	2	4	8
6	8	1	4	3	2	5	9	7
9	6	8	2	4	7	1	5	3
1	2	4	3	9	5	7	8	6
7	3	5	1	8	6	4	2	9
2	9	6	5	7	3	8	1	4
5	4	3	8	1	9	6	7	2
8	1	7	6	2	4	9	3	5

問題は p.41

詩

なんとまあ

川路広美

ハワイ別院で
蟻けらを見つけた
その驚きと
うれしさに
子供心で
よろこんだ
両手りょうての中で
遊あそばせた
動くおもちゃの
なかった頃に
蟻けらと遊んだ
幼き日
五十年よねんの
年月越えて
思い出新あらたな
郷里くわにの煙はた

かわしひろみ・元本派本願寺ハワイ別院輪番

*蟻 昆虫。こおろぎの一種



皆さんとシェアしたいと思った写真をお送りください。できればタイトルも一緒に。撮影者は本名でも匿名でもかまいません。ご希望をお知らせください。

送り先: info@thefraser.com

※印刷用のため、撮ったものをそのままのサイズ、レゾリューションでお送りください。



霧の朝焼け

(photo: 秋桜)



レースの袋の中に可愛いホオズキ

(photo: Richmond のグランマ)



秋の鱗雲

(photo: タータン)



一葉知秋

(photo: MAO)



にゃいん 9・1・1 かんぱにー

ファッションにおける毛皮使用の終焉にむけて

「その国の偉大さと道徳的進歩は、動物がどのように扱われているかで推し量ることができる」

—Mohandas Gandhi (マハトマ・ガンジー)

英国を代表する百貨店であるHouse of Fraser 他、Flannels、Sports Directなどの有名小売りブランドを所有しているフレイザーズ・グループが、10月19日、毛皮の売買を停止するという発表を行いました。これによりすべての毛皮製品の購入を中止し、2023年の秋冬シーズン以降、販売をしないこととなります。この決定は、全世界1,500店舗以上に反映されます。

この実現に向けてフレイザーズ・グループは、英国ヒューメイン・ソサエティ・インターナショナルと協力し、毛皮が使用されている衣料品の在庫をできるだけ早く一掃すると述べています。

この発表は、これからの毛皮取引にブレーキをかけ、依然として毛皮使用の衣料の販売が続いている残り少ないファッションブランドに対しても大きな圧力になるものです。

これまで、世界中で年間1億匹以上の動物が人間のファッションのために殺されていました。しかもその多くは、生まれてから殺されるまで狭い檻の中に閉じ込められて悲惨な一生を過ごしています。



イギリスは世界で初めて毛皮用動物の養殖を禁止した国で、その後フランス、イタリア、ラトビアなど、欧州18カ国がこれに追随しています。ところが一方で、毛皮の世界貿易センターが英国にあるという矛盾を抱えているのも事実です。英国ではイギリス人の77%が、毛皮など英国で生産が禁止されている製品の輸入を政府が禁止すべきであると考えています。

毛皮使用のファッションブランドの売買停止を発表したフレイザーズ・グループは、ファッションの名の下に動物を苦しめるべきではないという英国のファーフリー革命の大きな一里塚として、今後のファッション界に多大な影響を与えることになるだろうと英国ヒューメイン・ソサエティは述べています。

オランダでは2023年までに毛皮農場を閉鎖されることにしていましたが、これを前倒して2020年には全ての毛皮農場が閉鎖されました。

イスラエルでは2021年から動物の毛皮販売が禁止され、米国カリフォルニアでも、2023年から毛皮製品の製造・販売を禁止する政策が打ち出されています。世界的な動きに倣ってここカナダでも、ラグジュアリーなアウトドアファッションで人気のCanada Gooseが2022年からファーフリーブランドになることを宣言しました。

毛皮農場を国内で閉鎖したとしても、売買を禁止していない限りはこの動きは完全には達成されないのが現実です。

事実、日本では2016年に商業用毛皮農場は全て閉鎖されましたが、アニマルライツセンターによれば日本で販売されるファッション用毛皮のために推計で61万匹の動物が犠牲になっていると



言われます。

加えてこの度のパンデミックによってコロナウイルスが農場のミンクに感染し、そのせいで犠牲になったミンクは人間の10倍にも上りました。

はからずもコロナによってあきらかになったように、動物を毛皮目的で飼育する環境はそのほとんどが非常に悪く、疫病が蔓延しやすいのです。あらたに生まれる感染症の75%が動物由来であるとも言われています。ファーフリーは動物のためだけではなく、人間のためにも環境のためにも、必要なことです。

現在の技術は飛躍的に進歩し、動物の毛皮と同等に美しく優秀な素材が多数作られています。そうした傾向を受けて、かつてはゴージャスな本物の毛皮をふんだんに使っていた有名ファッションブランドも次々とファーフリーの名乗りを挙げています。なかなか踏み切らなかったブランドも、多くの消費者の声におされて2020年からファーフリーになることを決定しました。

本物の毛皮は買わない——消費者の力がファーフリー革命を貫徹させる力になるのは間違いのないことでしょう。

Animal Advocates Society of BC

Box 32, RPO Edgemont Village, North Vancouver, BC, V7R 4X1
コンタクト: animaladvocates@telus.net



私達は、ほとんどの公的機関が見捨てて、窮地にある動物たちのための、レスキューやリハビリテーション、里親探しを行っています。

私たちの活動を知ってください。
animaladvocates.com

耳も聞こえず、8年間鎖につながれたままだったオリーがこんな風に笑えるようになりました。第二、第三のオリーを、あなたの手で…!

犬を鎖につなぎっぱなしにしたり、裏庭にほうたらがしにして飼うのをやめさせましょう。

- 健康診断・予防接種
- 避妊・去勢手術、マイクロチップ
- 一般診療（外科・内科・歯科）
- 証明書発行、帰国手続き
- 各種処方食
- ペットホテル
- ピックアップ・ドロップオフサービス
- グルーミング（火曜日～土曜日 要予約）



ペットの急性、慢性の痛みや炎症にレーザー治療を行っております。

- 関節痛 (Osteoarthritis)
- 外傷 / 浮腫 (はれ・むくみ)
- 整形手術後のリハビリテーション
- 外耳炎、アトピー、etc.

※レーザー治療 (Class IV Laser) は、体の組織を傷つけることなく、幹部に浸透し、痛みや炎症を減らし、治癒力 (Healing Speed) を早めます。

West Vancouver Veterinary Hospital

Unit 101-100 Park Royal South, West Vancouver, BC V7T 1A2

Phone: 604-913-8387

www.westvancouvervet.com

email: neovet11@gmail.com

Dr. Masako Mizuno DVM

OPEN SEVEN DAYS

MON-FRI 8:00 AM ~ 7:00 PM

SAT & SUN 9:00 AM ~ 4:00 PM

WEST VANCOUVER VETERINARY HOSPITAL

【編集後記】 今年もあと2か月を残すばかりとなった。2月に始まったウクライナの戦争は、当初の大方の見立てに反して今も続いている。

このところ、世界中が乱世とでもいえるような状態になっているため、インターネットのニュースサイトやYouTubeなどをしげしげ観ている。

しかし10月半ば、ロシアがウクライナ各地にミサイルを撃ち込んだニュースを見て、気分が悪くなってしまった。戦争が起きていることもどんな状態になっているかも知っていたはずなのに、なぜかこのときは非常にショックを受けて、突発性の鬱のような状態になってしまった。それからしばらく、ニュースは全く見なかった。

ウクライナの人々のことを考えると本当に切ない。しかし暫くしてからロシアの部分動員をされた人々のドキュメンタリーを観たとき、またしてもとことん落ち込んでしまった。訓練もされずスキルもない一般人が戦争に駆り出される。しかもほとんどまともな装備も支給されず、渡された銃は錆びており、軍服はとうてい冬を越えるようなものではない。

戦争が始まった当初からロシア兵はなんだか気の毒な状態だったが、今はさらに悲惨な状態におかれているようだ。米国のバイデン大統領はプーチンの戦争の残虐性を非難しているが、そもそも戦争自体が残虐でなくて何だというのだろうか。

ロシアが、ウクライナが放射性物質をまき散らす「汚い爆弾」を使用する可能性について懸念を表明し、ウクライナは逆にロシア側がそういう「自作自演」を行おうとしているのではないかと、あえてIAEA（国際原子力機関）の査察を要請した。このニュースで私は初めて「汚い爆弾」という言葉を知って驚いた。もともとは、雑な作りで汚染物質を残すという意味で名づけられた"Dirty bomb"のことを言っているらしい。

もちろん放射性物質をまき散らす爆弾は、想像

を絶する恐ろしいものだ。しかし、そもそも爆弾に汚い爆弾以外のものなんかあるのだろうかと素朴な疑問が浮かぶ。きれいな爆弾って何だろう。放射性物質をまき散らす爆弾は汚くて、クラスター爆弾はきれいなのだろうか。放射能が戦後も残って自然や人々に影響を与えるからだと言うなら、通常の爆弾やクラスター爆弾も戦後に不発の残留弾が爆発して大勢の市民が死傷している。地雷も然り。

私には、「汚い爆弾」論争はあまりにも意味のない不毛な論争に聞こえる。そもそも今彼らが行っているのは「殺し合い」なのだという大前提を忘れてはいないだろうか。使用をやめるべきなのは「汚い爆弾」ではなく兵器そのものなのではないだろうか。

そんな幼稚なことを言うのは、政治や社会を知らない世間知らずの戯言なのかもしれない。

一方で、ロシアのウクライナ侵攻に賛成するロシア国営テレビのキャスターが、「ウクライナの子どもを溺死させるか、火あぶりにすればいい」と述べて内外から大顰蹙を買った。テレビ局は彼を降板させると言っているが、世の中にはこのようなことを本気で考える人もいるのだということを知らされ、ぞっとした。テレビでしゃべるといことは、その言葉の異常性にも気づいていないのだろう。どのような政治的、思想的立場があるにせよ、子供や動物に罪はないと誰もが思うだろうと考えるのは、世間知らずの楽観主義だったのだろうか。あるいは戦争が人の感性を狂わせてしまったのか。だとしたらさらに恐ろしいことである。

ともあれ、エネルギー供給の3分の1が破壊されてしまったというウクライナで、これから来る冬将軍に立ち向かわねばならない人々のことも心配である。

（エディター： 宮坂 まり）

日本語チェック！（解答）

（出典：「日本語力」樺島忠夫編）

P. 16 答：③ することがなくて退屈で間がもたないこと。「頼りない」は頼りにならない不安なようす。「手元不如意」は、暮らし向きが苦しいこと。「手持ぶさた」は、することがなくて暇を持て余すようす。「忙しい中、新入社員だけが所在なさそうに電話の前に座っていた」

熟語遊び P. 43（解答） 時

投稿、ご意見その他ございましたら下記までお送りください。

FRASER JOURNAL PUBLISHING
P.O.Box 64060 Clarke Road,
Coquitlam, B.C. CANADA V3J 7V6
Tel: (604) 939-8707
E-mail: info@thefraser.com

郵送購読

U.S.A. 半年 \$70.00 / 1年 \$130.00
カナダ半年 \$45.00 / 1年 \$70.00
日本 半年 ¥7,000 / 1年 ¥13,000

チェック・またはマネーオーダーを添えて上記までお送りください。

発行責任者：宮坂 怜

スタッフ：

・升本純子・Yuki Revill・Momo
・Hiroko Johnson・宮坂 怜
・Angela Hollinger・平野かおり
チーフエディター：宮坂 まり

ふれいざー・主な寄稿者（五十音順）

- 愛戸 のぞみ（あいと のぞみ）： 新潟生まれ。日本で10年中学校の教員、カナダで10年高校の教員として勤務。
- 阿川 大樹（あがわ たいじゅ）： 日本推理作家協会会員。東京生まれ横浜在住。劇団「夢の遊眠社」創立メンバーのひとり。第16回サントリーミス・テリ－大賞優秀作品賞、第2回ダイヤモンド経済小説大賞優秀賞を受賞。著書に『覇権の標的』『D列車でいこう』等。公式サイト agawataiju.com
- 阿部山優子 MA, BSN（あべやま ゆうこ）： 日本とカナダの Registered Nurse（正看護師）。カナダの病院（外科）に6年勤務。外科看護歴7年。ニコニコホームケア代表。
- 小笠原行秀（おがさわら ゆきひで）： 1933年生まれ。幼少期は台北、台中で過ごし、その後長野県飯田で育つ。神戸商船大学卒業。航海士として海上勤務の後1968年に渡加。以後港湾関係の仕事に従事。
- 川路 広美（かわじ ひろみ）： 1934年鹿児島市生れ。中央仏教学院予科・本科を経て龍谷大学入学。25歳で浄土真宗ハワイ開教区に赴任。ハワイ本派本願寺別院の輪番を勤めて引退。キングレコード作詞大賞受賞。ハワイ在住。
- 佐々木 豪（ささき ほう）： 1990年愛知県生まれ。大学卒業後、就職後、岐阜県で温泉個室運営開始。2017年渡加。ホテルマンをしながら会社 Onsen Go Enterprise Inc. を設立し北米の温泉調査を行っている。
- 島本 妙（しまもと たえ）： 岡山県生まれ。1928年津田塾大学入学。1931年米国キャンサス州ウィチタ大学入学、1936年卒業後帰国。翻訳業、高

- 校教師等を経て上海に渡り英語教師。1945年帰国後は高校で教鞭をとる。オーストラリアに1年在住後、1991年カナダに移住。2002年バンクーバーにて没。
- 高橋 清（たかはし きよし）： 現地の「自然保護団体」に加盟、第一線で野生保護に当たる一方、NGOメンバーとして開発途上国援助に携わった。
- 田中裕介（たなか ゆうすけ）： 札幌市出身。早稲田大学第一文学部卒業。元日系ボイス・マネージング・エディター。トロントで「語りの会」主宰。訳書に「ほろ苦い勝利」（現代書館）、「暗闇に星が輝く時」（朔北社）等。
- チャック・ランメル： 1939年カナダ、バンクーバー生まれ。1959年に東大に交換留学生として初来日。1973年上智大学大学院卒。証券会社に勤めた後、日本の大学で教鞭をとる。趣味は温泉探訪。
- 中根 雅夫（なかねまさお）： 国士館大学政経学部教授。1996年4月から1年間、SFUに客員研究員として赴任。横浜国立大学を卒業後、筑波大学大学院修了。神奈川県川崎市在住。
- はせがわ いずみ： ハリウッド通信社代表。izumihasegawa.com。LA記者クラブ南加ジャーナリズム賞国際コラムニスト・批評家賞受賞。
- 水田 愛（みずた あい）： 幼少時代をオーストラリアで過ごし、パイリンガル教育に興味を持つ。慶應義塾大学で学んだのち、カナダ政府奨学生としてトロント大学で修士、UBCで博士号を取得。ヴァイオリン歴40年。2児の母。
- Raymond Tomlin（レイモンド トムリン）： バンクーバー在住の映画評論家。フリーライター。エンターテインメント情報誌編集者。

美味しい日本のお米



THIS IS
JAPAN QUALITY
日本のおいしい米。



山形県産
はえぬき



宮城県産
ひとめぼれ

日本産ならではの高品質な味と香りをご堪能下さい

ご購入はこちらのお店で！

FUJIYA, IZUMIYA, KIM'S MART

ANGEL SEAFOODS LTD

8175 FRASER STREET, VANCOUVER, BC. V5X 3Y1
TEL: 604-254-2824 FAX: 604-254-2025



色
つ
け
る

か
す
む
景
色
に

朝
霧
の



Kaiseki Yu-zen Hashimoto
懷石遊膳橋本

www.kaiseki.ca info@kaiseki.ca

編集・翻訳 日⇄英

小説・自分史・エッセイ・論文(分野による)・詩集
記念誌・絵本・漫画・映画字幕・その他

ページデザイン・自費出版



お気軽にお問い合わせください。

Tel: 1-604-939-8707

info@thefraser.com

投資・保険

資産運用のご相談

家の売却金
相続資金
日本からの資金
節税対策

万への生命保険

病気保険
海外旅行保険
ビジター保険
グループ保険

老後への資金プラン

Retirement Plus
RRSP, TFSA
法人グループ RRSP

RESP (学資プラン)

政府助成金 20% + Bonus 15%
高利子の普通預金
Manulife Bank
モーゲージ



CANADA INVEST.com

投資アドバイザー
小林ヒロコ

日本、英国、カナダで35年の
金融、投資スペシャリスト

TEL: 604. 727. 2320

www.canadaeinvest.com mosexh@telus.net

JACA Financial Group

1810 - 1075 West Georgia St., Vancouver BC V6E 3C9

無料

マネープランの
ご相談
いつでも
どうぞ



SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY		
		1	2	3	4	5
6 time change at 2:00am	7	8	9	10	11 Remembrance Day	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

ご自分のスケジュールをご記入ください。

AOI Beauty Studio & Esthetics Ltd.



「高い技術」と「極上のサービス」で心温まる場所

～忙しいアナタのためにAOIでトータルビューティ～

1F ヘアサロン

カット AOIドライカット

再生ヘアカラー ヘナ

日本製パーマ 縮毛矯正

再生トリートメント

オンブレ バレイヤージュ

シュワルツコフプロダクト



たくさんのお客様に支えられ20年

一人ひとりのお客様の好みを把握し、安心して任せられる確かで、高い技術で
すべてのお客様に、満ち足りた幸福感と心に残るサービスをお届けします
上質なおもてなしで、優雅なひと時をお過ごし下さい

厳格な消毒法、規制に基づいたルールを順守し
プライベートで快適な空間を提供させて
いただいておりますので安心してご来店ください
皆様のお越しを心よりお待ちしております
(完全予約制 詳細はスタッフ迄ご連絡ください)



B1 メディカルエステ

日本製まつ毛エクステンション

マイクロダーマブレーション

アンチエイジングフェイシャル

リンパフェイシャルマッサージ

IPLフォトフェイシャル

スキャルプクレンジング

520 Beatty Street Vancouver
www.aoibeauty.com

スタジアム駅から徒歩2分

604-688-2122

